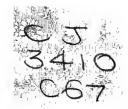
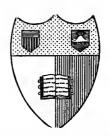
CJ 3410 C67





Cornell University Library Ithaca, New York

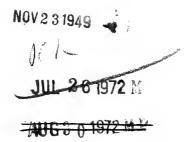
BOUGHT WITH THE INCOME OF THE

SAGE ENDOWMENT FUND

THE GIFT OF

HENRY W. SAGE

1891



Cornell University Library CJ 3410.C67

A manual of Musalman numismatics.

3 1924 007 928 363

olin

3216 E 83

Asiatic Society Monographs,

VOL. VII.

A MANUAL

OF

MUSALMAN NUMISMATICS.

BY

O. CODRINGTON, M.D., F.S.A.

LONDON.

PUBLISHED BY THE ROYAL ASIATIC SOCIETY, 22, ALBEMARLE STREET, W.

1904.

4



CJ 3410 C67

A 519785

HERTFORD:

PRINTED BY STEPHEN AUSTIN AND SONS.

PREFACE.

THIS book is intended for the help of those who, not being Arabic or Persian scholars, would like to know something about the Oriental coins which may come in their way, as well as of others who with a knowledge of these languages find difficulties in the lettering, arrangements, and reading of the legends, which are often so different in these respects from the plain writing of a MS. or the print of a book, and in the meanings of marks and symbols which are to be found on coins.

It originated in notes, made during several years, in a copy of that valuable but now scarce book, "Elements de la Numismatique Musulmane," by F. Soret, Brussels, 1864, a reprint from Revue de la Numismatique Belge, ser. IV, tome ii. Considerable correspondence from India and at home, personal references made to me, and the remembrance of my own troubles when beginning to work at Oriental coins some years ago in India without much aid from books, have guided me as to what might be most usefully included in such a Manual as this.

The book will, I hope, be found useful, as one of ready reference, to Oriental numismatists generally, in the same way as Soret's has been to those who had a copy of it.

My thanks are due to Mr. Guy Le Strange and Mr. H. F. Amedroz for information regarding the location of some mint towns, and to the latter also for help in Arabic legends.



INDEX.

	PAGE		PAGE
Ahjad	115	Koranic Sentences	23
Abtas	116	Kufic Coins, Hints for reading	3
Alamat and Anwan	77	Lakab	58
Alphabet	1	Languages used	14
Bibliography	233	Marks of Genuineness	9
Bismillah	20	Mint Marks	18
Christian Era	205	Mint Towns, List of	127
Chronograms	115	Mint Towns, Titles of	198
Ciphers	7	Mintage, Place and Time of	125
Classification of Coinages	47	Months, Names of	208
Counter-marks	53	Months, Names of, on Mysore	
Cycle Years	206	Coinage in Abjad and Abtas	209
Dates	208	Morphology of Coins	12
Denominations of Coins	117	Names, Proper	56
Diacritical Marks	8	Names of God	40
Eras	203	Numbers	4
Fraehn's Conspectus Classium	48	Ornamentation	17
Hijra and Christian Years,		Pious Expressions or Ejaculations	30
Table of	212	Poetical Legends	94
Hijra Era	203	Proper Names	56
Hints for reading Kufic Coins	3	Regal Titles	77
Honorary Titles	58	Regnal Years	210
Ilahi Era	205	Religious Legends	20
Imams, Twelve	44	Samvat Era	205
Isolated Letters and Words	9	Spanish Era	205
Kalimah	21	Symbols	18
Khalifs, Abbasid	91	Table of Hijra and Christian	
Khalifs, Egyptian Abbasid	92	Years	212
Khalifs, Four	43	Titles of Mint Towns	198
Khalifs, Umayyad	90	Types and Varieties of Coins	11
Thomism Two	904		



The original of this book is in the Cornell University Library.

There are no known copyright restrictions in the United States on the use of the text.

ERRATA.

Page 12, line 21, for on Coins read of Coins.

- ,, 17, line 6, for Hafsidi read Hafsid.
- ,, 31, line 9, for انصاها read انصارها.
- . بالوفا read بالوقا read ، بالوفا
- ., 41, line 17, for الرفيب read الرقيب.
- ,, 48, line 25, for Ghaznawi read Ghaznawid.
- ,, 51, line 19, for Julayhid read Sulayhid.
- ,, 54, line 2, for Yaku read Yakub.
- . اسحاق read اسحق for اسحاق read .
- ., 82, line 24, for الملحوم read المرحوم
- ,, 91, line 18, for اسحق read اسحاق.
- ,, 127, line 22, for 44° 35' read 42° 27'.
- ,, 127, line 23, for 67° 20' read 68° 10'.
- ,, 129, line 10, for ازربیجان read افربیجان.
- ,, 129, last line but 4, for Rodgers read Rogers.
- ,, 133, after line 27 insert:

Allahabad. In N.W. Provinces, India. الداباك ـ الداباك

- ,, 134, line 6, for Siras read Sivas.
- ,, 134, last line but 1, for Rodgers read Rogers.
- ,, 149, after line 22 insert:

Junaghar. In Kathiawar, India. 21°31′N.; جونه کره -70° 36′ E. Dehli Emperors. Local جونگر -Rajah. جوناگذه

- ,, 157, line 27, for Dieval read Diwal.
- ,, 160, line 13, for Morocco read Mecca.

ALPHABET.

	ISOLATE.	FINAL.	MEDIAL.	INITIAL.		ISOLATE,	FINAL.	MEDIAL.	INITIAL.
Alif	1	l	l	1	Та	ط	ط	ط	ط
Ве	ب	ب	*	ږ	Za	ظ	ظ	ظ	ظ
Pe	پ	پ	₹	ڕ	Ain	ع	ح	*	ع
Te	ت	ات	٦	ָ נ	Ghain	غ	خ	ż	ė
The, Se .	ث	ث	2	ڎ	Fe	ف	ف	ف	ۏ
Та	ٿ	ٿ	ij	ڙ	Kaf	ا ق	تى	ä	ë
Jim	7	₹	÷	ج	Kaf	ک	ک	ک	5
Chim	ভ	P	å	چ	Gaf	گ	گ	گ	5
На	τ	4	ď	~	Saghir nün	ڻ	ثد	Ï	Š
Kha	τ̈	き	٠ĸ	خ	Lam	ل	J	7	1
Dal	د	د	د	ں	Mim	م	۴	•	~
Zal	ذ	ذ	ذ	ذ	Nun	ن	ن	ند	į
Da	ڐ	ڐ	ڐ	ڐ	Waw	و	و	,	و
Re	ر	ار	ر	ر	Не	š	d	€ ₹	۵
Ze	ز	<i>j</i>	ز	ز	Ye	ي	ي	<u></u>	ڍ
Zhe	ژ	ا ژ	ژ	اژ	In Malay.		,		
Sin	س	_ س	.u.	س ا	Ga	څ	ثد	Ï	5
Shin	ش	ا ش	ش	ش	Nga	ڠ	ئے	â	ê
Sad	ص	ص	ح.	ص	No	ث	ڽ	\$	ږ
Zad, Dhad.	ض	ص	خة أ	ض	Pa	ۋ	ڠ	ŝ	ۉ
	,			1	1				



PLATE I.

	SEPARATED.	FINAL.	MEDIAL	INITIAL
1	11.1.1.1.1	47		
		11000		11222222
<u> </u>	<u> </u>			٠,٠
7777	356203	1-45×2×	+ * x + > x 5	242400
CCCC	2225	3500 35	22252	22256
-			757510	0230
			2535	
دذ	556555	222252		
		عديرردد		
		21.21.55 2 3.50		
رز	ر د مرسوران ما دود	مردما مرعه ودودوو		
		JESSS5		
		mountaine me		
	9	سى سى سىرىس سىء	~wm~~	
مض	حرحر	_ حرطط	22224	مصمعط
			مر ح	סשמשכמ
طظ	bbbb	рььъь	6222bb	<u>4</u>
		b	فططمحظ	
¿6	5 F F E E CE E	\$\$\$\$	AKX LOS SS	ccccc
-	ج	٤	*********	oer
ف ق	ص مـ و و و	39999 89999	$v_{\delta\delta\delta\delta\delta\delta}$	99999
ک	<i>~ა.46∪</i> ° <i>-</i> ≤	777 <u>7</u> 27	7 7 3 7 5 7 5	55 2466
-	// //	5 F S & L	TX T 45 m	38867
2	ال كال	لق ک	<i>\$15</i>	555
J	1-1-1-1-1	JJ J - r	J. J.	لله لعام
-	م بد عدم مامه	22000	000088	2220000
	·	م م م م م م م م م م م م م م م م م م م	640000	2005409

PLATE II.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		Consumer	F		I				
0 ddaaoaa x ddaadaa a a a a a a a a a a a a a a		SEPARATED.	FINAL	MEDIAL	INITIAL				
d ddano38x x dedqadaan not 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1	- <u>:</u>	3) v v (6	}}\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		د ر د د				
d ddacadax x dedacada a α α α α α α α α α			_						
9 9999 999 999 9999 8999 ラ 9999 999 999 9999 8999 ラ 9999 999 999 9999 8999 ラ 2 1111 スメメルメリスメダ リ メ カ と と と と と と と と と と と と と と と と と と	d	8 x 6600666	dadadaga	~ O+1278	98000000				
9 9999 999 999 998 988 9 3 3 3 3 3 3 3 3		80	29 4 4 4 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 5 5 5 5 5 5	407600	298888				
OIPHERS. OIPHERS.			,						
6 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	3		•						
6 4 4 4 4 4 3 4 5 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	چ	<i>ک کیری</i> جاپ	د. 5 <u>5 55</u> 5	مدرد	رررر د				
6 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	عُ	ن ع	ق خ	j	عــ ۋ_				
6 48444444 2 hhhhhhh 2 vouganooragenege 2 vouganooragenege 3 hhhhhhh 3 hhhhhhh 1 111	XXX	XXXxXxXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX							
6 48444444 2 hhhhhhh 2 vouganooragenege 2 vouganooragenege 3 hhhhhhh 3 hhhhhhh 1 111									
6 48444444 2 hhhhhhh 2 vouganooragenege 2 vouganooragenege 3 hhhhhhh 3 hhhhhhh 1 111									
6 48444444 2 hhhhhhh 2 vouganooragenege 2 vouganooragenege 3 hhhhhhh 3 hhhhhhh 1 111									
6 4444444 2 mmmmmmm 2 mmmmmmm 3 mmmmmmm 3 mmmmmmmm 3 mmmmmmm 3 mmmmmmm 4 444444 4 444444 4 444444 5 000000000000000000000000000000000000			CIPHER	8.					
6 48444444 2 VOU BORDER BENEE 2 VOU BORDER BENEE 2 VVVV > 3 MMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMM	1	111							
6 4845344456 2 VOUB ORD		44444							
5 000000000000000000000000000000000000	3	mmmmmmm	'Ψ						
5 000000000000000000000000000000000000	4	ላ ተራለኔታል ሎ እና የ ሎ ኬ ዬ ክ ላ ላ ሊ							
6 44444 4 P 7 VVVVV 6 ^ / > 9 9 9 9 9 9 9 9 P P	- I								
7 VVVV									
9 99 14919, PP									
9 9814919. PP	(/	,							
	J								
	, ,								
		<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						

MUSALMAN NUMISMATICS.

THE ALPHABET.

On Plates I and II are shown the letters of the Arabic alphabet in the various forms in which they appear on coins. In each column, on the left is the letter as written in Kufic on the coins of the Umayyad Khalifs, in isolate, initial, medial, or final form; and following it to the right are other shapes in which it appears, more or less in order of time and progress of change.

- was at first a straight, even, perpendicular line of a height about double that of the ordinary letters. It has not much changed, except in showing a slight curve at the bottom and a broadening at the top. It may be joined to its preceding letter, but not to the one following, and is therefore in only isolate and final form. In ornamental writing the top of the letter is often curved over and lengthened into a curl or loop, and when the legend is arranged in arabesque or fancy pattern it is often misplaced from its proper position in the word, or slanting, or even omitted, an \(\) in another place doing duty for it also.
- ت ب . The diacritical dots are often omitted (always so in the Kufic); there is then nothing to distinguish these letters from one another, or from .. and .. in the initial and medial state. In Persian there is also the letter , and in Hindustani the .., or, as it is more often written on coins, b; it is so found on some of the coinage of Indian native states bearing the name of Queen Victoria, وكطوريا.
- τ τ and in Persian ε. These letters are also to be known from one another by their dots; they are subject, as will be

- seen, to many variations of form, and may sometimes be mistaken for ξ or $\dot{\xi}$.
- in Kufic are very like فاط ض ص in Kufic are very like فاط ض م. but as a rule the upright limb is shorter than in the على and the body is open on the left side instead of closed as in the ص. On coins of later date the ع is sometimes so thin as to be almost a ,, and at other times approaches in fatness to .
 - j final are sometimes very like of final. In Hindustani there is a letter ; or .
- when the upright limbs or 'teeth' are replaced by the sweeping curve of Persian talik writing, in the middle of a word it may be read as ب عن ن ت ب ب or ن.
- are troublesome in Kufic, as mentioned above under d. They are subject to a good deal of variation in form.
- غ غ as initial or final may be mistaken for ح خ.
- must not be mistaken for م medial or و nor as initial for , nor as initial for غ غ ع. The loop in medial is above the line (۱۹) instead of below, as in ه.
- J can almost always be known from 1 by the curve to the left at the bottom, or in Kufic a short rectangular turn.
- has many forms. Sometimes it may be confused with ق ف or و medial, or ب and φ initial, or in one form for φ or φ .
- inal has many variations; may easily be mistaken for final.
- s has many forms, but is usually easily made out.
- is sometimes like ق ف, and more rarely like ه, and more rarely
- final or isolate is usually distinct, but medial or initial without dots is not so.

I is represented in such a variety of forms that an assortment of them is given on the Plate.

 \hat{z} ng and \hat{z} p are used in Malay-Arabic writing only.

For reading Kufic coins, which have no diacritical dots, the following hints may be useful. The mint name and the date are the only parts as a rule which require attention. The mint names all begin with the preposition -, 'in' or 'at.' If the second and third letters are both equally about double as tall as the initial ., they are probably . If 'the'—there are but two or three mint towns beginning with J. In that case the next letter will be the initial of the name, which, having been made out, simplifies matters much, as one can then get the help of the 'List of Mint Towns.' If the second and third letters be not \,\), then the second is of course the initial of the mint name. upright strokes will probably be ت or ... with a following جى; often the stroke for sis a little taller than for the other three letters. Three short upright strokes in succession are most likely or من ت ب before or after it—the ع من ت ب and عن ص ب before or after it—the three strokes of the , are usually just a little shorter than the one before or after it. Doubts as to Kufic کے ط ص د may often be cleared away by looking at those letters where they occur in , هذا , ضرب known words in the legends on the same coin, such as and in the same way comparison may be made if شریک , لیظهره needed with the and . A final can very often be found in one of the words of the date to clear up a doubt between it and,. In reading the dates care is needed not to mistake (one long, three short strokes), ثلث (one short, one long, one short), and should have the fourth stroke سبعين and سبعين should have the fourth stroke rather taller, تسع and تسعين the first stroke taller than the others; but there is sometimes so little difference that it is hard are sometimes much تمنين and تمنين are sometimes much alike, but if the strokes after the a can be counted, that will decide as to which numeral it is, for in the former there are five and in the latter but three.

NUMBERS AND CIPHERS.

The dates of striking are almost always given on Musalman coins, in words or in ciphers. Until the seventh century of the Hijra we find the former only, but after that ciphers came gradually into use, so that by the beginning of the ninth century they were generally adopted. The earliest dates in cipher are on Urtukid coins, e.g. Tip on a coin struck at Amid. Sometimes we find the date given both in words and ciphers, or partly in words and partly in ciphers; e.g. on a coin of the Golden Horde, for A.H. 770. The number is usually expressed in the feminine form, but sometimes in the masculine. The conjunction, is almost always used, e.g. تسع و سبعين و مئة, but occasionally Reference has already been made to difficulties in omitted. reading some of the numbers in the Kufic writing. The same will be found often on coins of a later time, especially with regard to seven and nine, as sometimes there is no difference between the height of the u or and the teeth of the u, but then the spacing usually indicates, thus . . The following is a list of the numbers.

	ARA	ABIC.	Persian.
one	احد masc.	احدى fem.	یک
two	ِثنتين& اثنتين	fem. اثنين masc.	دو
three	ثلاث & ثلث	fem. ثلاثة masc.	سه
four	fem. اربع	masc. اربعة	چهار
five	بخمس fem.	ämai masc.	پنج
six	ست fem.	ستة masc.	شَشَ
seven	سبے fem.	تبعة masc.	هفت
\mathbf{eight}	fem. ثمان	masc. ثمانية	هشت
nine	fem.	تسعة masc.	نه

تسعين

ثمان و تسعين

مائة or مئة

	Arae	ic.
ten	fem. عشر	masc. عشرة
eleven	.fem حدى عشرة	.masc احد عشر
twelve	ي عشرة	اثنتى ا
thirteen	، عشرة	ا ثلث
fourteen	عشرة	اربع
fifteen	ں عشرۃ	uas
sixteen	، عشرة	ست
seventeen	عشرة	سبع
eighteen	عشرة	ثمان
nineteen	عشرة	تسے
twenty	-	عشري
twenty-one	٥ احدي وعشرين	احد وعشرينr
	and so on to	
thirty	or ثلثين	ثلاثين
thirty-two	و ثلثين	اثنتين
forty		اربع
forty-three	و اربعين	ثلث
fifty	سين	43
fifty-four	رخمسين	اربع و
sixty	ن	ستي
sixty-five	ي وستين	خمس
seventy	يين	
seventy-six	و سبعين	
eighty	1	ثما
eighty-seven	و ثمانين	سبع ا

ninety

ninety-eight

one hundred

PERSIAN. يازده دوازده سيزده چهارده پانـز*ده* سانزده هفده or هفتده هشده or هشتدة نوازده بیست و یک and so on to سي و دو چهل و سه ينجاه پنجاه و چهار شست و پنج هفتاد و شش هشتاد هشتاد و هفت نود و هشت

ARABIC.

two hundred	
three hundred	
four hundred	
five hundred	
six hundred	
seven hundred	
eight hundred	
nine hundred	
one thousand	

	-						
مئ تين ثلث مئ ة		مائتين ثلثمائة					
اربع مئ ة	,,	اربعمائة					
خمسمئة	,,	خمسمائة					
ستمئة	,,	ستمائة					
سبعمئة	,,	سبعمائة					
ثمنمئة	,,	ثمانمائة					
تسعمية	,,	تسعمائة					
الف							

دو صد or دو یست
سة صد
چهارصد
پہے صد
شش صد
هفت صد
هشت صد
نهٔ صد
هزار

PERSIAN.

Fractions.

one-quarter		باو, ربع (Hindustani).
one-half		نيم , نصف (Hindustani).
three-quarters	•	لاون (Hindustani).
one-third		. ثلث
one-and-a-half		ٿيڙه (Hindustani).
two-and-a-half		اراى (Hindustani).

On some coins of Malay States and Netherlands and English Settlements in the Straits numerals are given in Malay.

1		ت	ساد	and	س ا	$\frac{3}{4}$		تيگ لاڤس .
2					دو	$\frac{1}{2}$		تڠه څټ
3				_	تیگ	$\frac{1}{3}$		کتیگ .
4				ت	امقہ	14		ىشرامىشى .
5					ليم	10		سڤر ڤو لە
6					انم	$\frac{1}{20}$		سڤر دو ڤولە .
7				d	توج	$\frac{1}{40}$		سقر امقت ڤوله
8				ن	سلاۋر	$\frac{1}{100}$		سڤراتس .
9		•		يلن	سمب	$\frac{1}{200}$		سڤردوراتس.
10				ď	سقوا			

The Arabic ciphers, in varying forms in which they appear on Muhammadan coins, are given on Plate II. They are often illformed, and require a practised eye to read them. The I may be out of place, slanting one way or the other, or mixed up with neighbouring lettering. I may have its horizontal arm shaky, and so look like ". " sometimes has its arm so irregularly formed as to be taken for i. I has more variety of shape than any other cipher, and in one of its forms is the same as one variety of o. The form ₹ is used on Turkish and African coins. S has many forms too, but usually it is either o or o. The b is sometimes too small, and therefore like a figure used for 0. I may have its arm at an acute angle and so be taken for V, or be reversed to I, or have its arm rounded and nearly closed at the top and so be like 9. V and A are usually pretty distinct, but sometimes they slant a good deal, even to the extent of lying on their sides; in that case they may be taken to have fallen over to the right, so that < is \lor and > is \land . $\fine 9$ may be like a $\fine 7$ if not closed at the top, and is not rarely reversed, i.e. with its ring to the right. When ten is indicated by · it is not always visible, and when o is used there is a doubt sometimes from its size whether 5 or 0 is intended.

Dates expressed in ciphers are read from left to right, except those on the coins of Maisur (Mysore), which, as in Arabic writing, are written from right to left. But sometimes the whole date is by mistake reversed, e.g. PAV for VAP on a coin of the Golden Horde, and sometimes with the further error of the ciphers being reversed, e.g. TAV for VAP. Sometimes, too, the ciphers are not placed in order in a line, but distributed in the area of the coin, e.g. IF on coins of Shahs of Persia. Generally, however, in any of these cases there is not much difficulty in discovering the error or in seeing the proper order of the ciphers, as one can tell from other signs what is within a century or so the age of a coin.

DIACRITICAL MARKS.

These are, as has been mentioned, almost always omitted on Kufic coins; on later ones they are found irregularly—generally there were none or only a few until comparatively modern times. When given they often do not help much in the reading of the legend, from being placed not immediately above or below the consonant of which they form part; and on coins which are ornamented, as many are, by dots and groups of dots, it is not easy to tell which are for use and which are for decoration; a difference in size or shape, will, however, often indicate this. The vowel marks are almost always omitted as in ordinary writing. The two dots indicating the or or are sometimes placed like a colon (:), and the groups of three in ش چ پ may be arranged in a line (...). On the Kufic coins there are 'points' above or below certain letters in the legends which seem to be marks of genuineness or engravers' marks, although they are often the correct discritical ones for the letter near which they are placed.

ISOLATED LETTERS AND WORDS.

In the areas of Arabic coins, sometimes above, sometimes below the legend and not forming a part of it, are often found letters or words, the signification of some of which has been a good deal discussed. If it be a name, it is in all probability that of a governor, vizier, or moneyer, but more often it is one of the words or initials given in the following list, being marks of genuineness or mint marks, indicating goodness of weight or fineness of metal. The list is compiled from one made by E. Meir, with a few additions of other writers. It will be seen that a single letter is in some cases given to denote a word, e.g. of for and and a case of the Abbaside period.

hea vy ابدن	good
pure gold ابریز	بهلول
well made احكم	تمٌ ـ د ـ ت complete
اکرم best sort	جُاز - جائز current
not false امان ـ ام	جارب warranted
pure	thick
good	uncertainweightorquality جزف
very good	excellent جيّد
true	precious
true weight بتر بکول	حق ـ ح ـ ح regular
true by divine weight برّ بكول الله	خير
very excellent برّ جیّد	در
برگهٔ tribute	رائب رائب

رزین - ر heavy	کیل ـ ک کیل ـ کا
سعید ـ سے عید	mass مدّ م
سعید ہے ۔ سعید سلم	just mass لمدّ عدل
سلام - سلم - س	سدة وازن mass of weight
صرف ـ ص صرف	regular mass حق مدّ
طالوب طالوب	مزیز منز excellent
طیب ـ ط ا	rich weight مبارک
عال عا اعال عال عال عال عال عال عال عال عال عا	precious محوب
عال غاية extremely good weight	excellent weight عيدية
عتق ـ عت beautiful	مرفق profitable
just e - e - Jae	refined اقصه
عدل فائتی . very just weight	refined in the fire حرب
عدل عزّ excellent good weight	good weight
عدل حسن . beautiful, just	increased
عدل ميط increased, just	وازن ـ و just weight
excellent قرق	وزن قديم old weight
prover (assayer) فاتن	واف . وافي . وافر . و full weight
فائتی فائتی	واق of good augury
فرد ـ فرید incomparable	stout
قدر - ق قدر - ق	rich weight em
pure قرّ .	full weight
sufficient كفى	pure هذب هذب
_	

ORIGIN OF TYPES OF COINAGE AND THEIR SUBSEQUENT VARIETIES.

At the time of the rise of the power of the early Khalifs, the coinages of the regions which were brought under their rule were, speaking generally, the Byzantine in the West and the Persian Sassanian in the East. At first, following the usual practice of Oriental conquerors, the new rulers made use of that which was the currency of the country, altering the coins by degrees to be indicative of the new ruling power and religion, but making the changes so gradually as not to give an unfamiliar appearance to the coins in the eyes of the people, but to preserve the continuity of the accustomed coinage with only such changes as were necessary. Thus we see in the earliest gold of the Khalifs an imitation of the coin of the Byzantine emperor adapted by the figure of the Khalif with a sword in his hand being substituted for that of the emperor holding a staff with a cross on it, on the obverse; and on the reverse the cross, standing on four steps, altered into a column with a ball on its top. The legends on both sides are changed to Arabic ones in Kufic character:

Similarly the silver coins of the last Sassanian king were altered by the additions of crescents and stars and words on the margins, and later by the name of the governor of the province being added in Kufic in the area. So, too, the Byzantine copper of the M variety of Heraclius had small additions of Arabic Musalman words on them. Others in copper of the same type as the gold above mentioned were also struck.

Then when the Khalif Abd-al-Malik in A.H. 76, in compliance with the rule of the Prophet which prohibits the making of representations of living things and declares that every painter is in hell-fire, established the first purely Musalman coins, he still preserved in them a semblance to the gold Byzantine and silver Sassanian, in size, form, and general appearance. Mr. C. F. Keary. in an article in the Numismatic Chronicle for 1885 and 1886 on "The Morphology of Coins," shows that the reverse of a coin of Khusru II, turned a quarter round, at a little distance seems almost identical with one of Abd-al-Malik, struck at Basra A.H. 79; but, looking closer, one sees that the two figures with a fire altar between them on the former are replaced by three lines of Kufic Arabic on the latter, and the marginal Pehlvi legend altered to a Kufic one also. But the marginal circles are preserved almost intact, and the crescents and stars on the one have changed to corresponding annulets in the other.

There was little variation from this type in the coinage of the Umayyads of Spain, the Abbasid, Buwayhid, Samanid, Hamdanid, Ukaylid, and other dynasties in Irak and Yaman up to the times of the Mongols, but in Africa the Aghlabis, according to Mr. Keary, whose "Morphology on Coins" supplies the substance of these paragraphs, founded their currency in both gold and silver on the pattern of the gold coins of the Abbasis. The Fatimis followed the Aghlabis with the development of a new variety, i.e. coins which have their inscriptions arranged in a series of concentric circles. Their successors, the Ayyubis, adopted at first the same pattern, but later changed it to a plainer form in straight lines, and this form was continued without much change by the Mamluks. In about the beginning of the sixth century A.H. the enclosing of the area legend in a compartment came into use-squares, starshapes, circles, ovals; 4, 6, and 8 foils, etc. This is noticeable in the Ayyubid, Saljuk, and especially in the Mongol series.

There was a remarkable departure from the Musalman type in some of the coinages of Asia Minor and Syria—Ayyubid, Saljuk, Urtukid, and Zangid—in reverting to imitations of Greek, Seleucid,

and Roman coin obverses; heads and busts, and full and half figures of men; horsemen, eagle, lion and sun, centaur, etc. This, no doubt, arose from a desire to adapt the coinage to that current in the neighbourhood and in use in the trading transactions with the West.

The coinage of the Mongols of Persia followed much the same pattern as that of the dynasties which they supplanted, and the same character was continued up to and throughout the reigns of Timur and his house.

But in the farther East there was an altogether different initial type—the Bactrian, from which sprang the coins of more solidity and thickness developing into the rupee. The two great coinages of the Muhammadan world of modern times show a marked difference suggestive of varying original types, more so perhaps a century ago than now. Compare, for instance, a gold or silver coin of Nadir Shah of Persia with one of Sultan Mahmud I, his contemporary in Turkey.

LANGUAGES.

Arabic is the language generally used on Musalman coins, but Persian is that which is usual on the coinage of the Shahs of Persia, the kings and emperors of Dehli, native Indian states, and the East India Company, mixed in the cases of the two lastnamed with some Sanskrit or vernacular words, and Malay on coins of that region.

In this book all legends in the Arabic character are taken into consideration, for although some coins bearing them were not issued by Musalman rulers, and so should, strictly speaking, perhaps be excluded, yet all with Arabic lettering upon them were issued for the use of, or to be read by, Muhammadans, by whom alone that character is used, or were imitations of Musalman coins. It is convenient to thus arrange Oriental numismatics into Musalman, Chinese, and Hindu.

But there are many bilingual and some trilingual coins which are specially interesting in an historical way, and should be considered. As has been said above, the earliest Musalman coins were copied from Greek-Roman and Sassanian ones, with Arabic additions; they are therefore bilingual, having in the former series Greek and Latin, and in the latter Pehlvi legends, the Arabic additions being either pious phrases or translations of the mint names or some words indicating genuineness. There are also some early African imitations of the Byzantine coinage with Latin legends, which have been read as "Non est Deus nisi Deus et Alius non est" and "In nomine tuo, Deus Omnipotens"; these were followed by others having on them the Kalima in Arabic, at first in part, afterwards entire.

The coins of Tabaristan, a detached province of the Persian Empire, were of a slightly different module to those of the Sassanian proper, although of the same type, being smaller and finer with Tabaristan upon them in Pehlvi. After the conquest of the province by the Arab Musalmans, governors were appointed whose names are to be found upon the coins at the side of the Sassanian king's head, written in fine Kufic: سليمن, سعيد, عمر, مقتل, هاني.

Of Northern India at the end of the third century (Hijra), there are coins of the horseman and bull variety, with Sanskrit on one side over the bull and the name of the Khalif المقتدر on the other above the horseman. The same type was used by some of the Ghazni kings, and also later by the early Pathan kings of Dehli.

As early as A.H. 660 a coin of Khubilay Khan was struck at Bukhara with Chinese on one side and Arabic on the other, and there are coins of the time of the Muhammadan rebellion in China in the last century which are also in both these languages.

The Norman kings of Salerno and Sicily, who drove out the Saracen chiefs from those regions in the seventh century (Hijra), issued Arabic coins in imitation of some of the Ayyubid, but with a Christian formula of faith in imperfect lettering which might easily deceive their Muhammadan subjects. In the same way Alphonse VIII of Spain struck coins on which were in Arabic the ascription to the Holy Trinity and the declaration that he was the Amir of the Catholics, and the Pope the Imam of the Church of Messiah.

Georgia, from its position, was overrun by invaders from the north and south at all times, and its coinage shows a strange variety, of bilingual character, in consequence: at one time imitation of Sassanian, at another Byzantine with Greek and Georgian, at others Georgian and Arabic, and in the time of the Mongol power, Georgian, Arabic, and Mongolian.

Mongolian writing is also seen intermixed with Arabic on many of the coins of the Mongols of Persia.

Armenia was in much the same position as Georgia with regard to exposure to invasions. Its coinage, with the Christian king on one side and a lion on the other, with Armenian marginal legends, was, during the time of subjection to the Saljuks of Asia

Minor in the seventh century (Hijra), changed into one having on one side the figure of the king and Armenian legend, and on the other side Arabic legends similar to those on the contemporary Saljuk coins. Also when a little later the Mamluk Sultan Nasir al-Din Muhammad raided Armenia, he overstruck the Armenian king's coins with his own coin dies: an unusual proceeding for an Oriental king.

In India, some of the later Dehli kings, as well as the earliest before referred to, used the Devanagari characters on their coins as well as Arabic, and the last kings of the dynasty had their names on coins in the same characters as did also kings of Bengal.

M. Drouin quite lately discovered a Sanskrit legend upon a gold coin of Akbar.

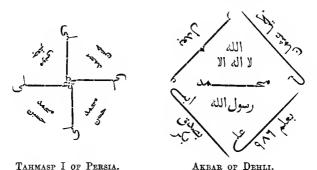
Many native states of India have bilingual coins, partly in Persian, partly in the vernacular of the state, and sometimes partly in English. The East India Company issued bilingual, trilingual, and even multilingual coins using English, Persian, Hindustani, Bengali, Tamil, and Telugu. In the Straits there are Company coins with English, Persian, and Malay legends, and one with Chinese in addition to these three.

The Netherlands Government issued coinage for their states with Malay reverses to the obverses of the European pattern.

The Portuguese, although in other ways very ready to imitate the coinage of their neighbours in India, never used the Arabic character. The French, on the other hand, imitated the Dehli coinage as closely as did the English.

ORNAMENTATION.

The ornamentation of Musalman coins lies chiefly in the lettering, the arrangement and grouping of the inscriptions, and the shapes and arabesque outlines of the spaces in which parts of the legends are enclosed. This is seen at its best probably on the Hafsidi and other Moorish, the Persian Mongols (Uljaitu and Abu Said), and the Safavi of Persia (Ismail I and Tahmasp I) coinages. On the later Persian and Dehli coins, too, it is fine. The Persian style of writing lends itself well to this in curves, graceful sweeps of the pen, and prolongation and grouping of the letters. One very common practice is to prolong the tail _ the full breadth of the coin, and to stretch a up or up right across so as to make them as dividing strokes between the lines of the legend. word على, so important in the Shiah formula, is a favourite one for using in this way: for instance, on coins of Tahmasp I of Persia, in the way which Mr. Poole called the mill-sail pattern, where it forms the four arms of the sail-wheel with the names of the eight other Imams two by two between them, the junction



of the four initial letters forming a rosette in the centre. On Dehli coins, too, the names and attributes of the four orthodox Khalifs are used in somewhat the same way to form the sides of quadrangular areas. The Kufic character also is used to form the square geometrical pattern in which the Kalimah is arranged on the pretty bilingual coins of Abu Said, the Persian Mongol.

Interspersed commonly on the coin areas are dots in groups and singly, annulets, rosettes, sprigs of flowers, knots, and so on. There are, however, certain figures called tamghas which seem meant to be the signs of particular dynasties or persons or countries. It is hard to describe in words many of them, or to say what they are intended to represent, or in what they originated. Some, as on the gold coins of Great Saljuks, are at the top of the area; others, as on the large Urtukid copper coins, are at the side or bottom. Some suggest an imitation of a monogram on a Greek or Parthian coin; others, as the fleur de lys on the Mamluks and the thunderbolt on the Great Kaans coins, are recognizable, as is also the double-ended trident of the Golden Horde. The curious figure in the centre of the area of the Chagatai coins, somewhat like the Greek letter Φ , has been thought to be the Tibetan letter cha inverted, the initial of Chagatai.

The representations of animals are numerous, and made in all times. They are sometimes indicative of a place, or peculiar to a person or dynasty, as the double-headed eagle on Urtukid and Zangid, the lion on the Mamluk, the lion and sun on Saljuk and Persian Shahs, the fish, birds, and human figures on the Rasulid coins, and the many varieties on the autonomous copper coinage of Persia.

The coins of the later Moghul Emperors of Dehli and of the native States, struck in the same pattern, have almost always a symbol within the loop of a final letter on one or both sides. These are sometimes sufficiently peculiar to be indicative of a particular State or mint; such, for example, as the sun-face of Indore, and the curiously shaped dagger, like a pair of scissors, of Kutch; but more often the symbol is not peculiar to one State or mint. Prinsep, in his "Indian Antiquities," gives a plate with some 126 of these symbols on it, and attributes them to some extent; but there are many more than he describes, and some of

those which he attributes to one are also on coins of other States. These symbols on modern Indian coins being, in many cases, the only mark by which the currency of one State may be distinguished from that of another, it has been the endeavour of several Indian numismatists to reduce them to order and locate their use; but it is a very difficult matter, for many of them have been used by several States, and many States have used several symbols at different times, and local knowledge and tradition give but little help. The symbols, moreover, are not always mint-marks, but seem sometimes to have been used to indicate the issue or the year; for example, more than thirty different symbols are to be found on the coins of the Dehli Emperor Aurangzib, struck at Surat.

Perhaps, of all these Indian symbols, the one which is most remarked is the J.H.S. on coins of Kashmir. Two or three explanations or reasons for the use of this Christian monogram have been given, but no doubt it was expected to be a lucky symbol.*

The Tughra is peculiar to the Othmanli coinage. It is a monogram consisting of the Sultan's name and that of his father, of which the composing letters intercross and have their upright portions prolonged upwards, curled and twisted in such a way as to make an interlacement difficult to decipher.

^{*} General G. G. Pearse, C.B., R.A., writes as follows:--" Whilst Lord William Beutinck was Governor-General of India, 1828-35, two very remarkable conversions to Christianity took place; one was of a celebrated Muhammadan Moulvie, the other of au equally celebrated Brahmin, by name Anund. These meu were great controversialists, and their change of religion caused much stir and excitement. Anund died, leaving a son, Anund Messiah, a sharp, intelligent man, good-looking and full of energy, a very stormy petrel of a Christiau, never so happy as when launching his Christian controversial arguments at the heads of Hindoos. In 1850 Augud Messiah was at the court of Maharaja Goolab Sing, of Cashmere. In the Spring of 1851, when I was Assistant-Commissioner of Hazara on the Cashmere frontier, Auund Messiah, who was passing through Hazara, came to pay his respects to me. I saw a good deal of him for a few days. With much delight he showed me the new Cashmere rupees of Goolab Sing, with the Roman letters J.H.S. conspicuously in the centre of the coins amidst the Persian. He said he had induced the wily, clever Dogra king to place these letters on his coins, assuring him that thereby he would please the British Indian Government, and would himself be favoured by fortune. Never was any Muhammadan who had somehow managed to make an unbeliever say the Kalima more delighted than was Auund with this little hit of work of his."

RELIGIOUS LEGENDS.

Some pious expression or religious phrase or formula is very general upon all Musalman coins. On the early Khalif ones there was nothing else, except the date and, on the silver, the mint; a little later the name of the king or ruler was given; then titles and other particulars about the king were added, displacing a good deal of the religious forms; so that when we come to modern times there is little of them left. On a modern Turkish coin, for instance, there is nothing in this way but a juice, and on a coin of the late Shah of Persia nothing but the names and titles, with mint-place and date.

These religious legends may be divided into (1) formulæ, or symbols as they are sometimes called; (2) verses or phrases taken from the Koran; and (3) pious expressions or ejaculations.

(1) Formulæ.

The formula 'Bismillah' is found very commonly on coins of earlier times, usually as the beginning of the legend referring to the striking of the piece: بسم الله ضرب هذا الدينار. But it is often, too, in other parts of the field or marginal legends, sometimes detached, but more usually prefixed to the Kalimah or other professions of faith such as are to be seen in the following list, is used as it بسم الله الرحمن الرحيم is used as it is at the beginning of all Musalman books and writings. On coins of one of the Mongol kings of Persia, Arghun, and on some of Syria and Palestine, struck under Christian influences, there is بسم الاب و الابن و الروح القدوس: substituted for it this formula "In the name of the Father and the Son and the Holy Ghost, one God." The same formula is lengthened on coins of بسم الاب و الابن و الروح القدوس : Alphonse VIII of Spain into In the " الآله الواحد من امن واعتمديكن سالما (تعمد يكون سالما or) name of the Father and the Son and the Holy Ghost, the one God; whose believeth and is baptized shall be saved."

The Kalimah.

The Kalimah (کلت), literally 'the Word,' called also the 'Muslim Creed,' and in numismatic books generally the Muhammadan symbol or formula, is found on most of the coins of rulers holding the orthodox faith (Sunni). The first, or negative part of it, لا الله الا الله الا الله , is taken from the 47th surah of the Koran, verse 21; the second part, affirmative, عمد رسول الله, is in the 29th verse of the 48th surah: "There is no god but God, Muhammad is the Apostle of God" (Palmer's translation). Kalimah is often followed by one or more of the 'Pious Phrases' صلى الله علبه وسلم - : given in the list below, such as the following The first . صلى ألله عليه _ الامر كله لله _ صلى الله عليه و على اله part of the Kalimah is followed by other endings than the above: e.g., وحدة لاشريك له "who has no associate," the formula used on the early Khalif coins; الامر كله لله لاقوة الابالله _ الامر who " عمل لفدا كله _ الامر كله لله لاقوة الا بالله الايما غير الا من الله gives complete deliverance." The second part is varied as follows: - محمد الامين رسول الله - محمد عبد الله و رسول - محمد رسول . الله نبى رحة الواحد ـ محمد رسول الله خاتم النبيين ـ محمد رسول الله On a coin of a Sultan of Dehli the Kalimah is in this form: I testify that " اشهد أن لا أله الا ألله و أشهد أن محمد أبدة ورسوله there is no god but God, and I testify that Muhammad is His servant and apostle." On coins of rulers of the Shiah sect the Kalimah has added to it على ولى الله 'Ali is the friend (or favourite) of God." This constitutes what is referred to in numismatic books as the Shiite formula.

Other Continuations of the Bismillah and the Kalimah.

God bless our lord Muhammad, and your God is one; there is no God but He who is the compassionate, the merciful. لا الله الا الله محمد رسول الله المهدى امام الامة

There is no god but God, Muhammad is the prophet of God, the Mahdi is the Imam of the nation.

والحمد لله وحده لا اله الا الله صحمد رسول الله المهدى امام الامة Praise to God alone, etc.

صلى الله على محمد واله والحمد لله وحده لا اله الا الله محمد رسول الله المهدى امام الامة

صلى الله على سيدنا محمد لااله الاالله محمد رسول الله

صلى الله على سيدنا محمد واله وسلم لا اله الا الله

صلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وسلم تسليما

صلى الله على محمد والحمد لله وحدة لا اله الا الله محمد رسول الله

صلى الله على محمد واله والحمد لله وحده لا اله الا الله محمد رسول الله

صلى الله على محمد واله لا اله الا الله محمد رسول الله الاسر كله لله

صلى الله على محمد خاتم النبيين

God bless Muhammad, the seal of the prophets.

صلى الله على محمد واله الطيبين المطاهرين

God bless Muhammad and his family, the good, the pure.

صلى الله على محمد وعلى اله وسلم تسليما

God bless Muhammad and his family, and peace be with them.

الله ربنا و محمد رسولنا والامام

God is our Lord, Muhammad is our prophet and the Imam.

The following Koranic sentences are also included amongst the symbols or formulary sentences of numismatic writers.

Kor. exii, . الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد God is alone, God is eternal, He begets not and is not begotten, nor is there like unto Him anyone.

This is called the Umayyad symbol.

Muhammad is the prophet of God sent with guidance and the religion of truth, to make it prevail over every other religion, averse although idolaters may be.

This is sometimes called the second symbol.

To God belongs the order before and after; and in that day the believers shall rejoice in the help of God.

The translation of the sentences taken from the Koran are those of E. H. Palmer, vols. vi and ix of "Sacred Books of the East."

(2) Sentences from the Koran.

Kor. xxxv, 31. المحمد لله الذي افهب عنا المحزن ان ربنا لعفور شكور
Praise belongs to God, who has removed from us our grief;
verily our Lord is forgiving, grateful.

الحمد لله رب العالمين العالمين

Praise belongs to God, the Lord of the Worlds.

اذن للذين يقاتلون بانهم ظلموا وان الله على نصرهم لقدير Kor. xxii, 40.

Permission is given to those who fight because they have been wronged, and verily God to help them has the might.

Obey God, and obey the Apostle, and those in authority amongst you.

افمن يهدى الى الحق احق ان يتبع امن لا يهدى الا ان يهدى Kor. x, 36.

Is then he who guides unto the truth more worthy to be followed, or he that guides not except he be himself guided? What ails you then, how ye judge?

الله لا اله الا هو الحى القيوم لا تاخذه سنة ولا نوم له ما فى السموات وما فى الارض من ذا الذى يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشى من علمه الا بما شاء

Kor. ii, 256.

God, there is no God but He, the living, the self-subsistent. Slumber takes Him not, nor sleep. His is what is in the heavens and what is in the earth. Who is it that intercedes with him save by permission? He knows what is before them and what is behind them, and they comprehend not aught of His knowledge but what He pleases.

Kor. ii, 258. الله ولى الذين امنوا God is the patron of those who believe.

Kor. ii, 208, and iii, 32. حساب عفير حساب الله يرزق من يشاء بغير حساب God provides for whom He pleases without count.

Kor. iii, 17. ان الدين عند الله الاسلام Verily (the true) religion in God's sight is Islam.

ان الله اشترى من المومنين انفسهم والموالهم بان لهم الجنة Kor. ix, 112.

Verily, God hath bought of the believers their persons and their wealth, for the paradise they are to have; they shall fight in the way of God. ان الله يحب الذين يقاتلون في سبيله صفا كانهم بنيان مرصوص الدين الذين يقاتلون في سبيله صفا كانهم بنيان مرصوص

Verily, God loves those who fight in His cause in ranks as though they were a compact building.

انا فاتحنا لک فاتحا مبینا لیغفر لک الله ما تقوم من ذنبک وما تاخر ویتم نعمته علیک و یهدیک صراطا مستقیما وینصرک الله نصرا عزیزا Kor. xlviii, 1-3.

Verily we have given thee an obvious victory! that God may pardon thee thy former and later sin, and may fulfil His favour upon thee, and guide thee in a right way, and that God may help thee with a mighty help.

انما يريد الله ليدهب عنكم الرجس اهل البيت ويطهركم تطهيرا Kor. xxxiii, 33.

God only wishes to take away from you the horrors as people of His house, and to purify you throughly.

Ror. lxvii, 1. تبارك الذى بيده الملك وهو على كل شئى قدير Blessed be He in whose hand is the kingdom, for He is mighty over all.

التائبون العابدون الحامدون السائحون الراكعون الساجدون الامرون بالمعروف والناهون عن المنكد والمحانظون لحدود الله وبشر المومنين Kor. ix, 113.

Those who repent, those who worship, those who praise, those who fast, those who bow down, those who adore, those who bid what is right and forbid what is wrong, and those who keep the bounds of God, glad tidings to those that believe.

Kor. xvii, 83. الباطل كان زهوقا Truth has come, and falsehood has vanished! verily falsehood is transient.

Kor. ix, 130. مسبى الله God is enough for me. Kor. iii, 167.

حسبنا الله ونعم الوكيل

God is enough for us, a good guardian is He.

Kor. vii, 123.

ربنا افرغ علينا صبرا و توفنا مسلمين

Oh, our Lord! pour out upon us patience and cause us to die Moslems.

ربنا علیک توکلنا والیک انبنا والیک المصیر Kor. 1x, 4.

Oh, our Lord! on Thee do we rely, unto Thee we turn, and unto Thee the journey is.

Kor. xi, 51.

العاقبة للمتقين

The issue is for those who fear.

Kor. xii, 64.

فالله خير حافظا وهو ارحم الراحمين

But God is the best of keepers, and He is the most merciful of the merciful.

Kor. xx, 113.

فتعالى الله الملك الحق

Exalted then be God, the King, the Truth.

قاتلوا الذين تلونكم من الكفار وليجدوا فيكم غلظة واعلموا ان Kor. ix, 124.

Fight those who are near to you of the misbelievers, and let them find in you sternness; and know that God is with those who fear.

Kor. ii, 131.

فسيكفيكهم الله وهو السميح العليم

God will suffice thee against them, for He both hears and knows.

Kor. iii, 66.

قل أن الهدى هدى الله

Say, verily the true guidance is the guidance of God.

قل لااسالكم عليه اجرا الاالمودة في القربي و من يقتدرف حسنة Kor. xlii, 22.

Say, I do not ask for it a hire, only the love of my kinsfolk. And he who gains a good action we will increase good for him.

قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مولانا و على الله فليتوكل الموسنون (Kor. ix, 51.

Say, naught shall befall us save what God has written down for us; He is our Lord and upon God believers do rely. قل اللهم مالك الملك توتى الملك من تشاء و تنزع الملك ممن تشاء و تعز من تشاء و تذل من تشاء بيدك الخير

Kor. iii, 25.

Say, O God, Lord of the kingdom! Thou givest the kingdom to whomsoever Thou pleasest, and strippest the kingdom from whomsoever Thou pleasest, Thou honourest whom Thou pleasest and abasest whom Thou pleasest; in Thy hand is good.

قل هو الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد Kor. exii, .

Say, He is God alone, God is eternal, He begets not and is not begotten, nor is there like unto Him anyone.

Kor. xcix, 7.

قمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره

He who does the weight of an atom of good shall see it.

Kor. xviii, 37.

لا قوة الا بالله

There is no power save in God.

لله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المومنون بنصر الله Kor. xxx, 3, 4.

To God belongs the order before and after; and in that day the believers shall rejoice in the help of God.

Kor. xl, 16.

الملك [اليوم] لله الواحد القاهار

Whose is the kingdom? God's, the One, the Dominant.

نصر من الله وفتع قريب وبشد المومنين Kor. lxi, 13.

Help from God and victory nigh, so do Thou give glad tidings unto the believers.

واتقوا يوما ترجعون فيه الى الله ثم توفى كل نفس ما كسبت Kor. ii, 281.

Fear the day wherein ye shall return to God; then shall each soul be paid what it has earned, and they shall not be wronged. Kor. xl, 47.

وافوضي اسرى الى الله

I entrust my affair to God.

Kor. xvii, 106.

و بالمحق انـزلناه وبالمحق نزل

In truth have we sent it down, and in truth has it come down.

و تمت كلمات يعلمون انه منزل من ربك بالحق فلا تكونن من Kor. vi, 114, 115.

The perfect words we know are sent down from thy Lord with truth. Be not thou, then, of those who doubt.

والذين معه اشداء على الكفار رحماء بينهم تراهم ركعا سجدا يبتغون فيضلا من الله ورضوانا سيماهم فى وجوههم من اثر السجود Kor. xlviii, 29.

And those who are with him are vehement against the misbelievers, compassionate amongst themselves; thou mayest see them bowing down, adoring, craving grace from God, and His good-will; their marks are on their faces from the effects of adoration.

والذين يكنزون الذهب والفصة ولا ينفقونها فى سبيل الله قذوقوا ما كنتم تكنزون (Kor. ix, 34, 35.

Those who store up gold and silver and expend it not in God's way; taste, then, what ye stored up.

وعد الله الذين امنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم في الارض كما استخلف الذين من قبلهم وليمكنن لهم دينهم

الذي ارتضى لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم امنا . Kor. xxiv, 54.

God promises those of you who believe and do right that He will give them the succession in the earth as He gave the succession to those before them, and He will establish for them their religion which He has chosen for them, and give them after their fear safety in exchange.

Kor. xlvii, 40.

و الله الغنى وانتم الفقراء

For God is the rich and you the poor.

Kor. xvi, 55.

و ما بكم من نعمة فمن الله

And whatever favours ye have, they are from God.

وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب Kor. xi, 90.

Nor comes my grace through anyone but God; on Him do I rely and unto Him I turn.

Kor. vii, 41.

و ما كنّه لنهتدى لولا أن هدانا الله

For we should not have been guided had not God guided us.

Kor. iii, 122.

و ما النصر الا من عند الله العزيز اليحكيم

For vietory is but from God, the mighty, the wise.

Kor. iii, 96.

و من يعتصم بالله فقد هدى الى صراط مستقيم

But whose takes tight hold on God, he is guided into the right way.

و من يبتغ غير الاسلام دينا فلن يقبل منه وهو فى الاخبرة من Kor. iii, 79.

Whosoever craves other than Islam for a religion, it shall surely not be accepted for him, and he shall be in the next world of those who lose.

ومن يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه من حيث لا يحتسب

Kor. lxv, 2.

And whosoever fears God, He will make for him a [happy] issue, and will provide for him from whence he reckoneth not.

و من يتوكل على الله فهو حسبه ان الله بالغ امر قد جعل اللـه لكـل شيء قدرا Kor. lxv, 3.

And whosoever relies on God, He is sufficient for him; verily God will attain His purpose; God has set for everything a period.

Kor. xvii, 99.

ومن يهد الله فهو المهتد

And whom God guides he is guided indeed.

Kor. xvii, 84. وننزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة المومنين And we will send down of the Koran that which is healing and a mercy to believers.

هدى الله هو الهدى هدى الله هو الهدى

God's guidance is the guidance.

الهكم الله واحد لا الله الا هو الرحمن الرحيم Kor. ii, 158.

Your God is one God; there is no God but He, the merciful, the compassionate.

Kor. Ivii, 3. هو الأول والاخر و الظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم He is the first and the last, and the outer and the inner; and He all things doth know.

هو الذى ارسل رسوله بالهدى ودين المحتى ليظهره على الدين كلّـه Kor. ix, 33.

He it is who is sent with guidance and the religion of truth, to make it prevail over every other religion, averse although idolaters may be.

یا ایها النبی انا ارسلناک شاهدا ومبشرا و نذیرا وداعیا Kor. xxxiii, 44.

Oh, thou prophet! verily we have sent thee as a witness and a herald of glad tidings, and a warner and to call.

يا ايها الذين امنوا اصبروا و صابروا ورابطوا و اتقوا الله لعلكم تفلحون Kor. iii, 200.

O ye who believe! be patient and vie in being patient, and be on the alert, and fear God, that haply ye may prosper.

(3) Pious Expressions or Ejaculations.

ابد الله درلة . God preserve him. ابقاد الله Long life to him. القاد

ابقاها الله تعالى المسلمين

The Most High God preserve the Musalmans.

احاطها الله God protect.

اصلحه الله God order him aright.

ادام الله امرة May God prolong his government.

May his might endure under God's favour. ادام الله عزه بمنة

اعانه الله ونصره . God aid and assist him

اعز الله _ اعزه الله عامزه الله

God make him glorious in victory. اعز الله انصاها

اعز الله نصرة . God make his victory glorious

May his reward be great. اعلى اجرة

God make him illustrious. ما الله الله

God is most great; glorified be His glory. الله اكبر جل جلاله

(God is enough for us; a good guardian is He. الله حسبنا و نعم الوكيل

الله حسبي God is enough for me.

الله حضظه God guard him.

الله حتى ناصر الحتى المبين

The true God, protector of the manifest truth.

The eternal God and everlasting Lord. الله الدائم والرب القايم

الله ربنا محمد رسولنا المهدى امامنا

God is our Lord, Muhammad our Apostle, the Mahdi our Imam.

الله ربنا محمد رسولنا العباس امامنا

God is our Lord, Muhammad our Apostle, the Abbas our Imam.

God is sufficient. الله كافي

God is my Lord. الله ربي

اللهم O God.

امر الله بالوقا والعدل . God ordered faith and justice

امر بالحق والوفا على البر والشقوى بركة من الله

God ordered faith and justice on piety and reverence. Blessing from God.

All power is of God. الامركله لله

I trusted in God. امنت بالله

انار الله برهانه . God make clear his proof

انار الله برهان . God illuminate his proof

ايد الله امره واعز نصره

God strengthen his authority and make him glorious in victory.

اید دولة _ اید سلطانه _ اید ملک .etc.

ايده الله و اسعده . God strengthen him and make him happy.

The Most High God strengthen him. إيدة الله تعالى

ايده الله و نصره . God strengthen him and his victory

ايده الله واعانه . God strengthen and help him.

باحكام الله According to God's ordinances. باحكام

He seeks guidance in God. بالله يفتى

He firmly trusts in God. بالله يعتقد

Hessings. بركة

بركة الامير ـ المهدى ـ الموسى ـ الهرون etc.

بركة الموسى ولى عهد المسلمين

Blessing on Musi, the successor under the Muslim covenant.

Hessings from God. بركة من الله

بسم الله In the name of God. بسم

In the name of God the All Bountiful. بسم الله الكريم

In the name of God the Supreme. بسم الله العظيم

تفرق اعدا الله May the enemies of God be scattered.

تقدّست عزة الله Hallowed be the might of God.

توكّل الله على . Trusting in God

I have put my trust in God. الله على ألله

Trust in God; glory be to God. التوكل على الله العزة لله Glory be to God's protection and majesty. جل الله ظلاله وجلاله His glory is protecting and very great. جل ظلال جلال

جل يا الله Glory, O God. جل يا الله

God protect it. all lebla

الحافظ الله God is the preserver of all things.

حرسه هو الله . May God protect him.

حرسها الله God guard it. خرسها الله

God guard it by His favour. حرسها الله بمنه

The Most High God guard it. حرسها الله تعالى

حرسها الله تعالى و امنها . The Most High God guard and make it safe.

The Lord is sufficient for me. حسبي ربي

حسبه الله God is sufficient for me. مسبه

God is sufficient for us. مسينا الله

حكم همايون By royal order.

By order of the Just One. الحكم بالعدل

Praise to God alone. الحمد لله وحدة

Praise to God. الحمد لله

الحمد لله رب العامين (العالمين or

Praise to God, Lord of all created beings.

المحول والقوّة لله _ المحول والامرلله . Strength and power are God's. المحول والقوة لله _ المحول والامرلله .

ملكه _ خلافته _ دولته _ سلطانه _ مملك _ حضرته

May He perpetuate. خلد

امره _ ملكة _ سلطانة _ خلافته _ سلطنته _ مملكته

خلد الله تعالى ملكه على etc. ملكه ودله تعالى علك الله تعالى على الله علكه الله علكه الله ملكه الله علكه الله على الله عل

May God perpetuate his kingdom for ever.

خلد الله ملكه وسلطانه اعلى اجرة

May God perpetuate his kingdom, and reward him abundantly.

May his kingdom endure. خلدت مملكته

May his khalifat endure. خلدت خلافته

الم ملكه May his reign endure for ever. دام ملكه

دام ملكة و سلطانه الى اخر الدوران

May his kingdom and rule endure to the end of time's revolutions.

دامت خلافته _ دامت سلطنته على May his khalifat, etc., endure.

دعا الامام لتوحيد الاله الصمد

The Imam summons (all men) to the profession of the Unity of the Eternal God.

دل الله بهم . God guiding them.

الدنيا ساءة فجعلها طاعة

Earthly things are transitory, so keep them in subjection to God.

My Lord is God. ملا ربي الله

Mercy be upon. رحمت بادبر

رضى الله عنهم . God reward them.

God reward him. الله عنه

Peace upon him. السلم عليه

Peace upon him and his ancestors. السلم عليه وابائه

الشكر لله وحده . Praise to God alone

Thanks be to God. الشكر لله

صلى الله عليه واله . God bless him and his family.

صلى الله عليه . God bless him.

Bless him. صلى

صلى الله على سيدنا محمد God bless our lord Muhammad.

صلى الله على محمد واله الطاهر الطاهرين

God bless Muhammad and his family, all of them pure.

صلى الله على محمد على اله وسلم تسليما

God bless Muhammad and his family, and save them.

صلوات الله عليه على ابائه الطاهرين وابنائه الاكرمين

Blessings of God on him and his ancestors, the pure, and his descendants, the illustrious.

ضاعف الله اجلاله . God increase his majesty.

ضاعف الله الجلاله وايد اقبالها اظفرها

God increase his majesty and further good fortune, and make it victorious.

ضائها الله . God illuminate them

It is God who gains the victory. الظافر هو الله

Safety lies in scrupulous piety. العافية التقوى

al May his future life be prosperous. عاقبت خيرباد

Any his future life be praiseworthy. عاقبت محمود

The Abbasi is our Imam. العباسي امامنا

عز نصره May his victory be glorious. عز نصره

العز الدائم الرب القائم . Glory is from God. العز لله .

عز الله نصره . God glorify his victory

The glory is a proof of God. العز حجه الله

(العزة لله والرسولة . Glory and apostleship are of God.

العزة لله Glory be to God. العزة لله

Majesty is God's. علا عظمة لله

على اسم الله In the name of God. على

علمي الاهني توكلي .In God is my trust

علیه توکلت . My reliance is on Him.

عليه السلام . Peace be with him.

عمرها الله God prolong his life. عمرها الله

عند الله الاسلام و الدين Feace and piety are of God.

with God. عند الله

عونک يا لله Help, O God. عونک

عوئذ يا لله I am seeking protection, O God. عوئذ يا لله

He has conquered. غلب

فوضت امرى الى الله الله حسبي

I have committed my cause to God, with whom is my reckoning.

فوضت امرى الى الله تعالى حسبي الله وحده

I have committed my cause to God the Most High, with Him alone is my reckoning.

فى سبيل الله In the way of God. ف

God is power. القدرة لله

The Koran is the word of God. القرآن كلام الله

Power is with God. القدرة بالله

Strength is wholly God's. القوة لله جميعا

May he be happy. قوتلوغ بولسون

كليه الله . God guard him. كليه الله

كله لله All is from God. كلّه لله

لا أمر كله لله لاقود الا بالله

All power is of God. No strength but from God.

All government is God's. لا حكم الا لله

There is no power or strength but from God. لا حول والقوة الا بالله

No service but of Islam. لا عبادة الا بالاسلام

الا عمرة الا بالعدل . No crown but by justice

There is no victor but God. الا غالب الا الله

No strength but from God. لا قوة الا بالله

لله To God. ملا

لله الامر . To God be the power.

لله الامر من قبل ومن بعد

To God be the power, as in old time so henceforth.

Praised be God. لله الحمد

لله الحمد و له الملك Praised be God, and to Him be the power. لله الحمد وله الملك

To God be the glory. الله العزة

لله حق ناصر الحق المبين

It is God's justice that prevails—the manifest justice.

لله القدرة To God be the power. الله القدرة

Praise be to God. الله المنة

لله وبه . To God and by Him.

لله المجد الى ابد الا بدين امين امين امين

Glory to God for ever and ever. Amen, Amen, Amen. (Christian.)

As God pleases. ماشا الله

ما اقرب فرج الله How near is the consolation of God.

مبارک تعالی علیه . The blessing of the Most High be upon him. مبارک تعالی علیه

May God strengthen him with victory. سجده الله الفتح

The Faith be to God. الملة لله

ملعون من العادية ... Maledictions on the enemies.

oursed be those who darken counsel. ملعون من يعيون

الملك لله الواحد القهار

The kingdom be to the one God, the Compeller.

The kingdom be to God. الملك لله

الملك لله الكريم المستعان

The kingdom be to God the Bountiful, whose aid is begged.

The sovereignty and justice are twins. الملك و العدل توامان

The dominion and glory be to God. الملك و العزة لله

The dominion and grandeur be to God. الملك والعظمة لله

The praise be to God. المنة لله

The Madhi is the Khalif of God. المهدى خليفة الله

بالنصرو الظفرواليمن والسعادة

By the victory and the triumph and the felicity and the prosperity.

Victory but by the goodness of God. النصر الأمن حسن بالله

نصرة الله قريب Help of God is near. نصرة الله

نصر مرن الله ولاقوة الا بالله

Victory from God, and no power but by God.

نعم الرب الله O most excellent Lord God. نعم الرب

O most excellent the able God. نعم القادر الله

is o most excellent victory from God. نعم النصر من الله

نفاتخر بصلیب ربنا عیسوع المسیح الذی به سلامتنا وحیانا وقیامتنا وبه انجلصنا وعفینا

We glory in the Cross of our Lord Jesus the Messiah, by whom we have our safety and our life and our resurrection, and by whom we are delivered and pardoned.

هو کریم .He is generous

هو الناصر . He is the defender

ياحي الله Oh! protecting God. ياحي الله

يا امام جعفر الصادق . Oh! Imam Ja'far the true

یا رحمن یا حنان یا منان یا دیان یا سمان یا سلطان

Oh! compassionate one, oh! ever yearning one, oh! ever bestowing one, oh! requiter of good and evil, oh! Shahan, oh! Sultan.

يا صاحب الزمان. Oh! Lord of the age.

يا على بن موسى الرضا

Oh! Ali, son of Musa, with whom God is well pleased.

یا قاضی حاجات یا کافی مهسلت

Oh! judge of necessities, oh! sufficient in difficulties.

یا مخدوم Oh! Lord.

يا معين Oh! aider.

يا عزيز ـ على ـ على ولى الله ـ كريم ـ محمد ـ سيد . etc.

He trusts in God. يثقى الله _ يثقى بالله

He glories in great qualities. يدل عظيما

He seeks help of God. يستعين بالله

يسعى له الدرهر سعيا . Fate works for him.

Holding the rope of God. يعتصم بحبل الله

NAMES OF GOD.

Instead of الله or in addition to it, God is sometimes mentioned on coins by one or more of His other names or attributes. These names are called الاسماء الحسنى in the words of the Koran (xx, 7): "God, there is no god but He! His are the excellent names" (Palmer). By tradition there are ninety and nine 'excellent names' or 'comely names,' but there seems to be no certainty as to what those 99 are, as different writers give different lists. Mr. Redhouse, in an article in the Royal Asiatic Society's Journal, 1880, on "The most Comely Names," gives as many as 552, which he had obtained from various sources; from these have been gathered, in the following list, those which are the most often used, according to authors (Hottinger, Herklot, Meninski, Rogers Bey, Vratislas, T. P. Hughes), and usually found on talismans and amulets, for they are much used in that way.

One							احد
The	God						الله
The	Wors	hipj	ped	On	.e		الاله
The	Last						الاخر
The	First						الاوّل
The	Make	r				. ر	الباري
The	Outst	retc	her			. 1	الباسه
The l	Interio	or (1	nidd	len)	Oı	e و	الباطر
The i	\mathbf{Sende}	r F	ortl	h		ث	الباعه
The I	Endur	ing	Or	ıe		. ر	الباقي
The (Contri	ver				ے	البدي
The (Good						البتر
The A	All Se	ein	g .			بر .	البصب

التوّاب (The Repenter (of wrath)
The Uniter عماجا
الجبّار The All Compeller
The Awe Inspiring One المجليل
الحافظ الحافظ
الحاكم الحاكم .
The Reckoner
The All Preserving One
الحق العقا
The Arbitrator ملحا
The All Wise الحكيم .
The Ever Slow to Anger الحليم
The All Praise worthy One

The Ever Yearning One	الظاهر
The Living One قطاً	The Externally Evident One
The Abaser النحافض	The Just One Jack
The Creator الخالق	The Most Mighty One . العزيز
The All Cognizant One . الخبير	العظيم The Most Supreme One
The Ever Creating One	The Ever Pardoning One
ذو المجلال والاكرام	العلىّ The Most High
Possessor of Majesty and Honour	The All Knowing العليم
ذوالطول Longsuffering	الغافر The Pardoner
ذوالقزة Possessor of Strength	الغفار The Ever Forgiving One
The Upraiser الرافع .	الغفور The Most Forgiving One
رت رت	الغنت . The Independent One
The Compassionate One	الفقاح The Ever Opener
The Most Merciful One	القابضي The Grasper
The Ever Providing One	القابل The Acceptor
The Right Guider . الرشيد	القادر The Able One
The Watcher الرفيب	القاهر The Compeller
الرؤوف The Most Indulgent One	القائم The Existent One
The Swift One السريع	القدّوس . The Most Holy One
The All Hearing One	القدير The Almighty
The Safety السلام	القديم . The All Previous One
الشاكر The Thankful One	The Very Near One . القريب
الشديد The Very Strenuous One	القوت . The Very Strong One
الشكور The Grateful One	The All Compelling One القيّار
The Witness الشهيد .	The Ever Self-Existent One
The True One الصادق	The Sufficient One الكافى
The Longsuffering One	The Very Great One . الكبير
The Eternal One الصمد	The All Bountiful One . الكريم
The Hurtful One النصار	The Most Pleasant One
-	

The Glorious One . ما الماجد	The Putter Forward . المقدّم
مالک الملک	The Just Distributor المقسط
Owner of the Kingdom	The Giver of Daily Bread
The Hinderer المانح	The King
The Originator المبدئ	The Death Causing One
The Manifest One المبين	The Ever Bestowing One
المتعال ـ المتعالّـي	The Taker of Vengeance المنتقم
The High Exalted One	حمن لم ٰیولد
The Proud One المتكبّر	Who hath not been begotten
The Very Firm One . المتين	The Postponer الموخّر
المجيب	المومن The Believer
The Favourably Answering One	The Confiding One . المهيمن
المجيد The Most Glorious One	The Advantageous One
المحصى The Teller or Numberer	نعم المولى . The Good Patron
المحيط The Comprehending One	نعم النصير The Good Aider
The Vivifier المعتبى	النور The Light
The Abaser المذلّ	The Perceiver الواجد
The Remover المزيل .	الواحد The Sole One
المستعان	الوارث The Inheritor
The One whose Aid is invoked	The Ample One الواسع .
The Shaper المصوّر.	The Adjoining One
The Raiser to Honour . المعتر	الودود The Most Affectionate One
المعطى The Giver.	The Comprehensive One
The Returner المعيد	The Guardian الوكيل
المعين The Aider .	الولي
The Maker Independent المغنى	The Very Next Adjoining One
The Able One المقتدر	The All Bestower . الوهاب
المقدّر The Meter Out	الهادى The Road Guide . الهادى

THE FOUR KHALIFS.

The four orthodox Khalifs, Imams, or immediate successors of the Prophet, are ابو بكر عمر عشمان على. Their names appear very commonly on coins, often arranged around the central legend or obverse area. Sometimes their لقب or title is also added. What these titles are will be seen from the following coin legends.

- Abu Bakr the faithful witness, Umar the timid, Uthman the father of two lights, Ali the chosen.
- The same, with the definitive \mathcal{J} prefixed to the titles. On the Dehli coins the \mathcal{J} is prefixed to the titles very irregularly, one or two having it, the others not.

Abu Bakr the faithful witness, Umar the eloquent, Uthman the defender, Ali the chosen.

Abu Bakr the faithful witness, God reward him, Umar the timid, God reward him, Uthman the lord of two lights, God reward him, Ali the chosen, God reward him.

Abu Bakr, Umar, Uthman, Haidar (i.e. Ali). ابو بكر عمر عثمان حيدر

By the truth of Abu Bakr, by the justice of Umar, by the modesty of Uthman, by the wisdom of Ali.

By the truth of Abu Bakr, the justice of Umar, the modesty of Uthman, and wisdom of Ali.

By the truth of Abu Bakr, justice of Umar, meekness of Uthman, wisdom of Ali.

THE TWELVE IMAMS.

The Shiahs claim as the only legitimate Khalifs or successors of the Prophet, his son-in-law Ali, husband of Fatima, and their descendants to the number of twelve, the last of whom is to reappear as the Mahdi or Director before the end of the world.

			or كنية	نب	i or
	Name.	Son of	Patronymic.	Tr	TLE.
1.	على	Abu Talib	,	مرتضى	Chosen.
			دا	شيرخا	Lion of God.
			d	اسد اللا	,,
2.	حسن	Ali		رضاء	Pleasing.
3.	حسين	Ali	Abu Abdallah	الشهيد	The Martyr.
				بكر بلا	Prince by birth.
4.	على	Husain	Abu Muhammad	d	
			ابدين	سيّد الع	Lord of the
					servants of God.
			ابدين	زين الع	Ornament of the
				, ",	servants of God.
					The Worshipper.
5.		Ali Zain	Abu Ja'far	الباقر	The Great.
		al-Abidin.			
6.	جعفر	Muhammad al-Bakir	Abu Abdallah	الصادق	The Just.
7.	موسيل	Ja ʻf ar	Abul Hasan	الكاظم	The Silent.
			Abu Ibrahim	,	
			Abu Abdallah		
8.	على	Musa	Abul Hasan	الرضاء	The Pleasing.
			٠	المرتص	The Chosen.
9.	محمد	Ali ar-Raza	Bakir .	التقى	The Pious.
			Abu Ja'far Sani	البجواد	The Liberal.

or کننة or لقب TITLE. NAME. Son of PATRONYMIC. Muhammad Abul Hasan النقى The Pure. على . The Director. al-Taki The Soldier. العسكري The Virtuous. The Soldier. 11. حسري Ali al-Naki Abu Muhammad الخالصي The Pure. Abul Kasim فلغ Coming. Hasan al-Askari .Good صاليح Hajjat حجة Mahdi میدی

Their names and attributes are on coins of Shiah kings, notably on some of Uljaitu, Mongol of Persia, and other more recent Persian kings.

The blessing of God be on Muhammad and Ali, and Hasan and Husain, etc.

The same legend with the addition of ithe 'proof,' after the name of the last Imam.

اللهم صلى على محمد المصطفى وعلى الولى و حسن [الرضا] وحسين الشهيد وعلى زين العابدين و محمد الباقر و جعفر الصادق و موسى الكاظم و على الرضا و محمد الجواد و على الهادى و حسن العسكرى و محمد الحجة خلف

God bless Muhammad the Chosen, and Ali the Friend, and Hasan [the Pleasing], and Husain the Martyr, and Ali the Ornament of the Servants of God, and Muhammad the Great, and Ja'far the True, and Musa the Silent, and Ali the Pleasing, and Muhammad the Liberal, and Ali the Director, and Hasan the Soldier, and Muhammad the Coming Proof.

اللهم صل على النبي و الولى و البتول و السبطين و السجاد و الباقر و الصادق و الكاظم والرضا و التقى و النقى و الزكى و المهدى

God bless the Prophet, and the Friend, and the Virgin, and the two Gentle Ones, and the Worshipper, and the Great One, and the Just, and the Silent, and the Pleasing, and the Pious, and the Chaste, and the Pure, and the Mahdi.

Fatimi, the daughter of Muhammad and wife of Ali, is here referred to under the title of the Virgin; the two Gentle Ones are Hasan and Husain.

على و الحسن والحسين و على و محمد و جعفر و موسى و على و محمد وعلى و الحسن و محمد

على حسن حسين على محمد جعفر موسى على محمد على حسن

ali is the favourite of God. على ولى الله

على افضل الوصيين و وزيز خير المرسلين

Ali is the most excellent of the Commissioners [of God], and the Wazir of the best of the Messengers (S. Lane Poole).

على خير صفوة الله Ali is the best of God's elect. على

CLASSIFICATION OF COINAGES.

In the introduction to the first volume of the British Museum Oriental Coins Catalogue it is said, "These [Mohammadan dynasties] will be arranged in the order proposed and adopted by Frachn," and in other books on Oriental numismatics reference is made to such and such a class. But Frachn's arrangement is not to be easily found, although so spoken of as if it were generally known. It is here given in the original form as published in the "Nova Supplementa" of that author, ed. B. Dorn, 1855; and alongside each class is added the name of it as used in this book and in modern books generally, and the volume of the Catalogue of Oriental Coins of the British Museum in which the class is described.

It will be seen that many coinages are not included in Fraehn's list, notably the Kings of Dehli and the Muhammadan States of India. He himself made some appendices, and Dorn, Soret, and others did the same. Mr. Stanley Lane Poole, however, in his "Mohammadan Dynasties," a book of the highest value to the student of Oriental numismatics, adopts an arrangement of the dynasties, after the Khalifs of Baghdad, in geographical order from west to east, i.e. from Spain to India, with certain modifications arising from historical sequence; and that arrangement is one which, probably, will now be generally followed.

This table of classification will also, it is hoped, remove some difficulties as to names or synonyms used by writers; for instance, Chulaguidæ and Hulaguidi for the Ilkhans or Mongols of Persia, Dschutschidæ, Dschudschidæ, and Jujidæ for the Khans of the Golden Horde, Ileki and Eelik for the Khans of Turkistan, Patani for Pathan Kings of Dehli, Sebaktiginidæ for the Ghaznawi or Kings of Ghazni, and Babaridæ for the Moghul Emperors of Dehli.

Fraehn's	Conspectus Classium.	Classes as given in this	Воок.
Class	ie		Vol. of M. Cat.
	Chalifæ Umaijadæ.	Umayyad.	i i
	Chalifæ Abbasidæ.	Abbasid.	,,
III.	Chalifæ Umaijadæ in Hispania.	Spanish Umayyad.	ii
	Reguli Murciæ et Valenciæ.	Hammudid, Abbadid, Zayrid, Jahwarid, Amirid, Hudid.	,,
	D P TTT''	Kings of Denia and Murcia	٠,,
	Reguli Hispaniæ: Dhu'l Nun.	Nunid, Nasrid.	,,
	Imami Edrisidæ in Mauritania.	Idrisid.	,,
	Emiri Aghlebidæ.	Aghlabid, Tulunid, Ikhshidid.	,,
IV.	Emiri Tahiridæ.	Tahirid.	
	Soffaridæ.	Saffarid.	,,
	Emiri Samanidæ.	Samanid, Sajid, Dulafid.	,,
, =-	Reges Bulgharorum Wolganorum.	Khan of Wolga-Bulghan.	"
	Emirus Scheddadides.		
VII.	Chani Turkistaniæ s. Ileki.	Khans of Turkistan.	,,
VIII.	Sultani Ghasnewidæ s. Sibuktiginidæ.	Ghaznawi.	,,
VIIIa.	Ghuridæ.	Ghurid.	,,
IX.	Choresmischahi.	Shahs of Khwarizm.	,,
X.	Emiri Buweihidæ.	Buwayhid.	,,
	Hamdanidæ.	Hamdanid.	iii
	Principes Sijaridæ.	Ziyarid.	,,
	~ 0	Governors of Sijistan.	17
		Kakwayhid.	,,
XI.	Emiri Okeilidæ.	Ukaylid.	,,
	Emiri Merwanidæ.	Marwanid, Mirdasid.	"

FRAEHN'S CONSPECTUS CLASSIUM.	CLASSES AS GIVEN IN THIS BOOK	
Classis.	B.M. Cat	•
XII. Sultani Seldschukidæ	Great Saljuks. iii	
A. In Persia.	Saljuks of Karman, of	
·	Tokharistan, of Irak. ,,	
B. In Asia Minore.	Of al-Rum, of Arzarum. ,,	
	Burid, Saldukid, Danish-	
	mandid.	
XIII. Ortokidæ.	,	
A. Reges Maredini.	Urtukid of Maridin	
B. Reges Keifæ.	Urtukid of Kayfa	
D. Reges Renæ.	Orbakia or Hayra.	
XIV. Atabeki.	Zangid. ,,	
A. Mosulensis.	,, of Mosil.	
B. Helebensis.	,, of Halab. ,,	
C. Sindscharensis.	,, of Sinjar. ,,	
D. In Dschesiret	", of Jazirah.	
ibn Oman.		
DD. Aserbeidscha-	Atabegs of Azarbaijan. ,,	
nensis.	Salgharid of Faris, Kings	
	of Ahar. ,,	
E. Buktiginidæ.	Buktiginid. ,,	
XIVa. Chalifæ Fatimidæ.	Fatimid. iv	
XIVaa. Murabitæ.	Murabit. v	
XIVb. Muwahhidæ.	Muwahhid. ,,	
	Hafsid, Ziyanid, Hudid,	
	Marinid. ,,	
XV. Sultani Aijubidæ.	Ayyubid. iv	
A. In Ægypto et	Of Egypt, Damascus,	
Syria.	Aleppo, Mesopotamia,	
B. In Haleb.	Hamah, Hims, and	
BB. In Hama.	Arabia.	
C. In Meyafarekin.		
- ·		

Fraehn's	CONSPECTUS CLASSIUM.	CLASSES AS GIVEN IN T	
Classis.			Vol. of B.M. Cat.
XVI.	Sultani Mamluki.	Mamluk.	iv
	A. Bahritæ.	Bahri.	,,
	B. Tscherkessi.	Burji.	"
XVII.	Muszafferidæ.	Muzaffarid.	vi
		Great Kaans.	,,
XVIII.	Chani Chulaguidæ.	Mongols of Persia.	"
XIX.	Chani Dschelairidæ.	Jalair.	,,
XX.	Chani Dschutschidæ.	Khans of the Golden H	[orde.,,
XXI.	Chani Krimensis.	Khans of the Krim.	,,
		Sarbadarid, Karts,	
		Mahmud Inchu.	
XXII.	Chani Dschaghataidæ.	Chagatai.	"
	Timuridæ.	Timurid.	vii
XXIII.	Chani Scheibanidæ.	Shaybanid.	,,
	B. Dschanidæ,	Janid of Astrakhan,	
	Bocharenses.	Mangit of Bukhara.	"
	C. Chokandenses.	Khans of Khokand.	,,
	D. Chiwenses.	Khans of Khiva, Ami	r
		of Kashghar. Amirs of Budlis.	,,
XXIV	Imperatores Baberidæ		(Moghul
AAIV.	Tipu Sultan Meisur-	Dehli Emperors	(Emperors.
	ensis.	Mysore Sultan.	None.
	Cananore, Atschin.	South India, Achin.	,,
	N.N. Nepalenses,	Nepal, Assam, Ceylon	ı
	Assamenses, Ceylonenses.	(not Musalman).	"
N N T	·	TT TT 11.	
XXV.	J	Kara-Kuyunlid.	viii
	B. Ak-Kojunli.C. Schirwanschahi.	Ak-Kuyunlid. Shirwan Shahs.	"
	o. Behir wanschahl.	omewan onans.	vii

FRAEHN'S CONSPECTUS CLASSIUM.	Classes as given in this Book.
Classis.	B.M. Cat.
XXV. Sefidæ, Oweisidæ. Efscharidæ, Sendidæ. Katscharidæ.	Safavid, Afghan, Afsharid, Zand, Kajar. Shahs of Persia.
A. Chani Caucasici. a. Chanatus Derbendensis. b. Chanatus Schirwanensis. c. Chanatus Schekiensis. d. Chanatus Karabaghensis.	Amirs of Asia Minor. viii
XXVI. Sultani Osmanidæ.	Othmanli. "
XXVII. Scherifi Mauritaniæ. A. Abd-ul-Kadir. B. Imami Arabiæ Felicis.	Sharifs of Morocco, Hasani, and Filili. v Abd al-Kadir. ,, Julayhid, Zurayid, Rasulid, Rassid, Imams of Sana. ,,
XXVIII. Afghani. N.N. Asiæ Centralis.	Durrani, Barakzai. None. Central Asian. ,,
Appendix I. a.A. Reges Hispaniæ.	Kings of Spain. ,,
A. Normanni Reges Siciliæ.	Norman Kings of Sicily. ,,
a.B. Reges Georgia Antiquiores. B. Reges Pagratidæ. NN. Georg. a Russis cusi.	· Kings of Georgia. ,,

Fraehn's Conspectus Classium.

Classis.

C. Europæorum in India OrientaliCollegia Mercatoria.Num. Lusit. CLASSES AS GIVEN IN THIS BOOK.

Vol. of

E.I. Company and B.M. Cat. Moghul Emperors.

Malay

Settlements.

None.

Appendix II. N.N. Muhammadani Incerti.

Pathan Kings of Dehli. Kings of Dehli.

Governors and Kings of Bengal. Governors of Sind. Kings of Kashmir. Kings of Jaunpur.

Kings of Malwah and Gujarat.

Bahmani Kings.

The Muhammadan States of India,

COUNTER-MARKS.

Counter-marking is not very common on Musalman coins except in a few classes. It was used to adapt for a Sultan or ruler the coin of a predecessor in the State, or to stamp the coin as genuine or as current in another district than that in which it was at first issued.

On coins of Khusru II, Sassanian, the words جائز, current, and use stamped in the margin, and across an Armenian coin; these were, no doubt, made to indicate currency amongst the Musalmans.

on large copper coins of Husain al-Din Timurtash, bearing on the obverse a head copied from a coin of Antiochus VII, is stamped on the neck (in one specimen on the nose) خبر الدین, that is, the name of his successor, in whose time, no doubt, the countermark was made. On coins of a similar pattern mark was made. On coins of a similar pattern of the neck, evidently not a counter-strike, but engraved on the die; these are taken to belong to Najm al-Din himself, from his own die of the pattern of his father Timurtash. On other coins of Najm al-Din we find خبر الدین ملک دیاریکر just mentioned; this was probably, Mr. S. Lane Poole says, to commemorate an accession to his territory. The name of Kamal al-Din Mahmud کمال الدین محمود is counter-stamped upon the figure of Christ upon a coin of Byzantine pattern of one of the Zanjid Atabegs.

On Timurid coins there are many counter-marks:—
مهادر شاه ـ شاه رخ بهادر
مهادر شاه ـ شاه رخ بهادر
مهاد عدل سلطان عدل ـ کورکان ابو سعید عدل سلطان ـ کورکان (it is good). On Shah Rukh's.

عدل سلطان بایسنغر غازی ۱۰۱ ـ (a governor) مسعود عدل سلطان Baysunkur Ak-Kuyunlid. ۱۹۲ میراز ۲۹۸ Ak-Kuyunlid. On Ahmad Shah's.

به بود هراة ۹۰۰ ـ به بود ـ Rustam (a governor) سلطان رستم کاسان On Abu Said's.

سلطان عدل مسعود غازی _ کورکان احدمد سلطان عدل _ 9.۳ _ فسرب سرمرد بخارا ۱۱۱ _ عدل سلطان بایسنغر غازی ۹۰۳ _ 6. مدل سلطان یادکار محمد On coins of Husain Baikara (governor).

Note.—The meaning of سرمرد is still doubtful.

The following counter-marks are on Shaybanid coins:—

عدل سرمرد - عدل سمرقند - ضرب بخارا - ضرب قارشی
صرب حصار - عدل حصار - عدل سمرقند ج عدل بلخ - عدل قرشی
ضرب اخسی - عدل شیراز - عدل بخارا کے دانکی اردو - عدل کش
عدل سودار - جور - ضرب میر - عدل لوچک

Most of the places mentioned here will be found in the list of mint towns, but others are uncertain; they are given chiefly on the authority of Tiesenhausen.

A coin of Pir Budak and Yusuf Nuyan, Kara-Kuyunlid, is counter-marked ۱۲۸ شماخی; the date is probably an error for ۱۲۸. Rustam, Ak-Kuyunlid, counter-marked coins of his predecessor, Yakub عدل سلطان رستم خان.

On a coin of Ala al-Din, Karaman Amir, is a counter-strike $\mathfrak A\mathfrak U$; and one of Muhammad Artin, Amir of Mantasha, is counter-struck with a Solomon's seal, a mark used by the Othmanlis.

is counter-struck on a coin of Ghazan Mahmud, Mongol of Persia, and خ on Jalair coins. One of Shaykh Hasan Buzurg and many of Shaykh Oways bear counter-marks, الله حسبي ـ

خوى _ قزويس _ طوسان _ سلطانية _ محفجوان _ حسيس خان _ باران _ some having on them both one of the mint-names and also . الله حسبي

These counter-marks are of various shapes, round, oval, multifoil, etc., having usually within double lines the words in small letters arranged in a pattern, and are often hard to decipher.

The coins of the Native States of India often bear marks of stamping with punches of various shapes, known in that country as shrof-marks; they are made by money-changers, o, sarraf, commonly called shrof, in the bazaars as private marks for currency purposes, and also to see whether the coin is really all silver or gold or a baser metal coated over, and they correspond pretty much to the chop-marks made on dollars in China. Countermarks are not common on them, but occasionally and or some other Nagari letter or two may be seen.

PROPER NAMES.

The names of Musalmans are not easy to understand, and are often a difficulty to the student. The following, taken mainly from an article on "The Proper Names of the Mohammadans," by Sir T. E. Colebrooke (Royal Asiatic Society's Journal, 1879), will explain the system.

The different classes of proper names are seven:—

- 1. The علم, Alam, is the proper name of the individual. Among the Musalmans there are no family names as in Europe, and the Alam corresponds nearly with the Christian name, as it is given soon after birth or at circumcision, and is that by which he is familiarly known.
- 2. The کنیة, Kunyat, is the name of relationship, as when a person is described as the father, son, mother, or daughter of some other person or object.
- 3. The لقب, Lakab, includes titles of honour, religious and political, and terms of reproach, descending even to personal defects.
- 4. اسم نسبت, al-Ansab, or اسم نسبت, Ism-i-nisbat, name of relations as to origin, kindred, land of birth or adoption, religion, trade or business, personal or other peculiarities, etc.
- 5. العلامة, al-Alamat, certain titles borne by princes which are not reckoned among the personal appellations, but appear in diplomas or in the heading of State documents.
- 6. The عنوان, Anwan, titles of honour applied to others than princes.
- 7. The تخلص, Makhalas, or تخلص, Takhallas, the name of fancy assumed by poets.

The Alam are arranged under three heads, viz.:—(1) Names borne by Muhammad's own family or his companions, including the name of the Prophet himself in its threefold form (

the praised, عمود the praised), محمود the praised), احمد the praised), خمود the praised, and احمد the praised), فاطمة the first four Khalifs and the twelve Imams. (2) Names of patriarchs and prophets mentioned in the Koran, such as مام Adam, شيث Seth, الريس Enoch, نوح Noah الريس Shem, المعنى Jacob, المعنى Jacob, المعنى Jacob, المعنى Joseph, المعنى Jethro, موسى Joseph, شعيب Jethro, يوسف David, ايوب David, داود Solomon, خايد المال المران Jonah, عزير Ezra, الياس Solomon, خيد الله Elias, عبد الله إلى Joh, عبد الله إلى المران Joh هود gervant of God, and its synonyms, i.e. servant of God under any other of His names, e.g. عبد العزيز عبد القادر عبد الكريم عبد الرحمن Some of these are also included under Lakab.

The Kunyat might be translated as the surname or cognomen; it is made up generally of ابن الله son, with the name of the father or son, as ابن يوسف - ابو السحق, or with some other word making a sort of character name, sobriquet, or nickname, such as ابو حفص father of a young lion, ابو فقص father of victory. Under this class come such surnames as Babar, Arghun, Aghlib, Arslan, Timur, and others.

The Lakab, or honorary title, is applied either in the form of a compound, of which those expressive of zeal for the faith or of political importance are the most common, or by a single word or epithet, like the Augustus, Pius, or Felix of the Romans. The Lakab is largely used upon coins, and ruling princes are more known by it than by their Alam or Kunyat. A list of those found on Musalman coins is given below, and as a help in attributing coins the class or dynasty in which the particular title was used is added.

The al-Ansab and the Takhallas need not be considered with regard to coin-legends, but the al-Alamat and the Anwan are of much interest in numismatics, as the kingly titles are in many cases characteristic or peculiar to the dynasty; a list of them is therefore given of a similar kind to that of the Lakab.

Samanid. Ghurid.

HONORARY TITLES (Lakab).

Gujarat. Brother. اختيار الدنيا و الدين . Choosing the Country and Religion. Bengal. اسد الدولة Lion of the State. اسكندر بهادر Alexander Bahadur. اسكندر Shaybanid. Of the Age. الزمان, Dehli Kings. اقبال الدولة. Good Fortune of the State. Kings of Denia and Majorca. Abbasid. The Trusty. الامين Dehli King. Amir of the Faithful. ,, Of the Faith. الملة ... Ghaznawid. بدر, Full Moon. الدنيا و الدين Full Moon. بدر Zangid. Ghaznawid. Palembang Raja. ,, الدير, Of the Messiah. ,, Georgia. Slave. اننده Of the Shah of the Willayat, i.e. Ali. شاه ولايت ,, Shah of Persia. Dehli King (Muhammad b. Taghlak). Dependent. اميدوار ,, Hudid. Ghurid. بها .Splendour الدنيا و الدير. ,, الدولة Buwayhid. Marwanid. Hudid. Ceuta Kings. Ukaylid. Chief of Batika. Turkistan.

ر, الدين

Dehli Kings. Bahmani.	تاج Crown. الدنيا و الدين
Hudid. Ghaznawid. King	of Saragossa. الدولة "
Governor of Sijistan.	,, الدين
Sultan of Achin.	ر, العالم .,Of the World.
Buwayhid.	,, الملة
	Sitting on the Throne. مخت نشين
Rajgarh State (of Queen Vic	
Ayyubid.	rious in the Faith. تقى الدين
Muwahhid. The	Constant. المامون Seeker. جاهد
Marinid. Muwahhid. In	he way of God. في سبيل الله ,,
	جلال .Glory الدنيا و الدين
Golden Horde. Dehli Kings	• · · ·
	Ghaznawid. Mirdasid. ", الدولة,
Golden Horde. Jalair. Ber	
Dehli Emperor. Kashi	_
Dehli Queen Rizia.	جلالة الدنيا و الدين
Shah Inchu Abu Ishak. Burid. Mamluk.	جمال .Beauty الدنيا والدين
Ghaznawid.	,, الدولة
Achin.	,, العالم
Ghaznawid.	,, الملة
Ukaylid.	جناح .Hand الدولة
Dehli Emperor.	جهانگیر . Conqueror of the World
Fatimid.	حافظ .Guardian لدين الله
Ghaznawid.	Of the mark of God. غيار الله ,,

Ayyubid. Mamluk. Deh	li King. بالله Judge. حاكم
Fatimid.	,, بامر الله
Dehli Kings and Emperors. Indian States.	
Bahmani.	., ملة
Mamluk. Malwah.	حسام .Sword الدنيا و الدين
Samanid. Ukaylid. King	of Toledo. الدولة,
Urtukid. Mamluk.	,, الدين
Georgia.	,, المسيع
Nasrid. Idrisid. Zairid.	Beauty. حسن
Moorish.	,, الدين
Mongols of Persia.	خدابنده Slave of God. خدابنده
Dehli Emperor.	ادادگر Just Ruler. دادگر
Najahid.	One who invokes (God). داعي
Imam of Sana.	,, الله
Tabaristan.	ر, الى الحق To the truth.
Abbasid.	نو الرياستين Holder of two offices
Hudid.	i نو السيادتين . Of two dominions
Abbasid.	نوالسيفين . Of two swords
Spanish King of Teifa.	iو المجدين . Of two glories
Abbasid. Dulafid.	فو الوزارتين . Of two vizierates
Abbasid. Tahirid.	ذو اليمينين . Of two right hands
Dehli Emperor.	دین پناه . Asylum of the Faith
D 111 Tr	الراجي رحمة الله الكريم
Dehli King. Hoper	or the merey of God the bountiful.

```
الراشد .Orthodox بالله
Saljuk (Abbasid Khalif).
الراضي Content. بالله Abbasid. Samanid. Buwayhid. Rasid.
                                   الرشيد . The Guider بالله
Abbasid. Marinid. Muwahhid.
    Spanish Abbasid.
                                                ., الدولة
Mirdasid.
                                         The Pleasing. ألرضا
Abbasid (Ali).
                               رضية .Accepted الدنيا والدير .
Dehli Queen Rizia.
                 رفيع الدرجات _ الدرجة Of eminent degree.
                Indian State Saronj (of Queen Victoria).
Dehli Emperor.
                                                 ,, الدولة
Dehli Emperor.
                                         ركن Pillar الاسلام
Saljuk.
                                            ,, الدنما والدين
Saljuk. Mamluk.
     Turkistan. Dehli Kings. Bengal.
                                                  ,, الدولة
Saljuk. Ziyarid. Buwayhid.
     Urtukid. Zangid. Amul Prince.
                                                   ,, الدين
Saljuk. Urtukid. Khwarizm. Achin.
                              زعيم الدولة Leader of the State.
Ukaylid.
                             Pure in the Faith. كيت الدير.;
Achin Queen.
             Ornament. العابرين Ornament.
Kashmir. Filili Sharifs.
                                            ,, الدنيا والدين
Mamluk.
                                                 ,, الدين
Buktiginid. Mamluk.
                                                   .. الملة
Ghaznawid.
                      ساية فضل اله Shadow of Divine Favour. ساية فضل
Dehli Emperor (Shah Alam).
                                        سراج .Lamp الدولة
Ghaznawid. Abbadid.
                                                   " الدين
Dehli Emperor (Bahadur Shah).
```

Hamdanid.

سعد .Felicity الدولة

Marinid. Mamluk.

The Fortunate.

Dehli King. The Second. الثانى Alexander. سكندر Dehli Emperor Murad Bakhsh. Bengal. Malwah.

Bengal. Joudhpur.

,, الزمان

Buwayhid. Kakwayhid.

سما Eminence. الدولة

Bahmani. Worthy to be called the سمى خليل الرحمن friend of the Compassionate.

Kakwayhid.

سنا Light. الدولة

Kakwayhid. Ghaznawid.

" الملة

Ukaylid.

سنان Spear. الدولة

Samanid.

سند Prop. الامة

Ayyubid. Burid. Rasulid.

سيف Sword. الاسلام

Ghaznawid.

., الله

King of Sana. Yaman.

سيف الامام

Danishmandid. Dehli King.

,, امير المومنين

Mamluk. Dehli Kings. Jaunpur.

Bengal. Sind

" الدنيا و الدين

Bengal. Sind.

Samanid. Ghaznawid. Hamdanid. Zangid. الدولة ,, Zairid. Hudid. Turkistan.

Urtukid. Fatimid. Ayyubid. Zangid.

الدين

Dehli King.

" الملك

King of Tortosa.

,, الملة

Mirdasid.

شبل .Whelp الدولة

Ghaznawid. الله Glory.
Spanish Umayyad. Buwayhid. Zairid. Toledo. الدولة ", Ukaylid. Turkistan.
Ayyubid. ", الدين ",
Danishmandid. Atabeg. Dehli King. الدنيا والدين Sun. شمس Bengal. Gujarat. Bahmani. Jaunpur.
Buwayhid. Atabeg. Turkistan. Budlis. الدولة ,,
Urtukid. Atabeg. Budlis. Rasulid. Kashmir. الدين ", Dehli Kings and Emperors.
Buwayhid. Saljuk. ألملة ,,
Ziyarid. Eminence. ,,
,, الملوك ,,
Dehli Kings. Bengal. الدنيا والدين Bright Star. شهاب Dehli Emperor (Jahangir).
Ghaznawid. Turkistan. ,,
Dehli Emperor (Shah Jahan). Kashmir. الدين ", Burid. Mamluk.
Tunis. Just. Just.
Ayyubid. Mamluk. Hadramaut. Good.
Nasrid. Little. صغير
Queen of Achin. الدين Brightness. صفيت
Zangid. Ayyubid. Mamluk. Rectitude. صلاح
Ayyubid. Mamluk. Buktiginid. Rasulid. ,,
Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Achin. الدين "
Buwayhid. Mirdasid. الدولة Keen Sword.
Rasulid. Lion. الدين

```
ضيا Light. الدين
Budlis.
                                             " الملة
Buwayhid. Marwanid. Ukaylid. Batiha.
                                          ,, الملة و الدين
Barakzai (Abd al-Rahman)
                                       طائع Obedient. طائع
Abbasid. Buwayhid.
    Samanid. Ziyarid. Sijistan.
                                           ظافر .Conqueror
Abbasid. Idrisid. Uncertain Moorish.
                                              " بامر الله
Abbasid. Ayyubid. Fatimid.
                                                 ,, بالله
Idrisid.
                                   ظاهر Manifest. خاهر الله
Abbasid.
         Saljuk.
    Ayyubid. Mamluk. Dehli King.
                                         ,, لاعزاز دين الله
Fatimid.
                                         ظل Shadow. ظل
Dehli King.
                                           ,, الله في العالم
Saljuk. Malay. Achin.
                                         ,, الله في العالمين
Saljuk.
Shah of Persia (Abbas III). Lucknow.
                                                   ,, حق
ظهير Supporter. الدولة
Kashmir. Dehli Emperor.
                                                ,, المسيح
,, الملة
Georgia.
Ghaznawid.
Danishmandid.
Avvubid.
                             العادل . The Just سيف الدين
                                              ,, ابو بکر
Ayyubid.
                                    العالى Excellent. بالله
Idrisid.
Very commonly used.
                                          all Slave. Le
                      Of God and his Waliyat. الله و ولية,
Fatimid.
Shaybanid.
                                                 ر, الاميين
```

Abbasid. Fatimid. Othmanli.	عبد العميد
Dehli King (Muhammad b. Taghlak). The Asker.	" الراجي
Spanish Umayyad. Ziyanid. Filili Sharif.	" الرحمار
Afghanistan. Sind.	
Fatimid.	,, الرحيم
Ghaznawid.	" الرشيد
Dehli King. Abbas.	,, العباس
Umayyad. Hafsid. Marinid. King of Mercia.	" العزيز
Othmanli. Kashghar.	
Sharif of Morocco.	,, القادر
Abbasid.	,, الكريم
Shaybanid.	,, اللطيف
Fatimid. Othmanli.	,, المجيد
Bahmani. The Adored One.	,, معبود
Umayyad. Abbasid. Spanish Umayyad.	,, الملك
Samanid. Valencia. Sharifs of Morocco.	
Marinid. Muwahhid. Shaybanid.	,, المومن
Muwahhid.	" الواحد
Abbasid. Shaybanid. طال Little :	عبيد Slave.
Abbasid. Buktiginid. الدنيا والدين Dispo	عدّة osition.
Zangid. Urtukid. Ayyubid.	
Ghaznawid. Hamdanid.	,, الدولة
Saljuk.	,, الدين
Saljuk. Zangid. Dehli Kings. الدنيا و الدين Bengal.	عز .Glory
•	,, بحق و الد
Buwayhid. Ghaznawid.	« الدولة
Ghaznawid. Zangid. Saldukid. Danishmandid.	», الدين
Mamluk.	۰,,
Buwayhid.	" الملة

```
Fatimid. Ayyubid. Mamluk. Golden Horde.
                                           عزيز Excellent.
                                                 ,, بالله
Fatimid.
                                               ,, الدين
Dehli Emperor (Ahmad Shah). E.I. Co.
                                   عضد Arm. خلفه الله
Bengal Kings.
Buwayhid. Spanish Abbasid. Spanish Kings.
                                          ,, الدولة
    Ghaznawid. Saljuk. Zangid. Siyarid.
                                        ,, الدولة والدين
Nisabur.
Ghaznawid. Kakwayhid. Saljuk. Sijistan.
                                              ,, الدين
Kakwayhid. Urtukid.
                                علا .Glory الدنيا و الدين
    Saljuk. Khwarizm. Nisabin. Mamluk.
    Mongols of Persia. Karaman. Dehli Kings.
    Malwah. Bengal. Bahmani.
                                               .. الدولة
Kakwayhid. Ghaznawid. Malwah.
Ghaznawid. Khwarizm. Karaman. Kashmir.
                                                ,, الدين
    Bahmani, Malwah, Achin,
                                         ,, العني والدين
Bengal.
                                    علم Knowing. الدين
Ukaylid.
                               عماد Pillar. الدنيا و الدين
Buwayhid. Urtukid.
    Zangid. Ayyubid. Mamluk.
                                               " الدولة
Hudid. Saragossa. Denia. Buwayhid.
    Ghaznawid. Saljuk.
                                               · الدس
Buwayhid. Urtukid. Zangid.
    Danishmandid. Mamluk. Saljuk.
Saljuk.
                           عمدة . Pillar or Support الدين
Abbasid.
                             عميد . Chief or Safety الدولة
Marwanid.
                        عنان Bridle الامرا Bridle.
                                       عير . Eye. الدولة
Danishmandid.
                                    غازى .Champion الله
Khokand.
```

Nasrid. Marwanid. Ghaznawid.	الله Overcoming. بالله		
Lucknow.	,, الدين		
Nasrid.	غنى Rieh. بالله		
Bengal.	غوث Defender. الاسلام واله		
Buwayhid.	غياث Assister. الامة		
Saljuk. Mongols of Persia. الدنيا و الدين ,, Shahs of Persia. Zangid. Ghurid. Othmanli. Dehli Kings. Bengal. South India. Gujarat. Bahmani. Golden Horde. الدين و الدنيا ,,			
Saljuk. Urtukid. Ghurid. Gold Khwarizm. Ayyubid. Malw	_		
Fatimid.	فائز Overcomer. بنصر الله		
Bengal.	فتح .Victory جنگ .War ,, الدنيا و الدين		
Shah of Persia.	,, على		
Ghaznawid.	فنحر .Glory الامة		
Bengal.	,, الدنيا والدين ,, الدولة		
Buwayhid. Saljuk. Ghaznawid. Urtukid. Danishmand			
Saljuk.	,, الملوك		
Dehli King (Shir Shah).	فريد .Pearl الدنيا و الدين		
Abbasid. Hamdanid.	فضل .Excellence ,, الله		
Nasrid.	ereceptor. فقيه		
Buwayhid.	فلك Orbit or Ship. الابق		
Ziyarid.	High Matters. ,,		

عاد, Powerful. بالله Powerful. بالله Kakwayhid. Marwanid. Turkistan. Toledo. Nunid. Amirid. Teifa. Valencia. Spanish Umayyad. Hammudid. Idrisid. Distributor. Fatimid. قاهر .Conqueror بالله Abbasid. Saljuk. Of the Enemies of God. لاعدا الله ,, Bengal. · الملوك Ghaznawid. Abbasid. Ghaznawid. Buwayhid. Saljuk. Stedfast. قائم Turkistan. Fatimid. Ukaylid. ,, بالله Fatimid. Ayyubid. Abbasid. Muwahhid. Ghaznawid. Saljuk. بامر الله ,, Kakwayhid. Turkistan. Fatimid. Mamluk. Hafsid. Hasani Sharifs. Murabitid. By the Decree of God. all Ghaznawid. قسيم .Companion امير المومنين Mamluk. Bengal. ,, ولى امير المومنين Ghaznawid. قطب Pole Star. الدنيا و الدين Zangid. Dehli King. Gujarat. South India. ,, الدولة Turkistan. ,, الدين Buktiginid. Urtukid. Zangid. Saljuk. Khwarizm. Dehli Kings. Gujarat. Kashmir. ,, الملة Ghaznawid. Marwanid. قمر .Moon الدولة Bengal. Buwayhid. قوام .Support الدولة ,, الدين Buwayhid.

Urtukid. Zangid. Buktiginid. Ayyubid. Perfect. كامل Mamluk.

Zangid.	All Description 11.0
Chaznawid.	كمال Perfection. الدين
Ghaznawid.	,, الملة
Buwayhid. Kurdish Chief.	كهف Asylum. الأمة
Hamdanid.	لطف Bounty. اللة
Spanish Abbasid. King of Keifa. Nunid. Muwahhid.	Preserved.
لدين Dehli King.	مبارز .Warrior الدنيا و ا
Hamudid.	متايد Strengthened. بالل
Abbasid. Samanid. Ikhshidid. Buwayhid. Hamdanid. Sijistar	متّقى Pious. لله م.
Nasrid. بالله	Holding fast. متمسّ
على الله Abbasid. Tabirid.	متوكّل . Trusting in God
Inchu. Sana. Marinid. Hafsid	I. Sp. Umavvad.
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi	yadid. Bahmani.
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid.	yadid. Bahmani. Warrior. جاهد
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat.	yadid. Bahmani. Warrior. مجاهد ,, الدولة
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat. Hudid.	yadid. Bahmani. • هجاهد بر الدولة بر الدين
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat. Hudid.	yadid. Bahmani. Warrior. مجاهد ,, الدولة
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat. Hudid. In the Path of	yadid. Bahmani. Warrior. مجاهد ,, الدولة ,, الدين ,, الدين ,, في سبيل الله . God. هجد . Grandeur.
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat. Hudid. In the Path of Dehli King. Bengal. Buwayhid. Ukaylid. Badajoz.	yadid. Bahmani. Warrior. مجاهد ,, الدولة ,, الدين ,, الدين ,, في سبيل الله . God. هجد . Grandeur.
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat. Hudid. In the Path of Dehli King. Bengal. Buwayhid. Ukaylid. Badajoz. Kakwayhid. Cordova. Kurdish	yadid. Bahmani. Warrior. مجاهد الدولة الدين (في سبيل الله Grandeur. مجد Chief.
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat. Hudid. In the Path of Dehli King. Bengal. Buwayhid. Ukaylid. Badajoz. Kakwayhid. Cordova. Kurdish Urtukid.	yadid. Bahmani. Warrior. مجاهد , الدولة , God. الدين , God. في سبيل الله , Grandeur. مجد Chief. ر الدين , الدين الدين الدين , الدين الدين الدين الدين ,
Cordova. Hudid. Badajoz. Zi Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat. Hudid. In the Path of Dehli King. Bengal. Buwayhid. Ukaylid. Badajoz. Kakwayhid. Cordova. Kurdish Urtukid.	yadid. Bahmani. Warrior. مجاهد , الدولة , الدين , God. في سبيل الله . Grandeur. مجد Chief. ر الدين , الدين الدين وتعمير ,
Cordova. Hudid. Badajoz. Zig Rasulid. Denia. Ayyubid. Gujarat. Hudid. In the Path of Dehli King. Bengal. Buwayhid. Ukaylid. Badajoz. Kakwayhid. Cordova. Kurdish Urtukid. Burid.	yadid. Bahmani. Warrior. مجاهد بالدولة بالدين بالدين بالدين بين مبيل الله God. مجد Grandeur. مجد Chief. مجد Protector. بالدين بحير Reviver.

Bengal. Distinguished by the walls of race of the Compassionate One.

Muwahhid. Nasrid. Rejected. مخلوع

Muwahhid. Sp. Umayyad. Majorca. Chosen. مرتفى

Buwayhid. Guardian of Frontier.

مرشد Guide. الدين

Dehli Emperor (Murad Bakhsh). الدين Wedded to.

Abbasid. بالله One who seeks direction. مسترشد Ghaznawid. Saljuk. Atabeg.

Abbasid. Nisabur. بامرالله Seeker of Light. بامرالله Urtukid. Zangid. Atabeg. Ayyubid.

Abbasid. Ghaznawid. بالله Who implores help. هستظهر Sp. Umayyad. Saljuk. Burid.

Abbasid. Saljuk. بالله Who takes fast hold.
Urtukid. Zangid. Atabeg. Ayyubid. Mamluk.
Dehli Kings. Rasulid. Gujarat. Bahmani.

مستعصمية الصالحية

Belonging to al-Must'asim, belonging to al-Salih. Mamluk Queen Shajar al-Durr.

Fatimid. Hamudid. Idrisid. بالله Most High.

Abbasid. بالله Who seeks assistance. Sp. Umayyad. Hudid. Nasrid. Niebla.

Mamluk.

Abbasid. بالله Who puts his whole trust. Sp. Umayyad. Samanid. Wolga Bulghar. Tuzun.
Yaman. Buwayhid. Hamdanid. Sijistan.
Dehli Kings. Bengal.

مستنجد . Who implores help الله Abbasid. Urtukid. Zangid.

مستنصر . Who seeks aid

On many varieties of coins of between A.H. 623 and 640. Also Muwahhid. Fatimid. Hafsid. Hammudid. Marinid. Sp. Umayyad. Dehli Kings.

مستوثق بالله الجنان المنان الغالب

Established by God the Shield, the

Bahmani. Ever Bestowing, the Overcoming.

مشرّف Exalted. الدولة Buwayhid.

obedient. مطيع Abbasid. Ikshidid. Samanid. Buwayhid. Hamdanid. Ziyarid. Sijistan. Yaman Governors. Amul Prince.

مظفّر .Conqueror Abbasid. Ayyubid. Badajoz. Rasulid. Tuzun. Amirid. Mamluk. Turkistan. Valencia. Gujarat. Zavrid.

,, الدنيا و الدين Buktiginid.

,, الدولة و الدين Buktiginid. ٠, الدين

Buktiginid. Mangit. Salgharid. Yaman.

Who is made illustrious. بالله Abbasid.

King of Saragossa and of Sicily.

معتصم . Who relies on بالله Abbasid. Hudid. Valencia. Muwahhid. Rasulid. Bahmani.

,, بالله الرحمن Gujarat.

معتضد Petitioner. معتضد Abbasid, Muwahhid, Samanid, Dulafid. Tulunid. Muzaffarid. Abbadid.

of God the Gracious. بالله المنان, Dehli Kings. Bahmani.

of God the Protector. بالله مهيمني, Dehli Kings.

معتلى Lion. بالله Hammudid. معتمد .Who relies upon على الله Abbasid. Tulunid. Saffarid. Dawudid. Abbadid. Dulafid. .. الدولة Ukavlid. معد . Arranged بالله Sp. Umayyad. Who honours. Fatimid. Mamluk. Zayrid. .. الدنيا و الدين Saljuk. Atabeg. Mazandaran. Dehli King. ,, الدولة Kings of Denia, Tortosa, and Saragossa. Buwayhid. Ghaznawid. Saljuk. Mirdasid. رر الدين Saljuk. Fatimid. Zangid. Dehli Emperors. Maldive. ,, لدين الله Fatimid. Avyubid. معيّن Fixed. امير المومنين Urtukid. ,, الامام Urtukid. ,, الدولة Urtukid. ,, الدين Saljuk. Timurid. Dehli Emperors. مغيث Giving aid to. الامة Buwayhid. Saljuk. Atabeg. Bengal. ,, الدنيا و الدين مفتّم .Conqueror الدين Othmanli. مفوّض الى الله Committed to the care of God. مغوّض الى Abbasid. Tulunid. Samanid. Sijistan. بالله Powerful. Saffarid. Hudid. Sajid. Yaman Governor. ,, بامر الله Abbasid. Abbasid. مقتدى بامر الله Follower of the order of God. مقتدى بامر Ghaznawid. Saljuk.

The order of God. لامرالله Who follows. مقتفى Abbasid. Ghaznawid. Saljuk. Mazandaran. Murcia.

Abbasid. Tulunid. Saffarid. بالله Content. مكتفى

Marwanid. الدولة Who lays the foundation. Rasulid. , الدين

Abbasid. Hafsid. بالله Conqueror. بالله

Of the Race of the Divine Prophet. الله رسول الله ,, Samanid.

The Expected for the Command of God. منتظر لامر الله
Fatimid interregnum.

منتقم من اعدا الله لدين الله

Avenger of God's Enemies for the sake of God's Religion.
Abbasid (Kahir).

Abbasid. Ayyubid. Fatimid. Protected. منصور Rasid. Samanid. Ghaznawid. Mamluk. Najahid. Sp. Umayyad. Muwahhid. Kings of Valencia, Ceuta, Badajoz, and Cordova. Hasani Sharifs.

Kings of Sicily. Fatimid. Ayyubid. بالله ,,

Hafsid. مغضل الله ,,

,, بنصر الله المنان ,,

منير Illuminating. الدين

Hudid. Curator.

Abbasid. Samanid. Hammudid. بالله Favoured. بالله Idrisid. Dulafid. Denia. Majorca. Badajoz.

Muwahhid. بالله Faithful.

Samanid. Rasulid. Strengthener or Strengthened. Ayyubid. Mamluk.	مويّد
Sp. Umayyad. Hudid. Tortosa. مبالله Valencia. Ceuta.	"
Bengal. By the help of the Merciful. بتأميد الرحمي Gujarat. Jaunpur. Bahmani.	"
Buwayhid. Bawandid. الدولة	,,
Samanid. الدين الله	,,
Turkistan.	,,
Bahmani.	,,
Abbadid. Marinid. Bahmani. بنصرالله	
يامر الله Directing by the order of God. مامر الله	ممادي
King of Sicily.	J = #1
Abbasid. All Guided aright.	
Thomasu.	. همهدی و
Sp. Umayyad. Hammudid. Abbadid. Sana.	
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented.	مهدى
Sp. Umayyad. Hammudid. Abbadid. Sana.	مهدی مهذّب
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented. و Fatimid. Rasid. Idrisid. Abbadid. Sana. Buwayhid. Marwanid. الدولة Sincere. د المومنين	مهدی مهذّب مهرة ا
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented. و Fatimid. Rasid. Idrisid. Abbadid. Sana. Buwayhid. Marwanid. الدولة Sincere. الدولة Loved of the Amir of the Faithful. Dehli Queen Rizia. Zangid. Valencia. Sana. Hammudid. Defender. Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Spanish.	مهدی مهذّب مهرة ا
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented. و Fatimid. Rasid. Idrisid. Abbadid. Sana. Buwayhid. Marwanid. الدولة Sincere. الدولة Sincere. الدولة Dehli Queen Rizia. Zangid. Valencia. Sana. Hammudid. Defender. Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Spanish. Bengal.	مهدی مهرته مهرته ناصر
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented. و Fatimid. Rasid. Idrisid. Abbadid. Sana. Buwayhid. Marwanid. الدولة Sincere. الدولة Sincere. المومنين Sincere. المومنين Dehli Queen Rizia. Zangid. Valencia. Sana. Hammudid. Defender. Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Spanish. Bengal. الاسلام و المسلمين Urtukid. Dehli King. Bengal.	مهذّب مهذّب مهرة ا ناصر ر
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented. را Presented. Sana. Buwayhid. Marwanid. Sincere. را Presented. Sana. Buwayhid. Marwanid. Defender. Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Spanish. Bengal. السلام و المسلمين الدومنين المومنين المو	مهدی مهدّه مهرته ناصر بر
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented. و Fatimid. Rasid. Idrisid. Abbadid. Sana. Buwayhid. Marwanid. الدولة Sincere. الدولة Sincere. المومنين Sincere. المومنين Dehli Queen Rizia. Zangid. Valencia. Sana. Hammudid. Defender. Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Spanish. Bengal. الاسلام و المسلمين Urtukid. Dehli King. Bengal.	مهذّب مهذّب مهرة ا ناصر ر
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented. و Fatimid. Rasid. Idrisid. Abbadid. Sana. Buwayhid. Marwanid. الدولة Sincere. الدولة Sincere. المومنين Sincere. المومنين Sincere. المومنين Sincere. المومنين Sincere. المومنين Sincere. المومنين Sincere. الاسلام و المسلمين Dehli Queen Rizia. Zangid. Valencia. Sana. Hammudid. Defender. Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Spanish. Bengal. السلام و المسلمين المومنين ا	مهدی مهدّه مهرته ناصر بر

```
ناصر الملة المحمدية
Mamluk.
     of the Nazarenes (Christians). النصرانية ـ النصرائية ـ النصرائيين
Norman Kings of Sicily.
                                    نجم .Star الدنيا والدير.
Ayyubid.
                                                  ر, الدين
Urtukid. Ayyubid. Mamluk.
                                        نصر Helping. الدولة
Marwanid.
                                                  ,, الدير.,
Kashmir.
                                                  " الملة
Buwayhid.
                               مصرة Defence. امير المومنين
Dehli Queen Rizia.
                                                  ر, الدين
King of Ahar.
                               نصير Defender امير الموسنيون
Urtukid. Danishmandid.
                                                   ,, الامام
Urtukid.
                                                   ,, الدولة
Ghaznawid.
                                                   ,, الدير,
Ghaznawid, Kashmir, Lucknow,
                                                   ,, الملة
Ghaznawid.
                            نور Light. جهان Of the World.
Afghanistan.
Zangid. Rasulid. Bengal.
                                             ر الدنيا و الدين
                                                   الدولة ..
Turkistan.
                                                     ,, الدين
Urtukid. Ghaznawid. Mamluk.
     Dehli Emperor Jahangir. Durrani.
                                                     ,, العالم
Achin Queen.
Inchu. Marinid. Jalair.
                                              واثنى . Confiding
                                                     ,, بالله
 Abbasid, Hudid, Muwahhid, Hafsid,
     Hasani Sharifs. Dehli Kings. Gujarat.
                                              ., بالله الميّان
Gujarat.
                                            ,, بتائيد الرحمن
Dehli Kings. Bengal. Bahmani.
                                            ,, بتائمد الملك
Bahmani.
```

	واثق بتائيد يزداني . In the help of the Almighty
Dehli King	
Khwarizm.	,, بالصمد
Malwah.	,, بالصمد المرتكى .The Eternal, the Firm
Inchu.	,, بعوز or بغو <i>د</i> Doubtful.
Malwah.	The King the Protector. " الملك الماتجي
Jalair.	,, الملك الديار ., The King, the Country
Dehli Kings	,, بنصر الله
Mamluk.	والدة الملك . Queen Mother
Ghaznawid.	وزين Weigher. الملة
	Son of the Prince of the Apostles. ولد سيّد المرسلين
Bengal (Hu	
Umayyad.	Hasani Sharif. Son. وليد
Abbasid.	هادی .Guide
Rasid.	,, الى المحق
Sana.	,, لدين الله
Rasulid.	هزبر Lion. الدين
Bengal.	يمين Right Hand. امير المومنين
Dehli King.	Malwah. النحلافة ,,
Bengal.	,, خليفة الله
Ghaznawid.	,, الدولة

REGAL TITLES (Alamat and Anwan).

Imam. Religious Chief. Of Amirs. الامرا Chagatai. Of the People. 2.3" Muwahhid. Hudid. Of the Imams. الابمة Hasani Sharifs. Chagatai. Dehli Kings. The Great. الاعظم ,, Bengal Kings. Of the Church of the Messiah. قيعة المستحية King of Cordova. (Of the Pope of Rome.) Abbasid. Zand of Persia. Of the Truth. ويحق or ما Of the Age and the Khalifat. الزمان و خليفة ,, Shaybanid. Ayyubid. The Manifest. الظاهر المهدى القائم بامرالله حجة الله على العالمين The directed Imam, the Overseer by the Command of God, the Evidence of God against the Creation. (S. Lane Poole.) Fatimid (interregnum). اتابك Zangid. Lord Father. اتابك الاعظم Saljuk. اور دو ملک King of the Horde. Golden Horde. Amir. Prince. امير _ امر Most Illustrious. الاجلّ Samanid. Ghaznawid. Turkistan. Hafsid. Saljuk. The Greatest. الاعظم, Buwayhid. Timurid.

Atabeg. Zangid.

```
Buwayhid. Ghaznawid. Kakwayhid.
                                        Of Amirs. امير الامرا
              ,, الامرا الرشيدين ., Of the Amirs, the Directors
            Hafsid. Marinid. Ziyanid.
Muwahhid.
                                      .. العليل .. Illustrious.
Samanid. Turkistan.
                     Protector of the Faith. ,, الحامر الحامر الم
Dehli King.
                                          .. السد Lord.
Buwayhid. Ghaznawid. Mirdasid.
                 of the East and the West. بالشرق و الغرب ,
Dehli Kings.
                                            Just. العادل ,
Turkistan. Buwayhid.
                                     Of the West. الغرب,
King of Niebla.
                               of the Catholics. ,, القتولقير,,
Alphonso VIII of Spain.
                               Of the Moslems. ,, llambage,
Murabit. Marwanid.
    Hudid. Nasrid. Cordova.
                                       ,, المظفر .Conqueror
Yaman King.
                                        Eminent. ,,
Timurid.
                                         Our Lord. النا ,,
King of Mercia.
                               of the Faithful. ,, المومنين
Very commonly used.
                                    ,, المويد Strengthened.
Hamdanid.
                                              اللخان Ilkhan.
Mongols of Persia.
                                               ,, الاعطم
Mongols of Persia. Salgharid.
                                                ,, المعظم
Mongols of Persia.
                                                  Pope. bb
King Alphonso VIII. King of Cordova.
                                         ر, اسلام Of Islam. ,,
Mongols of Persia.
                                         Of Rome. ,,
King of Cordova.
                                    بادشاه _ يادشاه . Padshah.
Mangit.
                                               ,, الاعظم
Mongols of Persia.
                                      ,, الاعظم روى زمهين
           Excellent King of the Surface of the Earth.
```

```
ىادشاه بحروبر "Of Sea and Land.
Dehli Emperor
    (Farukh Siyar).
                              Begum. Queen. بيكم
Dehli Emperor. Bhopal.
                            Of the World. جهان
Dehli Emperor (Jahandar).
                                  Of the Age. ,,
Dehli Emperor. Lucknow.
                                             ر, العادل,
Golden Horde.
                                 of the World. عالم ,,
Mongols of Persia. Salgharid.
                                              ,, غازی
Othmanli, Dehli Emperors. Kashmir.
     Durrani. Native States of India. E.I. Co.
                                Of Realms.
Dehli Emperor (Azam Shah).
                                            اشاد Pashah.
Othmanli.
                                           Princes. براهین
Saljuk.
                                           Regent. بردولة
Achin King.
                                            Prince. برهان
Bengal King.
                                      اک ۔ بیک Prince.
Mongols of Persia.
Very commonly used.
                                    Chamberlain. --
Samanid. Kings of Saragossa,
    Cordova, and Denia.
                                 His Majesty. مضرت شاه
Dehli Emperors.
                                          خاقار، Emperor.
Mongols of Persia. Shahs of Persia.
    Dehli Emperors. Astrakan. Turkistan.
                                             الاعطم
Turkistan. Timurid. Shaybanid.
    Chagatai. Krim. Mongols of Persia.
                                   Greatest. الأفخم
Shahs of Persia.
                                 Most Noble. الاكرم
Shavbanid. Krim.
                                                      ,,
Othmanli.
                          Of the Two Seas. البحرين
```

```
خاقان بن النحاقان النحاقان بن النحاقان النحاقان
Shahs of Persia.
                                                                                                                                              ,, العادل
Timurid. Shaybanid. Chagatai.
                                                                                                                    Noble. المكرّم,
Shavbanid. Dehli Emperor.
                                                                                                                                                  Khan. ناخ
Khokand. Golden Horde. Krim.
              Shaybanid. Othmanli. Kara and Ak-Kuyunlid.
                                                                                                                                                       ,, الاجل
Turkistan.
                                                                                                                                                      ,, الاعظم
Great Khans.
                                                                                                                             Afghan. افغان,
 Afghanistan.
                                                                                                                                                       ,, بهادر
 Indian Native States.
                                                                                                                                ,, العدل ـ لعادل
 Golden Horde. Shaybanid.
               Great Khans.
                                                                                                                                                       ,, غازى
 Khiva.
                                                                                                                                                       ,, المويد
 Turkistan.
 خداوند عالم . Lord of the World خداوند عالم .
                                                                                                                                             Khalif. تغليغة
 In very common use.
                                                                                                                                                     ,, الامام
  Abbasid. Muwahhid.
                                                                                                                                                      ,, الله أ
 Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings.
                                                                                                                              ,, المير الموسنين
 Dehli Kings. Jaunpur. Malwah.
                                                                                                                                          ,, ألرحمن
  Shaybanid. Malay.
                                                                                                                                               ,, الزمان
 Dehli King.
                                                                                                                                             ,, العباسي,
                                                                                                             Abbaside.
  Nasrid. Hudid.
                                                                                                                                                    ىرقة Duke.
  King of Sicily.
                                                                                                                                                      Raja. اجا
  Indian Native States.
                                                                                                           راجا دهراج Raja of Rajas. راجا
                  ,,
                                                                                                                                                       Lord. رب
                                                                                                      Of the Worlds. ,,
  Muwahhid. Marinid.
                                           Hudid. Zavad. Kings of Mercia.
                Hafsid.
                Dehli Kings. Ziyanid. Morocco Sharifs.
```

```
رب المشرقين . Of the Easts
Shahs of Persia.
                       ,, ذو المنن Possessed of Many Claims.
Lucknow.
                                               سلطار، Sultan.
                                                 ,, الأمرا
Ukaylid.
                                             ,, ابن سلطان
Shahs of Persia. Othmanli. Dehli Kings.
    Bengal. Malwah.
                                     Excellent. ... الحسار.
Bahmani.
                                                ,, ألاسلام
Atabegs of Mosil. Ghaznawid.
                                      ,, الاسلام و المسلمين
Mamluk. Ayyubid.
                                                  ,, الاعظم
Very commonly used.
                                                 ,, الاكبر
Othmanli.
                                     Munificent. الباذل,
Bengal.
                         Of the Two Continents. البرين
Othmanli.
       بر سلاطیر، جهان . Among the Sultans of the World
Shah of Persia (Nadir).
                                  .,, البرّوالبحر
,, جهان
,, العليم .The Gracious
Othmanli. Maldive King.
Afghanistan.
Malwah.
        الحليم الكريم الرؤف على عباد الله الغني المهيمني
     The Gracious, the Generous, Kind to the Servants
         of God, the Rich, the Protector.
Bahmani.
                                                  الدولة
Buwayhid. Ghaznawid.
                                                 ,, النزمان
Bahmani.
                                                 ,, زمان
Afghanistan.
                                        Happy. السعيد
Dehli King.
                                                 سلاطين
Bengal. Malwah.
```

Othmanli.	زمان	سلاطين	سلطان
	علَيل الرحمن	سمیٰ ځ	"
Bahmani. Resembling the Frie	and of the Mercifu	ıl One.	
Ghaznawid. Dehli King.	Of the East.	الشرق	"
Mamluk. Dehli King.	The Witness.	الشهيد	"
Very commonly used.	_ العدل _ الاعدل	العادل	"
Mongols of Persia. Othmanli. B	Bengal.	العالم	17
Ayyubid.		العزيز	,,
Bahmani. Of the Epoch a	الزمان .nd Age	العهد و	,,
Saljuk. Shahs of Persia. Shayba		الغازى	"
Kara Kuyunlid. Othmanli.			
Atabeg. Saljuk.		الغالب	"
Bengal.	Conqueror.		"
Bahmani.		الفضل	,,
Saljuk.		القاهر	"
Bahmani. Powerful	in Islam. اسلام	_	"
Mongol of Persia (Abu Said).		الكامل	"
Malwah.		الكريم	,,
Ayyubid.	بن	المسلم	**
Muzaffarid Obedient and	Obeyed. المطاع	المطيح	"
(Shah Shuja).			
Very commonly used.		المعظم	"
Mamluk. Timurid. Othmanli.		الملك	"
Golden Horde (Aziz Shaykh).	Deceased.	الملحر	"
Mysore (Tipu).		الوحد	"
Mongols of Persia (Abu Said).		الولى	,,
Mongols of Persia	The Directing.	الهدى	,,
(Abu Said).			

Mongol of Persia (Sati Beg).

سلطانة العادلة

Samanid. Buwayhid. Mangit. Khokand. Khiva. Astrakhan.	Prince.	سيّد
	t vit	
Samanid.	الامرا	
King of Denia.	الدولة	
Bengal.	اشرف	"
The Chief.	الرائس	"
تة الروساء . The Princes, Chiefs	الساد	
Sayyid Chiefs of Karmati.		
Ghaznawid. Dehli Emperor (Humayun).	السلاطين	"
Fatimid. Bengal. Of the Apostles.	المرسلين	,,
Mongols of Persia. Shahs of Persia.	Shah.	شاد
Dehli. Bengal. Kashmir. Indian States.		
Ayyubid. Of Armen	ارمن ia.	,,
Dehli Emperors.	جهان	,,
Kings of Denia and Tortosa.	الدولة	
Urtukid. Of Diarbak	دیاربکر r.	٠,,
Dehli Emperor. Asylum of the Faith.		
Lucknow.	زمهن زمهن	
Dehli Emperor. E.I. Co. Indian States.	عالم	
	on. لندر.	
Buwayhid. King of Kings.	_	
Saljuk. Kakwayhid.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ww
Marwanid. Shahs of Persia. Dehli Emperors.		
	, الاجلّ	
	, , اعظم	
Bengal. Generous.	1.11.	
	• , ,	
лешт лирегог (тап ат-пагјак).	, بحصرو	,

شاهانشاه زمان Dehli Emperor (Jahangir). of Kings. شاهان ,, Shah of Persia (Nadir). Shah of Persia (Muhammad). Of the Prophets. النبيا شريف Sharif. الحسني and النبوي Sharifs of Morocco. شيخ Shaikh. Mongols of Persia. Mamluk. Hasani Sharif. Lord. ____ Afghanistan. الزمان Shahs of Persia. ,, ,, العادل, Othmanli. العزو النصرفي البيرو البحر Of Might and Victory by land and sea. Othmanli. Of the Happy Conjunction. قران Shah of Persia (Nadir). Dehli Emperors. قران ثانی . Second Lord of the Happy Conjunction. Dehli Emperors. Indian States. عامل Officer. الامير Abbasid. عمد . Abbasid. Kings of Majorca. Ayyubid. الله Slave. عمد Fatimid. Of God and his Wali. الله و وليه ,, Dehli King (Muhammad b. Taghlak). ,, الراجي Hoper. Spanish Umayyad. Bahmani. ,, معبون عمد Officer. الدولة Abhasid.

قان ـ قال . Mongols of Persia. Salgharid. Atabegs. Kan

غلام على Slave of Ali. غلام

Shah of Persia (Tahmasp I).

Indian State.

قان الاعظم _ اعظم , العادل Zangid. Mongols of Persia. Golden Horde. Mongols of Persia.

قيصر اغست _ وغست _ اوغست King of Sicily.

قيصر هند Kutch and other Indian States, Kaiser i Hind. قيصر هند applied to Queen Victoria.

Dog. كلب

,, استان رصا .Of the threshold of the Pleasing One, Shah of Persia (Shah Rukh).

ر, استان على ., Of the threshold of Ali, Shah of Persia (Husain).

of the Amir of the Faithful. ,, امير المومنين Shah of Persia (Husain).

Of the Sultan of Khurasan. سلطان خراسان, رسلطان خراسان, «Shoh Bukh» Shah of Persia (Shah Rukh).

Shah of Persia (Abbas II).

Kings of Sicily.

الكنت Count.

الندت . الكنات . Victoria. كوين Queen . كوين الكلند ـ الكلستان . England or Inglistan . الكلند ـ الكلستان . وكطوريا الكلستان اورنگ اراى و هند , Queen Victoria adorning the throne of Inglistan and Hind

الملك _ ملك _ مالك _ الملك

Saljuk. Ghaznawid. Saljuk. Zangid. Ayyubid. Mamluk. Atabeg. Ghaznawid.

,, افضل ,xcellent. Urtukid.

Urtukid. Atabeg. Danishmandid. Zangid. Ahar. الامرا, Buwayhid.

Zangid. Ayyubid.

```
الملك امرا السرق و الغرب
                  Of Amirs of the East and the West.
Zangid.
                        ر, أمرا محين ,, Of Honoured Amirs.
Urtukid.
                                                  ملك الاوحد
Avvubid.
                                             ,, البتروالبحر
Saljuk.
                                       ,, البترين والبحرين
                  Of the two Continents and two Seas.
Sadite Sharif.
                       ,, البترين و البحرين و الشام و العراقين
               Of the two Continents and two Seas and
                         Syria and the two Iraks.
Othmanli (Murad III).
                                      ,, دیار بکر Diarbakr.
Urtukid.
                                                ,, الرحمن
Bengal Kings.
               ,, الرحيم
مالك رقاب الامم ...Of the necks of the Nations
Zangid.
Mongol of Persia (Uljaitu).
                ر, قاب نصاری Of the necks of Christians. ,
King of Sicily.
                                                 ر, السعيد
Urtukid. Mamluk. Ghurid.
                                                 ,, السيد
Ghurid. Danishmandid.
                                                 ,, الصالح
,, الظاهر
Zangid. Urtukid. Ayyubid. Mamluk.
Urtukid. Ayyubid. Mamluk.
                                                   ,, العالم
Urtukid. Danishmandid. Atabeg.
                                         ,, العادل ـ العدل
Buwayhid. Urtukid. Zangid.
    Fatimid. Ayyubid. Mamluk.
     Dehli Kings.
              of the Arabs and foreigners. , العرب والحمر
King of Aden.
```

,, العزيز

```
ملک غازی
Fatimid. Ayyubid.
                                              ,, القاهر
Saljuk.
                                             الكامل
Urtukid. Ayyubid. Mamluk. Shaybanid.
                                   Powerful. الكبير
Danishmandid.
                                Prosperous. ,,
Urtukid.
                              Strengthened. المشدّد,
Samanid (Mansur b. Nuh).
                                            ,, المظفّر
Commonly used.
                                             ,, المعظم
Ghaznawid. King of Sicily.
                                             مالك الملك
Dehli Emperor (Jahangir).
                                            ,, الملوك
Buwayhid. Kakwayhid. Georgia.
             Of Kings and Queens. الملوك , الملوك ,
Georgia.
Samanid. Ghaznawid. Zangid. Urtukid.
                                           ملك المنصور
    Saljuk. Ayyubid. Mamluk. Rasulid.
                                  Favoured. الموقق,
Samanid.
Samanid. Mamluk. Hasani Sharifs. Rasulid. بالمويّد,
Urtukid. Ayyubid. Mamluk.
                          Christians. نصاری _ نصری ,
Kings of Sicily.
                                            ,, الولى
Raja of Cannanore (according to Soret)
                    أوحد ملوك الزمن ملك العرب واليمين
                The Unique of the Kings of the Age,
Zuravid.
                  King of the Arabs and of the Yamin.
                     اوحد ملوك الزمن ملك العرب والحمر
Zuravid.
                                             Queen. all.
Dehli Queen (Rizia).
                                            ,, المسلميين
Mamluk.
                                             المعظمة
Georgia. Indian States.
                                 Of Queens. الملكات ,,
Georgia.
                                    ,, الملوك و الملكات
Georgia.
                                               Slave. ا
Dehli King (Taj al-Din Yildiz).
```

Mongols of Persia.	Prince. مولى
Abbasid. Tahirid. Samanid.	,, امير المومنين
Amir al-Umara.	
Ghaznawid.	,, السلاطيين
Abbasid.	of Mamun. المامون,
Indian States.	Maharaja. هاراجا ـ مهاراجه
Indian States.	Maharao.
Indian States.	manarao.
	The Mahdi. المهدى
Muwahhid.	Our Imam. امامنا ,,
Muwahhid.	,, امام الامة
Imam of Sana.	,, المير المومنين
Hafsid.	,, خليفة الله
	نائب Viceroy.
Sulayhid.	,, الامبير
Kashmir. Bahmani. Dehli King	
Jaunpur. King of Sana.	
And Great	,, وخليفة الافضل ,Khalif.
Fatimid Wazir (Abu Ali Ahmad).	
	Prophet. نبي
Shahs of Persia.	الله (محمد)
Abbasid.	,, رحمة
Indiana.	,, (a.e.,),
Haidarabad in Deccan.	انظام .Nizam
Turkistan.	,, الدولة
Ghaznawid. Danishmandid. Ma	
Yaman King.	,, المومنين
Chief of Makalla.	نقيب Chief.

,, العهد في زمان

نواب Nawab. Indian States. الوالي Governor. Shahs of Persia. الوزير Vizir. Samanid. وصى Heir. على وصى الرسول Fatimid. ولت _ الولت . Wali. Dehli Emperor. Humayun. Bahmani. ,, الامر Umayyad. Abbasid. ,, الدولة Samanid. ,, امير المومنين Ghaznawid. Dehli Kings. ,, عهد ـ العهد Atabeg. Hamudid. ,, عهد المسلمين Abbasid, Hudid, Fatimid. Ghaznawid. Buwayhid. Hamudid. Zangid. ,, عهدة Saljuk. Murabitid. Ayyubid. Fatimid. King of Mercia. Bengal.

Timurid.

LIST OF THE KHALIFS OF BAGHDAD AND EGYPT.

The names and dates of the kings of the many dynasties who issued Musalman coins will be found in Lane Poole's "Mohammadan Dynasties" and in the volumes of the British Museum Catalogue. A list of them would be too long to be given here, but as the names of the Khalifs of Baghdad and of the Egyptian Khalifs are upon the coins of many dynasties who acknowledged the authority of the Khalif, more or less, and the name often helps to fix a doubtful date, the following may be useful.

Umayyad Khalifs.

	SHORT NAME.	FULL NAME.	DATE A.H.
1.	Mu'āwiya I.	معاوية بن ابي سفيان	41
2.	Yazīd I.	يزيد بن معاوية	60
3.	Muʻāwiya II.	معاوية بن يزيد	64
4.	Marwan I.	مروان بن الحكم	64
5.	'Abd al-Malik.	عبد الملك بن مروان	6 5
6.	al-Walīd I.	الوليد بن عبد الملك	ş 86
7.	Sulaymān.	سليمان بن عبد الملك	96
8.	'Umar.	عمر بن عبد العزيز	99
9.	Yazīd II.	يزيد بن عبد الملک	101
10.	Hishām.	هشام بن عبد الملک	105
11.	al-Walīd II.	الوليد بن يزيد	125

12.	Yazīd III.	يزيد بن الوليد	126				
13.	Ibrāhīm.	ابراهیم بن الولید	126				
14.	Marwān II.	مروان بن محمد	127				
Abbasid Khalifs.							
1.	al-Saffāḥ.	ابو العبّاس عبد الله السفّاح	132				
2.	al-Manṣūr.	ابو جعفرعبد الله المنصور	136				
3.	al-Mahdī.	ابو عبد الله محمد المهدى	158				
4.	al-Hādī.	ابو صحمد موسى الهادى	169				
5.	al-Ra $\underline{\mathrm{sh}}$ īd.	ابو جعفرهارون الرشيد	170				
6.	al-Amīn.	أبو موسى محمد الامين	193				
7.	al-Mamūn.	أبو جعفر عبد الله المامون	198				
8.	al-Mu'tasim.	ابو اسحاق صحمد المعتصم بالله	218				
9.	al-Wā <u>th</u> iq.	ابو جعفر هارون الواثق بالله	227				
10.	al-Mutawakkil.	ابو الفضل جعفر المتوكّل على الله	232				
11.	al-Muntasir.	ابو جعفر محمد المنتصر بالله	247				
12.	al-Musta'ın.	ابو العباس احمد المستعين بالله	248				
13.	al-Mu'tazz.	ابو عبد الله محمد المعتز بالله	251				
14.	al-Muhtadī.	ابواسحق محمد المهتدى بالله	255				
15.	al-Mu'tamid.	ابو العباس احمد المعتمد على الله	256				
16.	al-Muʻtadid.	ابو العباس احمد المعتضد بالله	279				
17.	al-Muktafi.	ابو محمد على المكتفى بالله	289				
18.	al-Muqtadir.	ابو الفضل جعفر المقتدر بالله	295				
19.	al-Qāhir.	ابو منصور محمد القاهر بالله	320				
20.	al-Rāḍi.	ابوالعباس احمد الراضي بالله	322				
21.	al-Muttaqī.	ابو اسحاق ابراهيم المتّقيّ لله	329				

KHALIFS OF BAGHDAD AND EGYPT. 91

22.	al-Mustakfī.	ابو القاسم عبد الله المستكفى بالله	333
23.	al-Mutī'.	ابو القاسم الفضل المطبيع لله	334
24.	al-Ṭāʻī.	ابوالفضل عبد الكريم الطائح	363
25.	al-Qādir.	ابو العبّاس احمد القادر بالله	381
26.	al-Qā'im.	ابو جعفر عبد الله القائم بامر الله	422
27.	al-Muqtadī.	عبد الله المقتدى امر الله	467
28.	al-Mustazhir.	ابو العبّاس احمد المستظهر بالله	487
29.	al-Mustarshid.	ابومنصور الفضل المسترشد بالله	512
30.	al-Rāshid.	ابو جعفر المنصور الراشد بالله	529
31.	al-Muqtafī.	ابوعبد الله محمد المقتفي لامرالله	530
32.	al-Mustanjid.	ابو المظفّر يوسف المستنجد بالله	555
33.	al-Mustaḍī.	ابو محمد العسن المستضي بامر الله	566
34.	al-Nāṣir.	ابو العبّاس احمد الناصر لدين الله	575
3 5.	al-Zāhir.	ابو نصر محمد الظاهر بامر الله	622
36.	al-Mustangir.	ابو جعفر المنصور المستنصر بالله	623
37.	al-Musta'sim.	ابو احمد عبد الله المستعصم بالله	640
		•	

An interval occurred between the death of al-Musta sim in the month Safar, 656, and the succession of the first Egyptian Khalif in 659 A.H.

Abbasid Khalifs of Egypt.

1.	al-Zāhir.	الظاهر بامرالله ابو القاسم احمد	659
2.	al-Ḥākim I.	الىحاكم بامرالله ابوالعتباس احمد	6 61
3.	al-Mustakfi I.	المستكفى بالله ابو الربيع سليمان	701
4.	$al\text{-}W\bar{a}\underline{th}iq$	الواثني بالله ابراهيم	740
5.	al-Ḥākim II.	الحاكم بامرالله احمد	740
6.	al-Mu tadid.	المعتنضد بالله ابو الفتح ابو بكر	753

KHALIFS OF BAGHDAD AND EGYPT.

7.	al-Mutawakkil I. المتوكل على الله ابو عبد الله محمد	76 3
8.	al-Mu'tasim. المعتصم بالله زكريا	779
9.	al-Mutawakkil I, again.	779
10.	al-Wā <u>th</u> iq, again.	785
11.	al-Mu'tasim, again.	788
12.	al-Mutawakkil I, again.	7 91
13.	al-Musta'īn. المستعين بالله ابو الفضل العبّاس	808
14.	al-Mu'tadid II. المعتنصد بالله ابو الفتح داود	816
15.	al-Mustakfi II. المستكفى بالله ابو الربيع سليمان	845
16.	القائم بامر الله ابو البقا حمزة al-Qā'im.	855
17.	al-Mustanjid. المستنجد بالله ابو المحاسن يوسف	859
18.	al-Mutawakkil II. المتوكّل على الله ابو العز عبد العزيز	884
19.	al-Mustamsik. المستمسك بالله ابو الصبر يعقوب	903
2 0.	al-Mutawakkil III. المتوكّل على الله صحمد	927
	Passed to Othmanli Sultan Selim I.	945

POETICAL LEGENDS.

The legends on coins in the Persian language are often in verse, called ..., couplet, distich. Sometimes they are in a double couplet. Owing to the way in which the words are arranged to bring the verse within the compass of the area, they are difficult to make out, so a fairly full list of them is given below, with translations, the latter being those in R. S. Poole's "Shahs of Persia," S. Lane Poole's "Moghul Emperors," L. White King's "Barakzai," M. Longworth Dames' "Durrani Dynasties," and C. J. Rodgers' various writings.

The verse begins most often, as is the case too when the legend is not in verse, at the bottom, and is to be read upwards, as in (a) Persian Shah Nadir Shah No. 2; sometimes at the top, as (b) Persian Shah Mahmud No. 2; sometimes at the second line from the top, as (c) Persian Shah Ashraf No. 2, or lower still, as (d) Ashraf No. 3: in these two, (c) and (d), it will be seen the reading is first upwards for the first verse and then downwards for the second. In all these examples, too, the words or parts of words are not consecutive in the way given in the couplets as written out and as the metre and rhyme require, but are placed or divided in a fanciful way. Often one verse of the couplet is on the obverse and the other on the reverse of the coin, as (e) Jahangir No. 22, which begins at the top of the obverse and bottom of the reverse. (f) The double distich on the five muhr piece of Jahangir No. 7 gives an example of several of these difficulties on one coin.

- سکه Obv. ۱۰۲۱ سکه نندهار شد داخواه
- شاه شاه اکبر ۱۲ اکبر ۱۳ شاه سنهٔ نگیر از حسا
- بجهان Obv. ببت بست نشان زپنج نو تماهست نج مهریش باد روان سکه این ۱۴

جهانگیر از شاه بود دور زمان اوست در اکره زنام نر نور ۱۰۲۸

Shahs of Persia.

ISMAIL I.

ناد علیا مظهر العجائب تجده عونا لک فی النوائب کل هم و عم سینجلی بولایتک یا علی یا علی یا علی

Call upon Ali, the manifestor of miracles;
Thou shalt find him a help unto thee in adversities.
All care and grief shall vanish
By thy holiness, O Ali, O Ali, O Ali.

زمشرق تا بمغرب گرامام است در آل او مارا تمام است علمی و آل او مارا تمام است

If an Imam there be between the East and West, Ali alone with Ali's house for us is the best.

Throughout the world imperial money came, Struck by God's grace in Abbas Sani's name.

Lo! at this time throughout the world imperial money came, Struck by God's grace in Ali's watchdog Abbas Sani's name.

Since Abbas Sani from the world is passed away, Safi (the second's) money has imperial sway.

For the sake of winning grace of him who men and genii leads, The age's Solomon struck golden money for the people's needs.

Since on my soul I struck the stamp of Ali's love, The world obeyed my rule by grace of God (above).

Money he struck by the grace of the Lord of East and West, the twain

Everywhere, dog of the Prince of the Faithful's shrine, Sultan Husain. TAHMASP II. (1) Similar to the first of Abbas II, официан being substituted for which in the second line.

Tahmasp the Second struck in purest gold assayed No man but Ali, and no sword but Ali's blade (the Zu al-fakar).

Throughout the universe by grace divine a golden money came, Struck by God's Shadow, a new Emperor, Abbas the Third by name.

By grace divine he struck a coin of happy fame, The Sovereign just, who second Solomon hecame.

Shines as the rising sun and moon upon the earth, Heir of Sulaiman's right, the Shah of saintly birth.

From the east of Iran he struck coin like the solar face, Shah Mahmud, world-conqueror, of the saintly race.

Below the earth sank down the moon and shining sun, Envying the coin of Shah Mahmud, world-conquering one.

Like sun and moon the imperial coin is world-renowned, For its pure metal by God's grace is free of alloy.

For the true faith he prepared coin by God's direction. May Mahmud flourish, the faith-protecting king.

Upon the Ashrafi was wrought the magic of his grace's name; Nobility from Ashraf's name upon the sun there came.

Ashraf laid hold on majesty with might;
Let his coin's legend read "Requited be unright."

By grace of Ashraf Shah, who keeps the right, The gold of the four friends now sees the light.

In the exalted name (Ashraf) of sun and moon coin was made from gold.

Gold and the sun of victory by His grace were made bright.

(This is an unsatisfactory couplet, read conjecturally by Dr. Rieu from a single coin, on which there is apparently another اشراف or شراف which he has not included in it.)

By gold in all the earth his kingship shall be famed, Phœnix (Nadir) of Persia's land, world-conqueror, sovereign named.

Over Sultans of earth is Sultan, Nadir, Shah of Shahs, Sahibkaran.

The order issued from the Shah of Shahs, Nadir, Sahibkaran, Let coin obtain in Herat from Shah Rukh's name and mark (or glory).

Decreed of him who ceases not, a currency there came, The coinage of the sovereignty sent forth in Ali's name.

After the fortune of Nadir, Adil had coin on gold;
In the name of the king of the faith, the exalted Lord,
the world was illumined.

سكمة صاحبقرانسي زد بتونيق اله (1) IBRAHIM. همچو خورشيد جهان افروز ابراهيم شاه

By grace divine he struck a coinage of imperial worth, Shah Ibrahim, his gold sun-like illumining the earth.

زفیض حضرت باری و سرنوشت قنضا (2) رواج یافت بازر سکهٔ اسام رضا

By the Creator's bounty, and by fate's decree, Gold of saintly Riza has its currency.

بزرت اشداهدرخ زد سکهٔ صاحبقرانی را (۱) . SHAH RUKH دو باره دولت ایران گرفت سر جوانی را

> Whenas Shah Rukh imperial money coined, 't was then A second time Iran renewed herself again.

Throughout the world he struck his coin by grace divine, Shah Rukh, the watchful dog of Ali Riza's shrine.

سکه زد از سعی نادر ثانی صاحبقران (3) کلب سلطان خراسان شاهرخ شاه جهان

Another emperor has coined, thanks to Nadir's efforts' worth, Dog of the king of the East (Khurasan), Shah Rukh, the king of the earth.

LUTE ALI.

گشت زده سکه بر زد لطفعلی بن جعفر

Its stamp has golden money won From Lutf Ali, Ja'far's son.

From out of Khurasan a golden coin by grace divine was sent, And aid of Ali Musa's son the kingly saint benevolent.

بزر سکه از میمنت زد قضا Muhammad Hasan and بنام علی بـن موسـی رضا

> A golden coin by happy fate has run In name of peaceful Ali, Musa's son.

تا زر و سيم در جهان باشد Karım Khan and سكة صاحب الزمان باشد شكة صاحب الزمان باشد

While gold and silver through the world shall flow, Coin of the Age's Lord (the true Imam) shall go.

شد افتاب و ماه زر وسیم در جهان ، KABIM KHAN, ABU AL-FATH, از سکهٔ امام بحق صاحب الزمان SADIK, ALI MUHAD, and از سکهٔ امام بحق صاحب الزمان AKA MUHAMMAD.

Silver and gold through all the world have now become the moon and sun,

Thanks to the true Imam's imprint, the Age's Lord (the rightful one).

> As long as Azad on the earth shall stand, The Age's Master shall the coin command.

تا زروسیم را نشان باشد (۱) مسلمسلام Aka Muhammad. الزمان باشد

While stamped shall be the gold and silver ore, The coinage of the Age's Master shall endure.

While stamp shall be on gold and silver ore, The coinage of the Age's Master shall endure.

Durrani.

حکم شد از قادر بیچون باحمد بادشاه (1) . Анмар Shah سکه زن برسیم و زر از اوج ماهی تا بماه

The order proceeded from the Incomparable Creator to Ahmad the king: "Strike coins in silver and gold from the ascension of Pisces up to the moon."

The world-protecting king Ahmad Shah struck coins in gold by God's grace.

The coin of Taimur Shah got current in the world by the order of God and the Prophet of the people.

The revolution (of the heavens) brings gold and silver from the sun and moon, that it may make on its face the impression of the coinage of Taimur Shah.

The currency of the coin of the realm in the name of Shah Zaman obtained permanency by the order of the Lord of both Worlds.

The world-conquering Khusrau Mahmud Shah struck coins in gold through God's support.

Sultan Mahmud, the second Khusrau, increased the coinage of the realm in gold and silver.

The religious king, Shuja al-Mulk Shah, struck coins in silver and gold like the sun and moon.

The coinage in gold and silver in the name of Qaisar Shah is current in the world by God's grace.

The coinage hecame bright from King Nur al-Din (Light of the Faith), current from the saint Kutb al-Arifin (Pole Star of the Wise).

In the world the sun and moon were illuminated by the darting forth of the rays of the coinage of Ayyub Shah.

The coinage of Ayyub Shah in gold and silver came into existence by the order of the exalted Creator.

Barakzai.

No sooner did Dost Muhammad reach dominion and dignity than the period of the circulation of Payindah Khan's coinage arrived.

The sun and moon give good tidings to silver and gold, for the period of the circulation of the coins of Payindah Khan has arrived.

By the grace of the great Creator, the Amir, Dost Muhammad, struck coins a second time in metal.

The money of the kingdom of the Sovereign of the Age has engraved on its face the likeness of the sun and heavens.

By the favour of the Eternal Creator the money of Amir Shir Ali has found circulation.

By the abundant kindness of the Beneficent King of Heaven, Amir Shir Ali coined money like the bright full moon.

Through the graces and favours of the Eternal One, money began to be circulated in the name of Shir Ali.

Amir Shir Ali, a second time, struck coins in the world, like the bright full moon.

Two armies from the East and West joined in battle, and separated, and so Muhammad Afzal became the Amir of the kingdom of Khurasan.

As soon as, by the grace of Heaven's favours, his rights became established, money began to circulate in Muhammad Azam's name. WALI SHIR ALI.

By the grace of the eternal God Shir Ali has become the Governor of Kandahar.

I make madness till on my head a tumult falls. Coin I strike on metal, till its master is found.

Moghul Emperors.

The sun of the seal of Shah Akbar is the glory of this gold, Whilst earth and sky are illumined by the shining sun.

By the seal of Akbar Padishah gold becomes bright. On this gold the Shah's name is "light upon light."

Like the golden orb of sun and moon, may ever pass In the world's West and East the stamp of Allahabad.

The lord of the realm struck money of gold, Shah Sultan Salim, Akbar Shah's (son).

Made the face of gold to shine like the sun and moon, Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

Money struck in the city of Agra, the Cæsar, refuge of the world,

Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

- (4) The same with کابل substituted for اگره in the first line.
- زد بزر این سکه در اجمیر شاه دین پناه (5) شاه نور الدین جهانگیر ابن اکبر پادشاه

The Shah, refuge of the faith, put this stamp on gold at Ajmir, Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

In East and West may the stamp of Ahmadabad, O God, while the world lasts, be current.

از شاه جهانگیر بود دور زمان (7) در اگره زنام اوست زر نور فشان تا هست نشان زینج نوبت بجهان ایس سکهٔ پنج مهر یش باد روان

To Shah Jahangir belongs the whirligig of time; In Agra by his name gold shines brightly: So long as the pomp of the Five Guards lasts in the wor May the stamp of his Five Muhrs be current.

On the money of Lahore may there ever be Light, by the name of Shah Jahangir, Shah Akbar's (son).

بروی سکهٔ زر داد چندین زیب وزیور (9) شبیه شاه نور الدین جهانگیر ابن شاه اکبر زد بزر ایس سکه در اجمیر شاه دین پناه شاه نور الدین جهانگیر این اکبر پادشاه

On the face of the golden coin, ornament and grace gave The picture of Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Shah. The Shah, refuge of the faith, struck this coin of gold at Ajmir, Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

The face of gold was decorated at Agra by Jahangir Shah, Shah Akbar's (son).

The money of Agra gave ornament to gold, etc.

Money struck at Ahmadabad, God's Paradise, Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

(13) The same, with the first line ending ازعنایات اله instead of مانات اله.

To the gold of Ahmadabad gave adornment Jahangir Shah, Shahanshah, Akbar's (son).

So long as the heavens revolve, current be In the name of Shah Jahangir the money of Lahore.

In Isfandarmiz at Agra this stamp struck on gold,
The Shah of Shahs of the world, Shah Jahangir, son of
Shah Akbar.

in را در اگره instead of در لاهبور in the first line, and امم, 'of the people,' for in the second.

In the month of Tir, the King, the defender of the faith, Shah Jahangir, son of Akbar Shah, stamped this coin in gold at Lahore.

ماه اردی بهست این سکه در لاهور زد بر زر (19)
Second line as No. 16.

The gold of Lahore in the month Bahman became like the shining moon,

In the reign of Shah Nur al-Din Jahangir, son of Shah Akbar.

The light of the world at Ajmir became the money of gold, By the light of the name of Jahangir Shah, Shah Akbar's (son).

The money of Kandahar became beauteous By Jahangir Shah, Akbar Shah's (son).

In the month of Farwardin the gold of Agra became luminous like a star, by the light of the stamp of Shah Jahangir, son of Shah Akbar.

In the month of Farwardin the gold of Lahore became an object of jealousy to the bright moon, through the light of the stamp, etc.

بحكم شاه جهانگير يافت صد زيور Jahangir and زيور الاستاد بيگم زر Nue Jahan. زنام نور جهان پادشاه بيگم زر

By order of Shah Jahangir a hundred beauties gained Gold by the name of Nur Jahan Padishah Begam.

سكهٔ شاه جهان اباد رائج در جهان SHAH JAHAN. جاودان بادا بنام ثانی صاحب قران

By the money of Shahjahanabad current through the world For ever by the name of the second Sahib Kiran.

کرفت ارث زصاحبقران شاه جهانی Bakhsh. کرفت ارث زصاحبقران شاه جهانی مراد بخش شه محمد سکندر ثانی

Took the heritage of Sahib Kiran Shah Jahan, Murad Bakhsh Muhammad Shah, second Alexander.

سکه زد در جهان چومهر منیر (1) AURANGZIB. شاه اورنگ زیب عالمگیر

Struck money through the world like the shining sun, Shah Aurangzib Alamgir.

(2) The same, with the substitution of بدر, moon, for, sun, in the first line.

سکه زد در جهان بدولت و جاه معالله SHAH. در جهان بدولت و جاه یادشاه معالک اعظم شاه

Struck money through the world with might and majesty, Padishah of the realms, Azam Shah.

سکه زد بر خـورشید و ماه شکه زد بر خـورشید و ماه شاه دکن کام بخش پادشاه

Struck money on sun and moon, the Shah of the Deccan Kam Bakhsh Padishah.

Struck money of gold like the sun, the Sahib Kiran Jahandar Shah, Padishah of the world.

In the horizons struck money like sun and moon, Abu al-Fath, victorious Jahandar Shah.

Struck money of gold and silver by grace of the Truth, The Padishah of sea and land, Farrukh Siyar.

Struck money in India, with a thousand blessings, Shah of Shahs by sea and land, Rafi al-Darajat.

Struck money through the world by grace of God, Muhammad Shah, Padishah of the age.

Money of silver struck through the world, By favour of Muhammad, Ibrahim Shah of Shahs. (2) Another reading of the same:

Struck money through the world, by favour of the Bountiful One, Shah of Shahs, Muhammad Ibrahim.

Struck money in the seven climates shining like the sun and moon,

Shah Aziz al-Din Alamgir, victorious Padishah.

Bahadur Shah Alamgir Sani struck coin like that of the Sahib Kiran on gold.

The master of crown and throne, Muhammad Jahan Shah, Bidar Bakht put his stamp on gold (or silver).

The defender of the religion of Muhammad, Shah Alam, Padishah through the aid of God, struck coins like those of the Sahib Kiran.

The defender of the religion of Muhammad, Shah Alam Padishah, Shadow of the divine favour, put his stamp on the seven climes.

Gujarat Sultan.

May the coin of Muhammad Shah Sultan, the Aid of the Faith, remain so long as in the sphere of the seat of the mint the orb of the sun and moon remains.

Kashmir.

RANJIT DEO.

لمچمی نراین دل را شاد کرد خانه رمجیت دیو اباد کرد

Ranjit Deo peopled this part, Lachmi Narayin made glad its heart.

Sikh.

GOVIND SINGH.

Abundance, the sword, victory and help without delay, Guru Gobind Singh obtained from Nanak.

CHRONOGRAMS.

The Abjad.

The J, chronogram, composed by means of the Abjad system, is but seldom found on coins, although it is commonly used to record dates in MSS and inscriptions. The Abjad, so called from the first four letters in its table, is an arrangement by which each letter of the Arabic alphabet represents a number in the following scale:—

The date is found by adding together the value of the letters composing the word or words indicated, as will be seen in the following examples.

On a coin of Fakhr al-Din Kara Arslan, Urtukid of Kayfa, there is alongside the head on obv. سنة ثنو: = 500, = 50, i.e. 500 + 50 + 6 = 556, or 50 سنة of Hijra.

A coin of Nadir Shah of Persia has on its obv. a couplet and date الأخمر and on rev. arranged in Tughra form بتاريخ المخمير By the Tarikh, "Whatever happens is best."

One of the varieties of the Muhr of Jahangir the Moghul emperor, representing him as seated with a goblet in his hand, has on the obv. this couplet:—

Destiny has drawn on money of gold

The portrait of His Majesty Shah Jahangir;

and on the rev. :-

The letters of Jahangir and Allahu Akbar's Are equal in value from the beginning of time.

This latter couplet is an anagram rather than a chronogram, but is to be made out by the Abjad, and therefore is noticed here.

$$\frac{200 + 10 + 20 + 50 + 1 + 5 + 3 = 289}{200 + 2 + 20 + 1 + 5 + 30 + 30 + 1 = 289}$$

Tipu Sultan of Mysore, not content with the Abjad, introduced another system, wherein the value was given to each letter according to its position in the Arabic alphabet. This was called the harmonic Abtas, from the first four letters in it, and was used on Tipu's coins after the fourth year of his reign to give the number of the cycle year, as will be described under "Cycle Years."

The Abtas.

DENOMINATIONS OF COINS.

Until comparatively modern times no other denominations were put upon Musalman coins than دينار, dinar, on gold; مرهم, dirham, on silver; and فلس, fals, on copper. Exceptions to this are the fractional pieces of the dinar noticed below.

The دينار, or, as it was spelt in the oldest times and very rarely afterwards, دينر, was of good gold, weighing at the time of the first Khalifs about 66 grains, and being about .75 inch in diameter. Later on the same denomination was used for gold coins of greater or less weight and size. The quality of the metal was almost always fine gold, exceptions being Turkish and Morocco coins, some of which were far from being so. Divisions of the dinar were but rarely noted in words, the legend being هذا دينا, this dinar, whether the coin was a whole, half, or quarter one; but sometimes they were in these terms: هذا نصف, this half, هذا ثلث, this third, هذا الربع, this fourth, without the word دينا, following. So they are called a nasf, a thilth, a ruba, in much the same way as we speak of a tiers or a cent. value of a dinar is now so small in Persia that a copper piece of ە كىيار Nasir al-Din, A.H. 1290, of the size of a penny is marked دينار and a smaller piece . دينار

The درهم is the general name for a silver coin, as the درهم is of gold. It corresponds to the drachma, and when used as a weight should equal 48 grains. But silver coins having the name dirham on them vary much in weight and size, and although half and double dirhams are not uncommon, they are not so denoted in the legends they bear. The character of the metal varies very much; some of almost all periods is of very poor quality. A plural form of the word is seen on a Morocco coin, ten dirhams. On some coins of the Dehli king

Muhammad b. Taghlak is the phrase الدرهم الشرعى في زمن, The dirham legal in the age.

is the ordinary name for the copper or, in a few cases, bronze coinage. The plural form فلوس is often used in a general way as 'a falus.'

Besides the above denominations several special ones must be mentioned.

The nomenclature of the Turkish coinage is difficult to comprehend; the changes have been so many and various. The denominations are not, however, denoted upon the coins, so an account of them need not be given here; but some have their value given; thus, — and with ciphers above them represent so many piastras or ghurush, and — stands in the same way for paras.

The coinage of Persia has much changed in nomenclature during the last 200 years, but none of the names are upon the coins already دينار on gold, and the تومان Ashrafi, and اشرفي referred to on copper and on silver. The autonomous copper coins of Persia, too, are nearly all marked فلوس. The curious wire coins called Larin, from Lar, a Persian district at the head of the Persian Gulf, where they were produced, were between 200 and 300 years ago the chief currency of the traffic between the Western India coast and that Gulf, so much so that they became a standard of value in the Konkan and Dekkan, and were made there also, the Adil Shah dynasty of Bijapur adopting the pattern. The coin is a piece of silver wire of the size of a crow-quill, and from five to six inches long, doubled on its middle, and struck at the folded part with a stamp on which was some Persian legend, but only three or four letters of the stamp are upon any Larin, and ضرب _ عادل _ سلطان _ the legend has not been made out beyond and sla. The source of issue of the Larin is not known, nor Probably it was found to be a convenient form of money for carrying about, as they could be so easily stuck into the folds of the turban or waist-cloth, and in that way too be concealed in case of trouble in those piratical times and regions. About Ceylon they are often found bent up in the form of a hook, and are known in those parts as the 'fish-hook money.'

Gold pieces of Khwarizm and of Afghanistan are called tilla; the name, however, is not put upon the coins except in a part of the legend, as بنه سيم وطلا, in silver and gold.

The words سكه and مشاهى, meaning coinage or currency, are very common upon the coins of India and the neighbouring countries, the former word especially so, and often in the phrase سكة مبارك, auspicious coinage.

In India the Musalman coinage began with adaptation of the Hindu currency it was to replace, as will be seen by the early coins of the Dehli kings who introduced the tankah, تنكه , as the standard in both silver and gold, of the weight of about 174 grains in each metal, and the kani كاني, أو of a tankah, and equal to These words are found, but rarely, on coins of this four fals. In the reign of Sher Shah, A.H. 946-952, came into use the silver rupee, ويية, of 178 grains weight, which with little variety in weight has been the standard coin of India to this day, the gold piece being the مهر, muhr, and the copper the دام, dam. The Emperor Akbar, with his other reforms, instituted an elaborate coinage with great varieties of value and of shape, each variety having a special name, but as none of these names, except those of some of the copper, are found on the coins, they need not be The muhr and the rupee, however, remained mentioned here. On the copper coins of Akbar we find several the standard. denominations given, تانكي, فلوس, and تانكه, with their divisions, eighth part, and هشتام حصه half, چهارم حصه half, نیم in چو and دو sixteenth part, and their multiples شانزدهم حصة نصفي half-dam, and نيم دام half-dam نيم دام also meaning a half-dam. On the copper coins of Akbar's son Jahangir we find رواني rawani and رائب raij, both words meaning current coin, and their half نيم, the former corresponding in weight with the tankah, the latter with one-eighth of a tankah.

The gold coin called نفر nisār, was made for the purpose of distribution on the occasions of great festivals, such as State processions or at marriages, when they were scattered amongst the crowd. They are usually somewhat thinner than the coins of currency, and are marked with the word نفر. The custom of scattering coin on great occasions is still kept up in the East, but the pieces for the nisār are usually now only of very thin gold, little more than gold-leaf. Also there are the large handsome gold pieces of 200, 100, 50, and 10 muhrs of Akbar and his three successors, which were, no doubt, not for currency use exactly, but for presentation in the way of honour from the emperor or offered to the emperor or king, for tribute or acknowledgment of fealty, نذرانه, nazarāna as it is called.

Under the East India Company the rupee remained the standard, and its fineness and weight were fixed. So it has been since. Gold muhrs of the value of at one time 16 and at others 15 rupees have been struck, with half, third, quarter, eighth, and sixteenth of muhr gold pieces, at various dates, but the issue of a gold currency was only temporary. Some were made in imitation of the Dehli emperor's coinage, others have the arms of the Company and the legend اشرفی کمپنی انگریز بهادر Ashrafi, or gold coin of the Honourable English Company. In 1835 and 1854 the lion and palm-tree muhr and double muhr, marked بواشرفی ـ یک اشرفی ـ یک اشرفی ـ یک اشرفی ـ یک اشرفی میک اندون والم الحدید التحدید التحدید

In silver, besides the rupee, there are its divisions ½, ¼, and ⅓, marked respectively عنا الله عنا ا

But in Southern India the Hindu system of currency, which had remained unchanged during the time of the Musalman power, continued to be in use for a considerable period under the East India Company. In gold the atom hun, or pagoda, and double pagoda

Coin of the Kunpani (Company), سكة كونپنى ۱۷۹۳ عيسوى 1793, Christian era.

دو فلوس هانربل كمپنى ١٨٠١ عيسوى

Two falus of the Honourable Company, 1801, Christian era.

این سکه سه فلوس هانربل کمپنی یک فلم خورد ۱۸۰۷ عیسوی This coin, three falus, of the Honourable Company, is one little fanam, 1807, Christian era.

The Native States of India which owed allegiance to the Moghul emperor, usually coined silver in the name of the emperor, and copper of their own style, often of irregular shape and bearing a stamp of some figure or device without a legend. The common name for them was 'dub.'

The coinage of the Native States of India is a difficult but interesting subject. The legend on the silver is usually a part, sometimes but a small part, of the coin-legend of one of the later emperors, without date or mint place; moreover, the die was generally a good deal longer than the coin to be struck, and consequently there is but a portion of this imperfect legend on any

one piece. There are almost always marks or symbols which were intended to be indicative of the mint-place or State, and sometimes they are so, but too often the same symbols were used at different times by more than one State, and a great number of the coins remain still unassigned. The money-changers and dealers in India know them generally by some nickname, but care and know little as to what State they are the coinage of. During the last twenty years or so the chiefs of many States have adopted coinage of a modern pattern struck from dies made in England, usually bearing some figure as a characteristic mark; thus, there is the horse's hoof and fetlock for Baroda and the sun-face for Indore.

Tipu Sultan of Maisur had a coinage of muhrs, rupees, and paisa or kas, but gave new names to them in the 5th year of his reign. These names appear on some of his coins, and are as follows:—

فاروقي for half muhr, and صديقي for pagoda.

for double rupee, امامی for rupee, عابدی for double rupee, امامی for rupee, عابدی half rupee, باقری for one-eighth rupee, کاظمی for one-sixteenth of a rupee, and خضری for one thirty-second of a rupee.

for double paisa, زهرا or زهره or double paisa, مشترى or زهرا one paisa, ومرام for half paisa, اختر for quarter paisa, and قطب for one-eighth of a paisa.

The names were no doubt derived for the most part from the names of the Prophet and the Imams. محمد اصد one of the names of the Prophet himself, ابر بکر صدیت the 1st Khalif, امامی the 2nd Khalif, حیدر علی the 1st Imam, امامی the 4th, موسی کاظم – جعفر – محمد باقر – زین العابدین the 4th, 5th, 6th, and 7th Imam, خضر a Prophet who is supposed to have discovered the Water of Life, عثمان the 3rd Khalif, اختر the planet Jupiter, بهرام بهرام وهری Venus, مشتری a star.

Kutch and Kathiawar have a special currency, the standard for which is a small silver coin called a kori. The denominations are:—Copper: ترانبيه tranbiya; dokda = 2 tranbiya. Silver: کوری kori = 24 dokda. The word is dokta on the coins, but is really dokda.

On coinage of the Malay Peninsula and Archipelago we find some other denominations. Native States have the سه mas, in gold, the غلوس kas, and the كثية kapang, the غلوس kas, and the فلوس falus, in copper. A ducat of the Dutch East India Company, written in Malay مرفقي ملدوس and ناديس dirham, a duit موقيت , and a rupee مرفقيه , with divisions of the rupee of أمر برفقيه , room and a rupee وقيع , with divisions of the rupee of أمر برفقيه , room and rupee of أمر برفقيه , with divisions of the rupee of أمر برفقيه , room and rupee of أمر برفقيه , with divisions of the rupee of أمر برفقيه , room and rupee of أمر برفقيه .

A Java rupee of the English East India Company is marked سكة معنى هنگليش, coin of the Henglish Company, a Fort Marlborough rupee is called اواڠ كمڤنى دوا سوكو, money of Company two soko, and there are also كُنْتُ and multiples of the same.

A soko corresponds to a quarter dollar. A kapang is a small copper coin of which 400 equal a Spanish dollar.

The small currency of these parts was, and still is, made of tin, or of pewter largely composed of that metal, which is the commonest one there, the tin-mines of the Peninsula and neighbouring islands being the source of supply of it in the East. The Portuguese made every endeavour, early in their traffic with Sumatra and the Peninsula, to get the trade and to control the

mines, and the Dutch were not slow in doing the same in the islands where their possessions and influence lay. Following on this the Portuguese Government in the sixteenth century made pewter, or tutenag coins for currency in Western India, and as it became recognized and acceptable for trade, the English Government made tutenag coins early in the eighteenth century for use in the same parts of India, in very close imitation of the Portuguese coinage. There are also some rare coins in this metal struck in the name of the Dehli emperor Shah Jahan, made probably at Surat.

Another denomination is to be found on a coin of Zanzibar, viz. ریال, real.

On some coins of Dehli and Bengal kings, instead of the denomination the word distinct the silver (coin), is used.

PLACE AND TIME OF MINTAGE.

The usual legend about the striking of a Musalman coin is [سم الله ضرب هذا الدينار [درهم] In the name of God this dinar (or dirham) was struck, followed by the name of the mint place and the date. Instead of the word ضرب on some Murabit coins is ضرب , ordered to be struck; on some Dehli and Gujarat coins, امر بضرب , place of the striking; on other Gujarat ones, ضربت , struck; and on a Great Kaan coin, ضربت , at the place of striking. On some Nasrid pieces عمل , struck, and on some of the Norman kings of Sicily عمل , made, are used instead of ضرب.

The following phrases are used with reference to the time of the striking:—

In the days of the state or empire. بايام دولة _ في ايام دولة

فى ايام الملك. In the days of the king.

في ايام دولة المولى السلطان

In the days of the empire of the Lord Sultan.

فى عهد .In the time of

فى تاريخ _ فى التاريخ . At the date.

في دولة المولى السلطان . Under the empire of the Lord Sultan

فى زمان ـ فى الزمان ـ فى زمن . In the time of.

فى زمن الامام In the time of the Imam. في

By order. July 3

نى ولاية . Under the governorship

مما امر به الامير By authority of the Amir. مما

The mint name had the preposition , in, attached to it on the older coins, but not often on the later ones; for instance, in the time of the early Khalifs and واسط in that of the Mongols of Persia. The article , the, is prefixed to some names and not to others, and a few mint names are sometimes

written with and sometimes without it, and that too even at about the same date.

Before or after the mint name there is often a word or two meaning place, city, port, etc, بندر بلدة عمدينة, or expressive of quality, title, or condition, as المبارك the blessed, مقدس holy, المبارك the new; or both, such as مدينة محفوظه the guarded city, بندر مبارك the good city, بندر مبارك the blessed port. These are called the titles of mint towns, and a list of them follows that of the mints, showing the places to which the title is given in each case.

The List of Mint Towns has been compiled from the one in Soret's "Numismatique Musalmane," with the addition of such other places as have been found in numismatic writings since that book was published. For the purpose of greater accuracy as to the geographical position of the towns—such general descriptions as "in Irak Arabi," "in Khurasan," not being satisfactory—the latitude and longitude are given when they have been ascertained.

Some names have not been located, although they are mentioned in Yakut's "Mu'jam al-Buldan"; in such cases a few words of description by that author are quoted. A few more yet remain uncertain: some of them probably have disappeared or sunk into insignificance; others may have been new names given to places on their capture by a Musalman king, but since forgotten; and others are most likely misreadings. When the mint name has been noticed by only one writer his name is added, in brackets, as the authority for including it in the list; all the other mint names have been given by more than one writer. The class of coin upon which the mint name is found follows the geographical description, and then the title or titles of the town, which are given as prefix or suffix according to whether they precede or follow the name.

The spelling of the names is not, as will be seen, always the same; Arzerum is an instance of this: ارضروم – ارزنروم – ارزاروم – ارزاروم . Misreadings may account for this sometimes, but there are misspellings and variations in spelling some of the names on the coins.

LIST OF MINT TOWNS.

Abhar. In Azarbaijan. 36° 8′ N.; 49° 20′ E.	ابهر	
Sallarid (Markof). Abrashahr. Old name for Nisabur. Umayyad;	ابرشهر	
Abbasid. Prefix مدينة.		
Abarkuh. In Farsistan. 31° 10′ N.; 53° 15′ E.	ابرقوه	
Mongols of Persia; Timurid; Shahs of		
Persia.		
al-Abadan min al-Ahwaz. ?. Buwayhid.	الابدان من الاهواز	
Abu. In Rajputana, India. 24° 35′ N.;	أبو	
72° 45' E. Dehli Kings (Rodgers). Abuan. In Egypt, near Damietta? Abbasid	ابوان	
(Soret). Prefix	١٠٠٠	
Abusaidiyah. ?. Mongols of Persia. (Some-	ابوسعيدية	
times written without the initial 1.)	\	
Abushahr. Bushire, in Farsistan. 29° 0′ N.;	ابوشهر	
50° 52′ E. Shahs of Persia. Prefix بندر. Abiward. In Khurasan. 37° 56′ N.; 59° 15′ E.	1	
Mongols of Persia.	ابيورد	
Etawah. In N.W. Provinces of India.	اتاوا ـ اتاود	
$26^{\circ}47'\mathrm{N.}$; $79^{\circ}3'\mathrm{E.}$ Dehli Emperors.		
Utrār. Farab, in Turkistan. 44° 35′ N.;	اترار - اترارا	
67° 20′ E. Mongols of Persia; Chagatai.		
Prefix مدينة ـ بلدة ـ بلد . Attuk. In Panjab, India. 33°53′ N.; 72°16′ E.	اتک	
Dehli Emperors; Durrani.	<u> </u>	
Attuk Benares. The same. Dehli Emperors	اتک بنارس	
(Rodgers).		
${\bf Ajayur. \ Bakror, in \ Oudh, India. \ Dehli \ Emperor.}$	اجايور	

Persia.

اجمير	Ajmir. In Rajputana, India. 26° 27′ N.; 74° 43′ E. Dehli Emperors. Prefixes دار الخير.
اجين ـ اوجين	Ujjain. In Malwah, India. 23°10' N.; 75°47'E. Dehli Kings and Emperors, and local. Prefix دار الفتح
اچه	Achah. Acheen, in Sumatra 5°10'N.; 95°35'E. Local Sultan; English. Prefixes نگری ـ بندر
احسناباد	Ahsanabad. Gulburgah, in the Deccan, India. 17° 18′ N.; 76° 54′ E. Dehli Emperors; Bahmani. Prefix حضرت.
احمداباد	Ahmadabad. In Gujarat, India. 23° 1′ N.; 72° 38′ E. Dehli Emperors; Gujarat Kings. Prefixes شهر معظم - دار السلطنة ـ دار الخلاف.
احمدپور	Ahmadpur. In Bahawalpur State, India. 29° 8′ N.; 71° 18′ E. Durrani. Local Raja.
احمدشاهي	Ahmadshahi. Kandahar. Durrani; Barakzai. Prefix اشرف البلاد.
احمدنگر	Ahmadnagar. In Gujarat, India. 23° 38' N.; 72° 54' E. Gujarat Kings. Prefix شهر مها نور.
احمدنگر	Ahmadnagar. In the Deccan, India. 19°5'N.; 74°55'E. Dehli Emperors; local Rajas.
احمدنگر فرخابان	Ahmadnagar Farukhabad. Farukhabad, in N.W. Provinces, India. 27°23′N.; 79°36′E. Dehli Emperors.
اخترنگر اوده	Akhtarnagar Oudh. Oudh. Dehli Emperors.
اخسيكت	Akhsikat. Capital of Farghana. 41° 36′ N.;
	71°20'E. Abbasid(Tiesenhausen); Samanid; Turkistan (Markof).

LIST OF MINT TOWNS.

Akhsi. In Turkistan. 40° 55′ N.; 71° 22′ E. Shaybanid (Markof).	اخسى
Akhlat. Khelat, in Armenia. 38° 52′ N.; 42° 10′ E. Mongols of Persia.	اخلاط
Akhur? Chagatai (Oliver).	اخور
Adrinah. Adrianople, in Turkey. 41°27' N.; 26°40' E. Othmanli.	ادرنة
Udaipur. In Rajputana, India. 24° 37′ N.; 73° 49′ E. Dehli Emperors. Prefix حمداباد.	اديپور - وديپور
Azarbaijan. A Province of Persia. Umayyad; Abbasid; Tahirid.	ازربيجان
Arran. A Province in Armenia. Umayyad (Markof); Abbasid; Mongols of Persia. Prefix مدينة.	ונוט
Arbuk. In Khuzistan. 31° 16′ N.; 49° 3′ E. Mongols of Persia.	اربق ـ اربک
Arbil. In Turkistan. 36° 10′ N.; 44° 0′ E. Abbasid; Buktiginid; Buwayhid; Mongols of Persia; Jalair.	اربل
Arrajan. In Farsistan. 30°42′N.; 50°26′E. Abbasid; Saffarid; Buwayhid; Tahirid; Mongols of Persia.	ارجان
Arjish. In Armenia. 39° 0′ N.; 43° 13′ E. Mongols of Persia.	ارجيش
Ardabil. In Azarbaijan. 38°9′N.; 48°19′E. Abbasid; Sajid; Mongols of Persia; Chagatai; Atabeg; Jalair; Shahs of Persia. Prefix دار الارشد.	اردبيل
al-Ardun. The Jordan district of Syria.	الاردن
Umayyad (Rodgers). Ardashir Khurrah. Firozabad, in Farsistan.	5 ± 4.41
28° 42′ N.; 52° 48′ E. Umayyad; Abbasid.	ارد شي ر خرة
Urdu. A camp. Shaybanid; Shahs of Persia; Dehli Emperors.	اردو

Urdu dar rah-i-Dakhan. Camp on the road to	اردو در راه دکهن
the Dekhan. Dehli Emperors.	
Urdu Zafar Qarin. Camp linked to victory. Dehli Emperor Akbar.	اردو ظفر قرين
Arzarum. Erziroum, in Armenia. 39° 57′ N.;	ارزالروم - ارزروم -
41° 20′ E. Saljuks; Mongols of Persia;	أرزك ورم - أرضروم
Othmanli.	
Arzakan. In Farsistan, on the sea-coast, as	ارزكن
I think (Yakut). Mongols of Persia	
(Sauvaire).	
Arzan. In Armenia. 38° 10′ N.; 41° 18′ E.	أرزن
Mongols of Persia.	٠ررى
Arzanjan. In Armenia. 39° 38′ N.; 39° 54′ E.	ارزمجان
Saljuks; Mongols of Persia; Jalair; Danish-	
mandid; Karaman; Timurid. Prefix مدينة.	
Arsaband. In Turkistan, two farsakhs from	ارسابند
Marv (Yakut). Mongols of Persia.	. ,
Ard-al-Hayr or Khayr. Karbala, in Irak	ارض المحمد - ارض
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Arabi. 32°38′N.; 44°33′E. Abbasid.	النحير
Arz-i-Aqdas. Meshhed, in Persia. Shahs of	ارض اقدس
Persia.	
Arkat. Arcot, in Karnatic India. 12° 55' N.;	اركات
79° 24' E. Dehli Emperor; E.I. Company;	,
local Nawab.	
Arakan. On coast of Burmah. 20° 42′ N.;	ارکان
93° 24′ E. Bengal Kings.	اروق
	1 7 1
Urmiah. Urmi, in Persia. 37°30′ N.; 45° 19′ E.	ارمية - ارمي
Abbasid; Mongols of Persia.	
Arminiyah. Province of Armenia. Umayyad;	ارمينية
Abbasid; Sajid; Mongols of Persia.	
Ariwan. Eriwan, in Armenia. 40° 8' N.;	اروان - روان
44° 25' E. Mongols of Persia; Othmanli.	- 27 - 37
Urush, for بُوش . Timurid.	اروس (٢)
	~ //

Irumi. In Farsistan. Shahs of Persia; Kara Kuyunlid (Fraehn); Mongols of Persia (Bartholomei).	ارومی
Arwand. Mount Elvand, near Hamadan. 34° 40′ N.; 48° 21′ E. Mongols of Persia; Shahs of Persia.	اروند
Azaq. Azof, in Russia. 47° 8' N.; 39° 10' E. Golden Horde; Othmanli. Prefixes شهر. بلد	ازاق
Azammur. In Morocco. 33° 18′ N.; 8° 13′ W.	ازمور ـ الازمور ـ
Marinid.	الزموار - ازموار
Azmir. Smyrna, in Anatolia. 38° 27′ N.; 27° 12′ E. Othmanli.	ازمير
Asbaijab. Asfijab Sairam, in Turkistan. 41° 42′ N.; 81° 50′ E. Chagatai; Turkistan.	اسبيجاب
Astara. In Azarbaijan, on the Caspian. 38° 30′ N.; 48° 50′ E. Mongols of Persia (Sawalief); Jalair; Chagatai.	استارا
Astarabad. In Mazandaran. 36° 50′ N.; 53° 45′ E. Ziyarid; Great Kaans; Mongols of Persia; Sarbadarid; Timurid; Shahs of Persia. Prefixes دار المومنين. مدينة.	استراباد ـ استاراباد
Usrushana. Uratube, in Turkistan. 39°55′N.; 68°58′E. Turkistan; local Khan.	أسروشنة
Isfarayin. In Khorasan. 37° 3′ N.; 57° 4′ E. Mongols of Persia; Shaybanid.	اسفراين
Asfi. Saffi, in Morocco. 32°18′ N.; 8°50′ W. Filili Sharifs. Prefix تغد (Tychsen), تغد (Marcel). Asfir. ?. Dehli Emperor (Tychsen).	اسفی اسفیر
,	J
al-Iskandariyah. Alexandria, Egypt. 31°12'N.; 29°52' E. Fatimid; Zangid; Ayyubid; Mamluk; Othmanli.	الاسكندرية

Uskub or Skub. In Macedonia. 41°0′ N.;	
21° 19′ E. Othmanli,	استوب ـ ستوب
Islamabad. Chittagong, India. 22° 21′ N.; 91° 52′ E. (Mathura, according to Rodgers.) Dehli Emperors.	اسلاماباد
Istambol. Stamboul, Constantinople. Othmanli.	اسلامبول
Ismir, for زمير, Smyrna. Othmanli.	_
Uswariyah. Near Isfahan (Yakut). Mongols of Persia (Markof).	اسمير اسوارية
Asir. Asirgarh, in Central Provinces, India. 21° 28' N.; 76° 20' E. Dehli Emperor.	أسير
Ishbiliyah. Seville, in Spain. 37° 22′ N.; 5° 59′ W. Abbadid; Murabit; Muwahhid; Hudid.	اشبيلية - شبيلة
Istikhan. Bukhara. Turkistan (Fraehn).	اشتخن ۔ اشتیخن
Istakhar. Persepolis, in Farsistan. 30° 1′ N.; 52° 57′ E. Umayyad; Abbasid.	اصطنح.
Isbahan or Isfahan. In Irak Ajami, Persia. 32° 42′ N.; 51° 43′ E. Abbasid; Tahirid; Buwayhid; Kakwayhid; Saljuks; Mongols of Persia; Kara Kuyunlid; Timurid; Chagatai; Shahs of Persia. Prefixes دار السلطنة . مدينة. Suffix .	اصبهان - اصفهان
Atarabalus. Tripoli, in Syria. 34° 24′ N.; 35° 51′ E. Umayyad (Lavoix); Fatimid (Markof).	اطربلس
Izzabad. ?. Dehli Emperor (Tychsen).	اعزاباد
Azimnagar. ?. Dehli Emperor.	ر. اعظم نگر
Agharnathah, for غرناطة. Granada. Murabit.	اغرناطة الغرناطة
Aghmat. In Morocco. 31° 4′ N.; 8° 0′ W.	اعرات اغمات
Murabit.	- CAST
Afrikiyah. Tunis. 36° 48′ N.; 10° 10′ E. Umayyad; Abbasid; Aghlabid.	افريقية

Afiyun. Afioum, in Anatolia. 38° 48' N.; 30° 20' E. Saljuk (Pietrazewski).	افيون
Aksara, Akshahr. Ak-Sarai, in Karamania.	اقسرا ـ
38°23'N.; 33°49'E. Saljuk(Soret); Mongols	اقشهر ـ اق سرای
of Persia (Fraehn); Karaman.	
Aksa. In Circassia. 43° 30′ N.; 46° 18′ E. Uncertain Khan (Fraehn).	اقصا
Aksu. In Turkistan. 41° 10′ N.; 80° 40′ E. Chinese.	اقصو
Akbarabad. Agra, N.W. Provinces, India. Dehli Emperors. Prefixes مستقر المخلافه.	اكبراباد
Akbarpur. In Oudh, India. 26° 25′ N.; 82° 34′ E. Dehli Emperors.	اكبرپور
Akbarnagar. Rajmahal, in Bengal. 25° 2′ N.; 87° 52′ E. Dehli Emperors.	اكبرنگر
Akbarnagar Oudh. اخترنگر اوده.	اکبرنگر اود
al-Akir. ?. Jalair; Mongols of Persia (Soret).	الاكر
al-Akir, al-Agir. A fortress of Caucasus. 43° 4' N.; 44° 10' E. Mongols of Persia; Golden Horde.	الاكبير ـ الاگبير
Aksara. ?. Imam of Sana.	اكصرا
Akuniah. ?. Timurid (Rodgers).	اكونية
Agrah. In N.W. Provinces, India. 27° 10' N.; 78° 5' E. Kings and Emperors of Dehli. Prefixes ـ دار العدل ـ دار الامان ـ دار العدل ـ . شهر خسرو پناه . بلدة ـ قلع ـ شهر خسرو پناه	اگرہ
Almeria. In Spain. 36° 50′ N.; 2° 32′ W. Spanish Umayyad; Murabit.	المرية
Almalakah or al-Malakah. Kulja. 43° 58′ N.; 81° 15′ E. Chagatai.	الملقه
Almorah. In N.W. Provinces, India. 29°35′ N.; 79°41′ E. Dehli Kings; local Rajah.	المورة

Alinjah. Province to west of Isfahan, Persia.	النجة
Jalair. Prefix قلعة.	
Alwar. In Rajputana, India. 27° 34′ N.; 76° 38′ E. Dehli Kings; local Rajah.	الور
Ulus Bulghar. Bulghar. Khan of Kazan.	الوس بلغار
Amasiah. In Siras, Asia Minor. 40° 39′ N.; 35° 48′ E. Mongols of Persia; Othmanli.	اماسيه
Imtiyazgarh. Adoni, in Deccan, India.	امتيازگڌه
15° 37′ N.; 77° 19′ E. Dehli Emperor;	
local Nawab.	
Amid. Diarbakr, in Armenia. 37° 56′ N.;	امد
40° 8' E. Abbasid; Buwayhid; Marwanid;	
Urtukid; Ayyubid; Othmanli. Prefix مدينة.	
Amdurman. In Sudan. 15° 40′ N.; 32° 34′ E.	امدرمان
Local rulers.	
Amritsar. In the Punjab, India. 31° 37′ N.;	امرتسر. ابرتسر
74° 55′ E. Sikh.	
Amul. In Mazandaran. 36° 30′ N.; 52° 25′ E.	أمل
Samanid; Ziyarid; Tabaristan; Chagatai;	
Mongols of Persia; Timurid; Shahs of	
Persia. Prefix مدينة.	
Amirkot. Umarkot, in Sind. 25° 21' N.;	اميركوت
69° 46' E. Dehli Emperors.	
al-Anbar. Near Baghdad. 33° 38' N.; 43° 43' E.	الانبار
Umayyad (Fraehn); Buwayhid (Tychsen).	J.
Anbar. In Turkistan. 36° 5′ N.; 64° 30′ E.	انبر
Buwayhid; Marwanid.	<i>).</i>
Anabulia. Iniboli, in Asia Minor. 41° 55′ N.;	انبولية
33° 50′ E. Othmanli (Wellenheim).	
Andajan. Andokan, in Transoxiana. 40°50′ N.;	اندجان ۔ اندکان
72° 25′ E. Shaybanid; Timurid; Chagatai.	_
Andarabah. Indarab, in Turkistan. 35° 59' N.;	اندرابه ـ اندراب
69° 39' E. Abbasid (Rodgers); Abu Daudid;	•) • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Samanid; Ghaznawid.	
,	

Indrapur. Indore, also Bhartpur, in Central	اندر پور
India. Dehli Emperor; local Rajah.	
al-Andalus. Cordova, in Spain. 37° 52′ N.;	الاندلس
4° 50' W. Spanish Umayyad; Hamudid;	
Idrisid; Abbadid.	
Indore. In Central India. 22°42′N.; 74°54′E.	اندور
Local Rajah.	
Andijaraa. النحتال, in Khurasan. Samanid	انديجاراع
(Markof).	
al-Andikaru. Antequera, in Spain. $37^{\circ}3'N$.;	الانديقارو
4° 31′ W. Spanish Umayyad (Stickel).	
Antakiyah. Antioch, in Syria. $36^{\circ}11' \text{ N.};$	انطاكية
36° 7' E. Abbasid; Tulunid; Saljuk.	
Ankuriyah. Angorah, in Anatolia. $39^{\circ} 56' \mathrm{N.}$;	انكورية ـ انقره
32° 45′ E. Mongols of Persia; Othmanli.	
Anandghar. Probably Anandpur, in Panjab.	انندگرة ـ انندكهره
31° 15′ N.; 76° 34′ E. Sikh.	
Anulah. Aoula, in N.W. Provinces, India.	انوله
$28^{\circ}16' \text{ N.}$; $79^{\circ}12' \text{ E.}$ Dehli Emperors;	
Durrani (Rodgers).	
Ani. Oni, in Armenia. $42^{\circ} 48' \text{ N.}$; $43^{\circ} 15' \text{ E.}$	انی
Jalair; Mongols of Persia.	
Aujan. In Azarbaijan. $37^{\circ} 50' \text{ N.}; 46^{\circ} 40' \text{ E.}$	اوجان
Mongols of Persia.	
Aujan, also اجين. In Malwah. Dehli	اوجين
Emperors.	
Aukri. Ochrida, in Roumelia. 41° 0' N.;	اوخرى
20° 45′ E. Othmanli.	
Oudh. In India. $26^{\circ} 48' \mathrm{N.}$; $82^{\circ} 14' \mathrm{E.}$ Dehli	اوده
Emperor; local Kings. Prefixes	
. صوبه	
Aureha. In Bandalkhand, India. 25° 21′ N.;	أورچهه
78° 42′ E. Local Rajab.	

Urdu. Serai ; also probably Karakorama. 47° 15′ N.; 102° 20′ E. Golden Horde ;	اوردو - الاوردو - اردو
Turkistan. Prefix المعظم. Urdu Bazar. Serai. Mongols of Persia; Golden Horde; Astrakhan.	اوردو بازار
Urdu al-Jadidah. New Urdu, Serai. Golden Horde.	اوردو البجديدة
? Urdu Khanah. Timurid.	اوردو مخانه
Urdu Humayun. Imperial Camp. Othmanli.	اوردو همايون
Aurangabad. In the Deccan, India. 19°54'N.; 75°22'E. Dehli Emperors. Prefix خجسته .	اورنگاباد
Aurangnagar. Dehli Emperor (White King).	اورنگ نگر
Uzkand. In Turkistan. $40^{\circ}28'\mathrm{N.}$; $73^{\circ}12'\mathrm{E.}$	اوزکند ـ الاوزکند ـ
Turkistan. Prefixes . بلد . بلد . Suffix . ف ولاية عبد الملك	آوزجند
Oush. In Turkistan. 40° 45′ N.; 72° 35′ E. Timurid; Chagatai.	اوش
Oukak. On the Volga, between Bulghar and Serai. Golden Horde (Fraehn); Astrakhan (Markof).	أوكاك
Ounik. In Armenia, now Javan Kalah. 40°8′ N.; 42°25′ E. Mongols of Persia (Soret).	اونیک
Ahar. In Azarbaijan. 38° 28′ N.; 47° 0′ E. King of Ahar; Kara Kuyunlid (Soret).	اهر
al-Ahwaz. In Khuzistan. 31°9′N.; 48°44′E. Abbasid; Buwayhid; Saljuk. See also تسترمن الاهواز ـ سوق الاهواز ـ العسكر الاهواز	الاهواز
Ayasulugh. Ephesus. 37° 55′ N.; 27° 22′ E.	اياسلوغ ـ اياثلق ـ
Othmanli ; Aydin Amir. Prefix مدينة.	اياثلوق
Iij. In Farsistan, afterwards Shabankara. Timurid (Rodgers).	ان ا

Iidaz. Malamir, in Khuzistan. 31° 51′ N.; 49° 45′ E. Buwayhid; Mongols of Persia.	ایدج
Eriwan, also اروان. In Armenia. 40° 8′ N.;	ايرون
44°25' E. Shahs of Persia. Prefix ججور سعد Ailia, with فلسطين. Jerusalem. 31°46' N.; 35°16' E. Umayyad; Idrisid; Ayyubid.	ایلیا ۔ ایلیه
Elichpur. In Berar, India. 21° 10′ N.; 77° 30′ E. Dehli Emperors.	ايلچپور
Iran. Persia. Shahs of Persia.	ايران
Ilak. In Turkistan. 39° 0′ N.; 64° 12′ E. Ilaks of Turkistan (Markof).	ایلک ۔ ایلاق
al-Bab. Darbend, on the Caspian Sea. 42°5′ N.; 48°15′ E. Umayyad. Prefix مدينة .	الباب
Bajara. In Mesopotamia. 36° 42′ N.; 39° 12′ E. Mongols of Persia (Soret).	باجرا
Bajnis. معدن باجنيس Abbasid.	باجنيس
Bar. Near Nisabur, in Khurasan. 36° 35′ N.; 58° 41′ E. Mongols of Persia (Soret). Prefix	بار
Baran. Near Marv (Yakut). Mongols of Persia; Jalair; Kara Kuyunlid.	باران ـ الباران
Barjin. In Khurasan. 33° 8′ N.; 59° 49′ E. Golden Horde.	بارجين
Bari. Barin, in Syria. 32°17′ N.; 34°59′ E. Mongols of Persia (Soret).	با <i>رى</i>
Bariz. Paris. Filili Sharif Mulay Hasan.	باريز
Bazar. Probably יְלְנוֹט. Mongols of Persia; Jalair (Bartholomei).	بازار
Bazift. Near Isfahan (Yakut and Schindler). Mongols of Persia (Schindler).	بازفت
Baghchih Sarai. In the Crimea. 44° 44′ N.; 33° 53′ E. Krim Khans.	باغچه سرای . بغچه سرای

Baku. In the Caucasus. 40° 21′ N.; 49° 50′ E	باكو-باكوفية ـ باكود
Golden Horde; Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Kara Kuyunlid (Fraehn).	باكويه
Balapur. In South India. 20°40'N.; 76°49'E. Local (Tufnell).	بالاپور
Balkan. Near Merv? Golden Horde (Soret).	بالكان
Bamian. In Afghanistan. 34°49′N.; 67°28′E. Samanid (Tiesenhausen); Abu Daud; Khwarizm	بامیا <u>ن</u>
Banad, Banak. Near Rayy (Yakut). Jalair (Markof).	باند ـ بانک
Baward. Abiward (Yakut). Mongols of Persia (Markof).	باورد
Baibirt. In Armenia. 40° 16′ N.; 40° 10′ E. Mongols of Persia.	بائبرت
Batan. Bhutan District, in Northern India. 27° N.; 90° E. Local (Rodgers).	بتان
Bajayah. Bougiah, in Algeria. 36°45′ N.; 5°4′ E. Muwahhid; Hafsid; Marinid. Prefix مدينة.	بجاية
Bahrayn. Island in Persian Gulf. 25° N.; 50° E. Abbasid.	بحدين
Bukhara. In Turkistan. 39° 48′ N.; 64° 34′ E. Abbasid; Tahirid; Saljuk; Shaybanid; Janid; Mangit. Prefixes ـ البلدة الفاخرة . شريف ـ بلدة ـ بلد ـ مدينة .	بخارا
Budaun. In N.W. Provinces, India. 28°2′N.; 79°92′E. Dehli Emperors.	بداون
Badakhshan. In Afghanistan. 37° 9′ N.; 70° 33′ E. Samanid; Chagatai; Timurid; Idrisid; Babar (Rodgers). Prefix ملك.	بدخشان
Badaa. In Arabia. 25° 16′ N.; 50° 40′ E. Abbasid; Idrisid; Aghlabid; Muwahhid; Jalair.	بدعة

Bidlis. Bitlis, in Armenia. 38° 23′ N.; 42° 6′E. Amirs of Bidlis; Chagatai; Abbasid?	بدليس
Badhaghis. In Khurasan. 35° N.; 62° E. Abbasid.	بذغيس
Brij Indarpur. Bhartpur. Dehli Emperors (Rodgers).	برج اندرپور
Bardasir. Old name for Kirman. Saljuk.	بردسير
Bardaah. In Armenia. 42°20′ N.; 46°10′ E. Mongols of Persia; Jalair; Abbasid; Sajid; Saffarid (Tornberg).	بردعة ـ بردع
Barkan. On east bank of the Jihun, near Astrabad and Jurjan (Yakut). Uncertain (Soret).	برقان
Barkaid. In Mesopotamia. 36° 44′ N.; 41° 52′ E. Local Amir.	برقعيد
Barkah. Baraka, in N. Africa. $15^{\circ} 35' \text{ N.}$; $37^{\circ} 30' \text{ E.}$ Abbasid.	برقة
Barujird. In Irak Ajami. $33^{\circ} 50' \text{ N.}$; $48^{\circ} 55' \text{E.}$ Shahs of Persia.	بروجرد
Baroch. Broach, in Gujarat, India. 21°43′N.; 73°2′E. Local.	بروچ
Baroda. In Gujarat. 22° 17′ N.; 73° 16′ E. Local Gaikwar.	<i>بروده</i>
Brusa. In Anatolia. $40^{\circ}10' \text{ N.}$; $29^{\circ}0' \text{ E.}$ Othmanli.	بروسة ـ برسة ـ بروسا
Burhanpur. In Kandesh, India. 21°18'N.; 76°16'E. Dehli Emperors; local Rajah. Prefixes بلده فاخره ـ دار السرور.	برهانپ <i>ور</i>
Barili. Bareilly, in N.W. Provinces, India. 28° 22′ N.; 29° 26′ E. Dehli Emperors; Durrani. Prefixes لطفابات. قطع (Rodgers);	بریلی
(Nelson Wright).	
Bazmkobad, Barmisad, Barmkobad. ?. Umayyad.	بزمقباد . برمصاد . برمقباد

Bust. In Afghanistan. 31° 20′ N.; 64° 2′ E.	بست
Tahirid ; Saffarid. Prefix مدينة.	
Bistam. In Khurasan. 34° 20′ N.; 47° 6′ E. Mongols of Persia (Markof).	بسطام
al-Basrah. In Irak Arabi. 30°26′N.; 47°56′E.	البصرة
Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Saljuk;	الجمارة
Marwanid; Mongols of Persia; Jalair;	
ام البلاد Shahs of Persia. Prefix ام البلاد.	
Busri. Bozra, in Syria. 32°21′N.; 36°31′E.	بصرى
Umayyad.	
Bataliyus. Badajoz, in Spain. 38° 53′ N.;	بطليوس
6° 56′ W. King of Badajoz.	
Balabekk. Baalbac, in Syria. 34° 3′ N.;	بعلبک
36°11'E. Umayyad; Abbasid.	
Baghdad. In Mesopotamia. 33° 22′ N.;	بغداد
44° 26' E. Mongols of Persia; Jalair;	
Kara Kuyunlid; Chagatai; Mamluk; Oth-	
manli; Shahs of Persia. Prefix دار السلام.	
Bekbek. ?. Mongols of Persia.	بکبک
Bagalkot. In the Deccan, India. 16°11' N.;	بگلكوت
75° 44′ E. Local.	, ,
Baljan. In Khuzistan, between Basrah and	بل <u>ج</u> ان
Abbadan (Yakut). Mongols of Persia	U .
(Schindler).	
Balkh. In Khurasan. 36° 47′ N.; 67° 23′ E.	بلخ
Umayyad; Abbasid; Samanid; Ghaznawid;	Ç
Abu Daud; Saljuk; Shaybanid; Janid;	
Barakzai. Prefix مدينة.	
Balkh al-Baida. In Daghastan (Fraehn).	بلخ البيضا
Umayyad (Fraehn).	
Balid. In Mesopotamia, near Mosil. 36° 25' N.;	بلد
42° 50' E. Abbasid; Golden Horde; Ukaylid.	·
Balirm. Palermo, in Sicily. 38°7'N; 13°22'E.	بلرم
Aghlabid of Sicily.	77.7
U	

Bulghar. In Russia, on the Volga. 54° 59′ N.; 49° 0′ E. Great Kaans; Golden Horde; Khan of Kazan. Prefix الرس	بلغار
Bulghar Garrison. Golden Horde (Markof).	بلغار المحروسة
Bulghrad. Belgrade, in Servia. 44° 48' N.; 20° 28' E. Othmanli	بلغراد
Balansiah. Valencia, in Spain. 39°28' N.; 0°20' W. Amirid; Toledo Kings; Murabit. Prefix مدينة.	بلنسية
Balukan, or Talukan, for طالقان. Khwarizm.	بلوقان ـ بالوقان
Bali. In Java. 6° 1′S.; 114° 27′E. English Malay. Prefix نگری .	بلی
Bamm. In Kirman. 29° 10′ N.; 58° 13′ E. Buwayhid; Saljuk (Krehl).	بم
Banares. In N.W. Provinces, India. 25°18′N.; 83°3′E. Dehli Emperors. Prefix عمد اباد	بنارس
Binakat. Same as Shahrukhia. 40° 46′ N.; 69° 6′ E. Turkistan.	بناكت
Bantan. Bantam, in Java 6°12′S.; 106°10′E. Malay; local.	بنتن
Banjar Masin. In Borneo. 3°32′S.; 114°38′E. Local Sultan (Millies).	بأبجر مسين
Banjar, for پنجهير	بأحجهير
Bandar. Probably Bandar Abbas or Bushira. Mongols of Persia (Schindler).	بندر
Bandarabin. In N. W. Provinces, India. 27° 23′ N.; 77° 44′ E. Dehli Emperors.	بندرابن
Bandar Shahi. ?. Dehli Emperors.	بندر شاهي
Bandar Abbas. In Laristan. 27° 10′ N.; 56° 18′ E. Shahs of Persia.	بندر عباس
Bindah. In Sind. Debli Emperors.	بندة
Bundi. In Rajputana, India. 25° 27′ N.; 75° 40′ E. Local Rajah.	بند <i>ی</i>

Bink or Bik Bazar. Unknown town in Trans-	بن <i>ک</i> بازار ـ
oxiana (Markof). Golden Horde (Fraehn);	بیک بازا,
Astrakhan Khan (Markof).	
Bankapur. In Bengal. 22° 20′ N.; 88° 25′ E.	بنكاپور
Dehli Emperor (White King).	
Binketh. Chief town of Shash (Yakut), i.e.	بنكث
Taskand. Samanid; Chagatai. Prefix بلد.	4
Bangala. Bengal. Dehli Emperor Akbar	بنگاله
(Thomas).	
Bangalur. In Mysore, India. 12° 57′ N.;	بنگلور
77° 36′ E. Sultan of Mysore.	
Bannur. In Patiala State, Panjab, India.	بنور
30°48'N.; 76°42'E. Dehli Kings (Rodgers).	1 11
al-Buwazij. Buwaibab, in Mesopotamia.	البوازيج
36° 25′ N.; 38° 12′ E. Buktiginid (Meir).	٠:١,٠,٠
Budhana. In N.W. Provinces, India. 29°16′N.; 77°31′ E. Dehli Kings (Vost).	بودهانه
Burhandiyah. ?. Bengal Kings (Rodgers).	بورهانديه
•	-
Buzkan. Buzjan, four days from Nisabur	بوزكان
and six from Herat (Yakut). 35° 12′ N.;	
60° 38′ E. Mongols of Persia.	
Bushahr, for Abushahr. Mongols of Persia	بوشهر
(Markof).	:1· . :1
Butah or Buzah. Near Merv? Abbasid	بوطة ـ بوظة
(Moeller). Bulis. ?. (Tiesenhausen.)	بولیس
Bunt. Alpuenta, in Spain. 39° 52′ N.; 1° 3′ W.	بونت
Bini Razin.	" .1 .
Bahadurpattan. Dehli Emperors.	بهادر پٿن
Bahar. In Hamadan. 35° 0′ N.; 48° 25′ E.	بهار
Golden Horde.	
Bhanpur. Bhanpura, in Central Provinces,	ىھانپور
India. 24° 30′ N.; 75° 47′ E. Dehli Kings	
(Thomas).	

Bahawalpur. In Panjab, India. 29°24′ N.; 71°47′ E. Dehli Emperor (Rodgers); local Rajah. Prefix دار الاسلام.	بهاولپور
Bahbihan. In Khuzistan. 30° 40′ N.; 50° 14′ E. Kings of Persia.	بهبهان
Bhartpur. In Rajputana, India. 27° 13′ N.; 77° 32′ E. Dehli Emperors; local Rajah. Prefix برج انور	بهرتپور
Bihkubadh al-Asfal. In the Saki i Furat, near Baghdad (Yakut). Umayyad.	بهقباد الاسفل
Bhakhar. In Sind. 31° 37′ N.; 71° 5′ E. Shahs of Persia; Dehli Emperors; Durrani.	بهكهر
Bhopal. In Central India. 23°15′N.; 77°25′E. Local Begam.	بهوپال
Bhuj. In Kutch, Western India. 23° 15′ N.; 69° 48′ E. Also written يهوج نگر. Local Rao.	بهوج
Bhilsah. In Bhopal State. 23°31'N.; 77°50'E. Dehli Emperors.	بهيلسه
al-Biyar. In Kumis territory, two days from Bistam (Yakut). 36° 13′ N.; 55° 37′ E. Now Biyarjumand. Samanid; local copper.	البيار
al-Biyan. On estuary of Tigris. 30° 21′ N.; 48° 12′ E. Umayyad (Codrington).	البيان
Biyasa. Baeza, in Andalusia. 38° 0′ N.; 3° 35′ W. Spanish Umayyad.	بياسه
Biana. In Rajputana, India. 26° 57′ N.; 77° 20′ E. Dehli King.	بیانا ـ بیانه ـ بیانت
Bait Jabrin. In Palestine. 31° 36′ N.; 34° 53′ E. Abbasid (Tiesenhausen).	بيت جبرين
Bijapur. In Deccan, India. 16° 49′ N.; 75° 46′ E. Dehli Emperors. Prefix دار الظفر.	بيجاپور
Bairut. In Syria. 33° 54′ N.; 35° 29′ E. Abbasid.	بيرات ـ بيروت

Birudh. Near Basinna, which is near al-Ahwaz	بيروذ
(Yakut). Buwayhid; Mongols of Persia.	
Baysha. Bish, in Yemen. 19°58' N.; 43°30' E. Abbasid; Governor of Yemen (Markof).	بيشه
Bairat. Probably Vairatu, in Rajputana, India.	بيرات ـ بيراته ـ
27° 42′ N.; 76° 23′ E. Dehli Emperors.	بهيرات
Bikanir. In Rajputana, India. 28° 0′ N.; 73° 22′ E. Local Rajah.	بيكانير بيكنير
Bilakan. In Armenia. Mongols of Persia.	بيلقان ۽ بليقان
	بيس ۽ بنيس
Bilu. In Baluchistan. Local Khan (Rodgers). ? for بيله .	بيلو
Biylah. In Baluchistan. 26° 10′ N.; 66° 23′ E. Local Jam.	بيله
Binazir. Hola Honnur, in Mysore. 14°0'N.; 75°42'E. Sultan of Mysore.	یی نظیر
Pali. In Rajputana, India. 25° 48′ N.; 73° 25′ E. Jodhpur Rajah.	بالى
Panipat. In N.W. Provinces, India. 29°23′N.; 77°2′E. Dehli Emperors (Rodgers). Prefix خطه (Rodgers), قصبهٔ (Taylor).	پانی پت
Pattan. Saringapatam, in Mysore, India.	•
12° 25′ N.; 76° 45′ E. Sultan of Mysore.	ب س
Pattan Deo. Dwarka, in Kathiawad, India. 22° 15′ N.; 69° 1′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	بتن ديو
Patnah. In Bengal. 25° 37′ N.; 85° 12′ E. Dehli Emperors. Prefixes مستقر الملك عظيم اباد.	بتنه
Pashawar. On British frontier of Afghanistan.	بشاور ـ پيشاور ـ
34° 0′ N.; 71° 38′ E. Khwarizm; Sikh;	ور- بي نين ور -
Shahs of Persia; Durrani; Dehli Emperors; Barakzai. Prefix الكائ	پرسور

پلرم
پناهاباد
پنے نگر
ب پنجهير- پنچير
پولو پنـڅ - پولو فينـڅ
پونه
تاجرجرا
تاشكند
تاقدمت
تانده
تانه ملايو
تبريز
تته ٔ
تدغة

Tarjan. In Armenia. 39° 42′ N.; 40° 30′ E. Mongols of Persia.	ترجان
Tranganu. In Malacca. 5° 5′ N.; 102° 30′ E. Local. Prefix نگری.	ترڠکانو. ترقانو
Tirmidh. In Bukhara. 38° 17′ N.; 67° 38′ E. Abbasid; Samanid; Chagatai; Timurid. Prefix مدينة الرجال.	ترمذ ـ الترمذ
Tarumin. Sumatra. $0'\frac{N}{8}$; $100^{\circ}30'$ E. Local English. Prefix $\dot{\omega}$.	ترومن
Tarim. In Hadramaut. 18°41′ N.; 49° 22′ E. Local Chief.	تريم
Tustar. Shustar, in Khuzistan. Mongols of Persia (Markof).	تستر
Tustar min al-Ahwaz. Canton of Ahwaz. Abbasid; Buwayhid.	تسترمن الاهواز
Taswi. Tesowy, near Lake Urmi. 38° 18' N.; 45° 23' E. Mongols of Persia (Fraehn).	تسوی
Tatwan. Tetouan, in Morocco. 35° 30′ N.; 5° 29′ W. Filili Sharifs.	تطوان
Tutilah. Tudelah, in Spain. 42° 7′ N.; 1° 39′ W. Spanish Umayyad.	تطيلة
Taizz. In Yemen. 13°30′ N.; 44°10′ E.Ayyubid; Rasulid; Imam of Sana. Prefix	تعز
حصن. Taghlakpur. Tirhut, district in Bengal. Dehli Kings. Prefix اقليم. Suffix.	تغلقپور
Tiflis. In Georgia. 41° 41′ N.; 44° 59′ E. Umayyad; Abbasid; Great Kaans; Mongols of Persia; Othmanli; Shahs of Persia. Prefix شهر مديمة.	تفلیس -
Takrit. In Mesopotamia. 34°33′N.; 43°33′E. Mongols of Persia (Sauvaire).	تكريت
Talak Samawi. Teluk Samay, in Achin. 5° 10′ N.; 97° 50′ E. Achin.	تل <i>ق س</i> ماو <i>ی</i>

تل لرس ?
تلمسان
تلن <i>گ</i>
توقات
تونس ـ تنس
تونک
تونکت ایلاق۔
توكتا يلاق
تو <i>ى</i>
تيرة - تير <i>ى</i>
التيمرة ـ شق التيمرة
ثعبات
جابق
جاجرم
جالندر
جاوا
جربث

Jurjan. In Tabaristan. 37° 12′ N.; 54° 52′ E.	جرجان
Abbasid; Mongols of Persia; Samanid	
(Markof); Buwayhid (Fraehn); Tahirid	
(Tornberg). Prefix مدينة .	
Jarzuwan, Jarirwan, or Harirwan (Rodgers);	جرزوان - جريزوان -
Gazarwan (Raverty). In Afghanistan.	جريروان - گزروان
35° 40′ N.; 65° 12′ E. Khwarizm Shahs.	
al-Jazair. Algiers. 36° 58′ N.; 2° 57′ E.	البجزاير
Hafsid; Othmanli.	J
al-Jazirah. In Mesopotamia. 37° 15′ N.;	المجزيرة
42° 14' E. Umayyad; Abbasid; Marwanid;	3.9.
Hamdanid; Zangid; Mongols of Persia;	
Kara Kuyunlid. Prefix مدينة.	
Jazirah Prins ab Wailes. Prince of Wales	جزيرة پرنس
Island or Poulo Penang. 5°18′ N.; 100°25′ E.	. روبر پار ک ابویالس
English local.	ا بو یا س
Jazirah Silulu or Silung. Ceylon. Netherlands	حزر تدسامام سامة
E.I. Company.	جريره مسروتو - سيموع
al-Jisr. Probably Jisr Manbij, in Syria.	العجسر
34° 4′ N.; 35° 38′ E. Umayyad (Rogers).	,
Jafarabad. Probably Veramin, near Teheran.	جعفراباد
35° 15′ N.; 51° 42′ E. Shahs of Persia.	
Julad. In Daghistan? Golden Horde (Frachn).	جلان
- ,	
Jalalabad. In Afghanistan. 34° 24′ N.;	جلالاباد
70° 24′ E. Dehli Emperor, with prefix	
Also counter-strike on E.I. Com-	
pany's coins.	
Jalalpur. In the Panjab. $29^{\circ} 31' \text{ N.}$; $71^{\circ} 22' \text{ E.}$	جلالپور
Dehli Emperors (Vost).	
Jalaun. In N.W. Provinces, India. 26°9′ N.;	جلاون
79° 22′ E. Local Rajah.	V <u>.</u>
Jalu. Army Mint. Or Jelo District in Kur-	جلو
distan. $37^{\circ} 25' \text{ N.}$; $44^{\circ} 0' \text{ E.}$ Shahs of	
Persia.	

Jalunabad. ?. Dehli Emperors.	جلوناباد
Julair. ?. Dehli Emperors (Rodgers).	جلير
Jummun. In Kashmir. 32° 44′ N.; 74° 49′ E. Dehli Emperors (Rodgers). Local Governor. Prefixes قلمرو - دار الامان.	جمون
Jinaba. Genaba, in Farsistan. 29° 31′ N.; 50° 35′ E. Saffarid; Buwayhid.	جنابا
Junabadh. Gunabad, in Khurasan. 34° 20' N.; 58° 33' E. Sarbadarid.	ڄنابذ
Jannatabad. Lakhnauti, in Bengal. 24° 55′ N.; 88° 8′ E. Bengal Kings.	جنتاباد
Jundi Sabur. In Khuzistan. 37° 18' N.; 48° 35' E. Umayyad; Abbasid.	جندي سابور
Janzah. Probably for كنجة. Umayyad; Shaddadid (Markof).	جنزة
Jodhpur. In Rajputana, India. 26° 19' N.; 73° 8' E. Dehli Kings; Dehli Emperors (Rodgers); local Rajah. Prefixes مار التحديد عار المنصور عار المحدد عار المنصور عار الحالفة عاروار.	جودهپور
Juzjan. District near Balkh, in Khurasan. 36° N.; 65° E. Ghaznawid; Ziyarid.	جوزجان
Jaunpur. In N.W. Provinces, India. 25°44′ N.; 82°44′ E. Dehli Emperors; Kings of Jaunpur. Prefixes خطة - خطة متبرك - دار المحاور - ساهى - دار المحافة - خطة متبرك . شهر متبرك . شهر متبرك .	<i>ج</i> ونپو <i>ر</i>
Jhalawar. In Rajputana, India. 24° 20′ N.; 76° 50′ E. Local Rajah.	جهالاوار
Jahanabad. In Bengal. 25° 13′ N.; 85° 2′ E. Dehli Emperors.	جهانابان
Jahanpanah. Dehli. Dehli Kings.	جهانيناه

Jhansi. In Central India. 25°25′N.; 78°38′E.	جهانسي
Dehli Emperors. Jahangirabad. In N. W. Provinces, India.	جهانگيراباد
28° 24′ N.; 78° 8′ E. Dehli Emperors	جه میرابات
(Hoernle).	
Jahangirpur. Jangipur, in Bengal. 24° 24′ N.;	جها نگ ير پور
88° 6' E. Dehli Emperor.	•-
Jahangirnagar. Dacea, in Bengal. $23^{\circ} 43' \text{ N.}$;	جهانگيرنگر
90° 26' E. Dehli Emperors.	,
Jhang. In the Panjab, India. 31° 16′ N.;	جهن <i>گ</i>
72° 21′ E. Sikh (Rodgers).	
Jhusi. Near Allahabad, N.W. Provinces, India.	جهوسي
25° 26′ N.; 81° 58′ E. Dehli Kings.	
Jayy. Old Isfahan. Umayyad; Abbasid. Prefix مدينة.	ڄؾ
Jiyan. Jaen, in Spain. 37° 50′ N.; 3° 49′ W.	جيان ۔ غيان
Spanish Umayyad; Muwahhid; Nasrid.	
Jaipur. In Rajputana, India. 26° $56'$ N.;	جيپور
75° 55′ E. Dehli Emperors; local Rajah.	
. خطه متبرك - المجيد - سواى Prefixes	
Jiruft. In Kirman. 28° 9′ N.; 57° 40′ E.	جيرفت
Buwayhid.	
Jaisalmir. In Rajputana. 26° 54′ N.; 70° 54′ E.	جيسلمير
Local Rajah.	
	. • 1
Chanicha. Cianitza, in Servia. 42° 56′ N.;	چالیکه - ځایلګ
20° 2′ E. Othmanli. Chawalstan. ?. Dehli King (Hoernle). Prefix	چاولستان
chawaistan. 1. Denn King (Hoernie). Trenx	عپوستان
Chatarkot. In N. W. Provinces, India. 25°18' N.;	<u>چ</u> ترکوت
80° 54′ E. Dehli Emperors (Burn).	23 4
Chitganu. Chittagong. 22° 21′ N.; 91° 52′ E.	چتكنو
Bengal Kings. Prefix عرصه	
Chinapattan. Madras. Dehli Emperors.	چناپتن

Chunar. In N.W. Provinces, India. 25° 7' N.; Dehli Kings; Dehli Emperors. 82° 55′ E. Chanpanir. In Gujarat, India. 22° 31′ N.; چنیانیر - چانیانیر 73° 36' E. Dehli Emperor; Gujarat Kings. . فتح ـ شهر مكرم ـ شهر الزمان Prefixes Chhachrauli. In the Panjab, India. 30° 15′ N.; 77° 25' E. Dehli Emperors (Rodgers). Chushi, or Chusha. Shahabad (Vost); Dehli جهونسي - چهونسي Kings. Chitur. In Rajputana, India. 24° 52′ N.; 74° 41' E. Dehli Emperors. Haji Turkhan. Astrakhan. 46° 25′ N.; 48° 5′ E. Golden Horde; Astrakhan Khans. Prefix . الحديدة Hafizabad. In the Panjab, India. 32° 2′ N.; حافظاباد 73° 46' E. Dehli Emperors. Habulta. Jabulta, near Baghdad. 34° 47′ N.; 43° 37' E. Abbasid (Lavoix). Hajr. In Yemen. 24° 7′ N.; 51° 14′ E. Abbasid. Harran. Charroe, in Mesopotamia. 36° 52' N.; 39° 1' E. Umayyad; Abbasid; Ayyubid; Buktiginid. al-Hirmin al-Sharifin. The two Holy Cities الحرمين الشريفين Mecca and Medinah. Othmanli. Hazan. Salt Country. ?. Mongols of Persia (Soret). al-Hasan or al-Khush. Probably Khush, in المحسن النجس. Syria. Umayyad (Rogers).

Hasanabad or Husainabad. Probably Gaur in
Bengal. Dehli Emperors; Bengal Kings.

Prefix خسیناباد

Hissar. In Turkistan. 38° 25′ N.; 68° 45′ E.	حصار
Timurid; Shaybanid.	
Hissar. In N.W. Provinces, India. 29° 9' N.;	حصار
75° 50' E. Dehli Kings; Dehli Emperors;	
local Rajah. Suffix فيروزه.	
Hissar Shadman. Hissar, in Turkistan. Timurid.	حصار شادمان
Hisn. Kaifa. Urtukid; Mongols of Persia.	حصن - المحصن
Hisn Kuffah, Hisr Kaghi. Hisn Kaifa, in	حص كفة ـ
Turkistan. 37° 40′ N.; 41° 20′ E. Urtukid;	ے حصر کغی
Mongols of Persia.	معصر على
•	11
al-Hadhr. Atra, in Mesopotamia. 35° 30′ N.;	العضر
42° 50′ E. Ak-Kuyunlid (Soret).	4
Halab. Aleppo, in Syria. 36° 11′ N.; 37° 9′ E.	حلب
Umayyad; Abbasid; Hamdanid; Zangid;	
Ayyubid; Fatimid; Mirdasid; Mamluk;	
Jalair ; Othmanli. Prefix خزنة .	
Hulwan. In Irak Arabi. 34° 48′ N.; 45° 36′ E.	حلوان
Abbasid.	•
al-Hillah. In Mesopotamia. 32° 25' N.;	الحلة
44° 30' E. Mongols of Persia; Jalair.	
Hamat. In Syria. 34° 16′ N.; 35° 40′ E.	حماة
Ayyubid; Mamluk. Suffix المحروسة.	• •
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Hamad. Perhaps for جميد , a	حمد
province in Asia Minor. Jalair (Markof).	
Hims. Emesa, in Syria. 34° 25′ N.; 36° 46′ E.	حمص
Umayyad; Hamdanid; Fatimid; Tulunid;	
Jalair.	
Hauran. In Syria. 36° 7′ N.; 36° 40′ E.	حوران
Othmanli (Soret).	
Hautah. In Najd. 22° 33′ N.; 45° 22′ E.	حوطه
Local (Rodgers).	
Huwayza. In Khuzistan. 31°17′ N.; 48° 1′ E.	حويزه
Timurid.	,,,

حيدراباد	Haidarabad. In the Deccan, India. 17° 22' N.; 75° 32' E. Dehli Emperors; local Nizam. Prefixes دار الجهاد ـ فرخنده بنياد.
خار پور خالقاباد	Kharpur. ?. Dehli Emperors (Rodgers).
حاسابات	Khalakabad. Chandagal, near Mysore. 12°21'N.; 76°45' E. Mysore Sultan.
خان <i>پور</i>	Khanpur. In Bahawalpur State, India. 28° 35′ N.; 70° 41′ E. Local Rajah.
	Khanjah. Elizabethpol. 40° 45′ N.; 46° 14′ E. Othmanli.
خانهٔ رکاب	Khanah Rikab. Army Mint. Shahs of Persia.
خبوشان	Khabushan. Modern Kuchan, in Khurasan. 37° 25′ N.; 58° 22′ E. Mongols of Persia (Markof).
ختلان ـ النحتل ـ النحتول	Khutlan, al-Khuttul. In Transoxiana, about 37° 46′ N.; 68° 40′ E. Timurid (Fraehn); Samanid.
ختن	Khuttan. In Turkistan. 37°7′ N.; 77°55′ E. Mongols of Persia (Saulcy); local Khan. Suffix طيف.
خجسته بنياد	Khujastuh Baniyad. Aurangabad. Dehli Emperors.
خجندة	Khujindah. In Turkistan. 41° 6′ N.; 68° 2′ E. Chagatai; Turkistan.
خرتبرت	Khartbirt. Diarbakr or Amid. 37° 56′ N.; 40° 8′ E. Chagatai; Mongols of Persia.
خرفاه	Khurfah. In Najd, Arabia. ?. Local Khan. Prefix بلدة.
خزانه	Khazanah. The Treasury. Bengal Kings.
خسرشاذ هرمز	Khusrushadh Hurmuz. A district in the culti-

vated part of Irak (Yakut). Umayyad.

T71:1-4 A1-1.1-4 : A 9 00 50/ N .	
Khilat. Akhlat, in Armenia. 38° 52′ N.;	خلاط ـ المخلاط
42° 10′ E. Marwanid; Mongols of Persia.	
al - Khalifah al - Aliyah. Constantinople. Othmanli.	الخلفة العلية
	١.
Khulm. In Khurasan. 36° 58′ N.; 67° 8′ E. Timurid.	خلم
Khalifatabad. Baghurhat, in Bengal. 22° 40′ N.; 89° 49′ E. Bengal Kings (Blochmann).	خليفتاباد
Khwarizm. Khiva. 41° 55′ N.; 60° 5′ E.	خوارزم
Golden Horde; Chagatai; Timurid; local	יר ככין
- بـلـدة - دار الاسـلام Khans. Prefixes	
. معدن فيضلا ـ دار المبارك ـ دار السلطنة	
Khur. A village near Balkh (Yakut). Timurid.	خور
Khurshid Suwad. Probably Dharwar, in the Deccan, India. 15° 27′ N.; 75° 3′ E. Mysore Sultan.	خورشید سواد
Khush. ?. Mongols of Persia.	خوش
Khukand. In Tartary. 40° 32′ N.; 70° 58′ E.	خوقند
ـ دار السلطنة Local Khans. Prefixes	
لطيف Epithet . دار الملك	
Khuna. In Azarbaijan. 38° 21′ N.; 44° 30′ E.	خونا
Abbasid.	حـون
Khui. In Azarbaijan. 38° 33′ N.; 45° 5′ E.	خو <i>ي</i>
Mongols of Persia; Golden Horde; Jalair;	
Shahs of Persia; Durrani (Leggett). Prefix	
دار الصفا . دار الصفا	
Khairpur. In Sind, India. 27° 31′ N.; 68° 48′ E.	خيرپور
Khairpur. In Sind, India. 27° 31′ N.; 68° 48′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	
Khairpur. In Sind, India. 27° 31′ N.; 68° 48′ E.	خیر پور خیزان
 Khairpur. In Sind, India. 27° 31′ N.; 68° 48′ E. Dehli Emperors (Rodgers). Khizan. In Armenia. 38° 12′ N.; 42° 5′ E. Othmanli. Khayuk. Khiva. Local Khans; Timurid 	
 Khairpur. In Sind, India. 27° 31′ N.; 68° 48′ E. Dehli Emperors (Rodgers). Khizan. In Armenia. 38° 12′ N.; 42° 5′ E. Othmanli. 	خيزان

Dara. In Mesopotamia. 37°8′N.; 41°1′E. Abbasid (Stickel).	<i>د</i> ارا
Dar al-Tassuwir. Joudhpur. Dehli Emperors (Rodgers).	فار التصور
Darah. In Mesopotamia. 35° 28′ N.; 39° 52′ E. Saljuk (Lane Poole).	داره
Daghastan. Province in Armenia. 42° N.; 48° N. Shahs of Persia.	داغستا <i>ن</i>
Damighan. In Khurasan. 36°12′ N.; 54°38′ E. Mongols of Persia; Chagatai; Timurid; Shahs of Persia. Prefix مدينة.	<i>د</i> امغان
Damla, near Saharanpur, N.W. Provinces, India. Dehli Emperor (Rodgers).	داملا
Daniat. In Syria, between Aleppo and Kafartab (Yakut). Mongols of Persia (Soret).	دانیت
Daniat. Denia, in Spain. 38° 52′ N.; 0° 4′ W. Kings of Denia; Muwahhid. Prefix مدينة.	في الله الله الله الله الله الله الله الل
Dawar. In Afghanistan. 33°15′ N.; 65°5′ E. Shahs of Persia (Markof).	داور
Dahar. ? for دهار. Dehli Kings (Rodgers).	داهار
Dabusiyah. In Transoxiana. 39°48' N.; 65°50' E. Golden Horde; Turkistan.	<i>ڡ</i> ؠۅڛيؖة
Dabil. Ardabil. 38°9'N.; 48°19'E. Umayyad; Abbasid.	<i>د</i> بیل
Darabjird. Darab, in Farsistan. 28° 42′ N.; 54° 9′ E. Umayyad.	دربجرد ـ درابجرد
Dirband. In Daghistan. $42^{\circ} 8' \text{ N.}$; $48^{\circ} 10' \text{ E.}$ Golden Horde; local Khan.	دربند
Darwadh. A fort in Azarbaijan (Yakut). Shahs of Persia.	دروذ
Dizful. In Khuzistan. 32° 8′ N.; 48° 22′ E. Shahs of Persia (Fraehn).	دزفول
Distawa. In Farsistan (Yakut). Umayyad.	دستوا

Dakuka. Tauk, in Mesopotamia. 35° 8′ N.; 44° 28′ E. Abbasid; Buktiginid (Soret).	دقوقا
Dilshadabad. ?. Dehli Emperors.	دلشاداباد
al-Dalikan, or Dolijan. Near Isfahan (Yakut). About 33° 20' N.; 51° 10' E. (Le Strange); Abbasid (Fraehn).	الدلیکان
Damawind. In Khurasan. 35°39'N.; 52°9'E. Timurid; Shahs of Persia.	دماوند
Damask. Damascus. 33°34′N.; 36°20′E. Umayyad; Abbasid; Saljuk; Tulunid; Ikhshidid; Fatimid; Zangid; Ayyubid; Mamluk; Othmanli. Suffix المحروسة.	دمسق
Dunaysir. In Mesopotamia. 37° 2′ N.; 41° 18′ E. Marwanid; Urtukid.	ەنيسر
Dawrak. In Khuzistan. 30° 51′ N.; 48° 55′ E. Shahs of Persia; Timurid.	دورق
,	
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.).	دوقار ؟
•	دوقار ? دوگام ـ دوگانو ـ
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.). Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara, in Bahraich, Oudh. Dehli Emperors. Pre-	
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.). Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara,	دوگام ـ دوگانو ـ
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.). Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara, in Bahraich, Oudh. Dehli Emperors. Pre- fixes دار السلام - دار السلام - دار السلام - دار السلام - دار السلام . Daulatabad. Deogir, in the Deccan, India. 19° 57′ N.; 75° 18′ E. Dehli Kings; Dehli	دوگام ـ دوگانو ـ ادوگام
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.). Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara, in Bahraich, Oudh. Dehli Emperors. Prefixes בון السلام - دار السلام - دار السلام - دار السلام . دار السلام . دار السلام . دار السلام . Daulatabad. Deogir, in the Deccan, India. 19° 57′ N.; 75° 18′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors. Prefix	دوگام ـ دوگانو ـ ادوگام دولتاباد
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.). Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara, in Bahraich, Oudh. Dehli Emperors. Prefixes دار السلام - دار السلام - دار السلام - دار السلام . Daulatabad. Deogir, in the Deccan, India. 19° 57′ N.; 75° 18′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors. Prefix التخت كاد كاماه. Daha. In Java. Local English. Dhar. In Central India. 23° 36′ N.; 75° 24′ E.	دوگام ـ دوگانو ـ ادوگام دولتاباد دها

Dihli. In N.W. Provinces, India. 28° 39′ N.; 77° 18′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors; Local.	دهلی
Dholpur. In Rajputana. 26° 42′ N.; 77° 54′ E. Local Rana.	دهولپور
Diarbakar. Amid, in Mesopotamia. 37° 56'N.;	دياربكر
Diyr. In Syria. 35° 4′ N.; 40° 18′ E. Othmanli; Kara Kuyunlid.	دير
Dairajat. Multan, in the Panjab. Durrani.	ديرجات
Dairah. Dereh, in the Panjab. 34° 24′ N.; 72° 59′ E. Dehli Emperors; Sikh; Durrani.	<i>د</i> يره
Dairahjat. Derajat, in the Panjab. 32° 2′ N.; 70° 4′ E. Durrani.	ديرة جات
Dairah fath Khan. In the Panjab. 31° 9′ N.; 70° 50′ E. Durrani.	ديره فتح خان
al-Dailim. In Azarbaijan. 37°0′ N.; 49° 40′ E. Muhammad b. Buzungumir; Wahsoudinide. Prefix كرسى ـ قصر	الديلم
Dingarh. In the Panjab. 28° 56′ N.; 74° 49′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	دينگڙه
al-Dinawar. In Irak Arabi. 34° 36′ N.; 47° 36′ E. Buwayhid (Markof).	الدينور
Diogir. Daulatabad, in the Deccan. 19°57'N.; 75°18'E. Dehli Kings; Nizam of Haidarabad. Prefixes قلعة . خضرت - قلعة .	<i>د</i> يوگير
Dieval. In Sind, India. Dehli Emperors (White King). Prefix بندر .	<i>ديول</i>
Darwat. In Hajaz (Yakut); Rasulid (Neitzel).	فروة
Dafarin. Uncertain. Timurid (Lane Poole).	د فرين ?

ذمار

Damar. In Yemen. 14° 11′ N.; 44° 0′ E.

Imam of Sana. Prefix کرسی	,
Rajar. ? Rajan or Arjan. Golden Horde (Soret).	راجار ـ راجان
Rajaz. ?. Mongols of Persia (Lane Poole).	,اجز
Rajgarh. In Rajputana, India. 26°18′ N.; 74°42′ E. Local Rajah of Alwar State.	راج گڙه
Rahin. Rayin, in Kirman. 29° 35′ N.; 57° 32′ E. Mongols of Persia (Schindler).	راحن
Radhanpur. In Rajputana, India. 23° 50′ N.; 71° 38′ E. Local Rajah.	
Ras al-Ayin. In Mesopotamia. $36^{\circ} 52' \text{ N.}$; $40^{\circ} 5' \text{ E.}$ Abbasid.	راس العين
Rask. In Makram. 26°18′ N.; 61°40′ E. Samanid (Fraehn).	راسک
Rasht. In Khurasan, eight farsakhs from Tarmuz (Yakut). Samanid.	راشت
al-Rafikah. Rakkah, in Mesopotamia. 36°0′ N.; 39°20′ E. Abbasid; Tulunid; Buwayhid; Hamdanid (Tornberg).	الرافقة ـ الرافيقة
Ramhurmuz. In Khuzistan. 31° 10′ N.; 49° 50′ E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Tulunid; Shahs of Persia.	رامهرمز
Ranajin. ?. Dehli Emperors (Hoernle).	رامجين
Ribat al-Fath. In Morocco. 34° 0′ N.; 6° 20′ W. Filili Sharifs.	رباط الفتح
Rajan. In Farsistan. ? ارجان. Golden Horde (Markof).	رجان
al-Rahabah. In Mesopotamia. 34° 54′ N.; 40° 11′ E. Abbasid; Hamdanid.	الرحبة
Rasht. In Gilan. 37° 20′ N.; 49° 50′ E. Saljuk; Mongols of Persia; Kuyunlid; Shahs of Persia. Prefix دار المرز.	رشت

Russid. In Irak Arabi. ?. In Yemen (Yakut); Golden Horde; Mongols of Persia.	رصد ـ الرصد
Ranash. In Khuzistan. 32° 25′ N.; 48° 22′ E. Shahs of Persia.	وعناش
al-Rakkah. In Mesopotamia. 36° 0′ N.; 39° 20′ E. Umayyad; Abbasid.	الرقية
Rimm. District of the Kurds in Farsistan; Shahs of Persia (Markof).	رمّ
al-Rama. In Palestine. 31° 33′ N.; 35° 8′ Ayyubid.	الرما
al-Ramlah. In Palestine. 31° 54′ N.; 34° 56′ E. Umayyad; Abbasid.	الرملة
Ranthambhur. In Rajputana, India. 26° 2′ N.; 76° 30′ E. Dehli Kings.	رنتهنبهور
Rangpur. In Bengal. 25°44′N.; 89°16′E. Local Rajah.	رنگپ ور
Revan. Erivan. Othmanli.	روان
Rotaspur. ?. Bengal Kings.	روتصپور
al-Roudhbar. In Gilan. 36° 55′ N.; 49° 25′ E. Local Prince.	الرون بار
Ruha. Edessi, in Mesopotamia. 37° 5′ N.; 39° 0′ E. Umayyad; Ayyubid; Othmanli.	رها ـ الرها
al-Rayy. In Irak Ajami. 36° 0′ N.; 51° 30′ E. Umayyad; Abbasid; Saljuk; Ghaznawid; Mongols of Persia.	الرت
Rikanz. Town near Merv (Yakut); Governor of Sijistan.	<i>ر</i> یکنز
Zabid. In Yemen. 14° 10′ N.; 43° 20′ E. Rasulid; Yiyadid; King of Yemen.	زبید زرنج
Zirinj. In Sijistan. 31° 33′ N.; 61° 38′ E. Umayyad; Abbasid; Saffarid; Tahirid; Mongols of Persia. Prefix مدينة.	ذرنج

Zamindrah. In Servia. 44° 37′ N.; 20° 52′ E. Othmanli.	زمندرة
al-Zamwar. Azamur, in Morocco. 33° 17′ N.; 8° 3′ W. Marinid (Lavoix).	النزموار
Zamindawar. In Afghanistan. 32° 30′ N.; 64° 30′ E. Khwarizm.	زمهین داور
Zinjan. In Khamsah, Persia. 36° 45' N.; 48° 28' E. Shahs of Persia. Prefix دار السعادي	زمجان
Zanjibar. In East Africa. 6° 0′ S.; 39° 20′ E. Local Sultan.	زانجبار
Zuilat. Zuila, in Tripoli. 27° 20′ N.; 17° 30′ E. Fatimid.	زويلة
Zoha. ?. Sharif of Morocco (Soret).	زها
al-Zahra. Near Cordova, in Spain. 36° 52′ N.; 5° 20′ W. Spanish Umayyad. Prefix مدينة.	اكزهرا
Zaydan. In Farsistan. 28° 40′ N.; 53° 10′ E. Mongols of Persia.	زيدان
Zinat al-Bilad. Ahmadabad. Dehli Emperors (Rodgers).	زينت البلاد
Sabir Khoust. In Khuzistan. 32° 50′ N.; 47° 40′ E. Buwayhid; Kakwayhid.	سابر خواست
Sabur. In Farsistan. 29° 50′ N.; 51° 55′ E. Umayyad.	سا بور ـ سابر
Sardis. Sart, in Anatolia. 38° 26′ N.; 28° 5′ E. Saljuk.	سأردس
Sarangpur. In Malwah, India. 23° 31′ N.; 76° 30′ E. Dehli Emperors.	سارنگپ <i>ور</i>
Sari. In Mazandaran. 36° 32′ N.; 53° 5′ E. Timurid; Ziyarid; Sabadarid; Mongols of Persia; Shahs of Persia; Khan of Dailim.	ساری ـ ساریة
Sakiz. Scio, in Grecian Archipelago. 38° 20' N.; 26° 0' E. Othmanli.	ساقر

Prefixes بلد . بلد . سرای البجدید سرای چوق Sarai al-Jadid. New Sarai, Tzaref, on the Volga. 48° 39′ N.; 43° 2′ E. Golden Horde.

Sarai Chouk. Little Sarai. Sarachik, on the Ural. $46^{\circ}\ 16'\ N.$; $51^{\circ}\ 25'\ E.$ Golden Horde.

Sarai. On the Volga. 51° 38' N.; 46° 0' E. Golden Horde; White Horde; Othmanli.

22° 56' E. Othmanli.

Sarai al-Mahrusat. Garrisoned camp. Golden	سرا <i>ی</i> ا ^{لـم} یحروسة
Horde.	
Sribarnijah. Srebernitza or Saibernik, in Bosnia. 44° 3′ N.; 19° 19′ E. Othmanli.	سربرنيجة
Sarakhs. In Khurasan. 36° 38′ N.; 61° 13′ E. Umayyad; Saljuk; Mongols of Persia; Shahs of Persia.	سرخس
Sariz. Seriz, in Roumelia. 41° 5′ N.; 23° 35′ E. Othmanli.	سرز
Surrak. In Irak Arabi. 31° 8' N.; 47° 36' E. Umayyad.	سرق
Sarkan, for سرکان ? Mongols of Persia.	سرقان
Sarrakustah. Saragossa, in Spain. 41° 46′ N.; 0° 58′ W. Hudid. Prefix مدينة .	سرقسطة
Sirkan. Zergan, in Irak Ajami. 35° 20' N.; 49° 10' E. Mongols of Persia.	سركان
Surra min raa. Samarra, in Irak Arabi. 34°11′ N.; 43°49′ E. Abbasid; Buwayhid.	سرمن رای
Sarmin. In Syria. 35° 59′ N.; 36° 57′ E. Othmanli (Fraehn).	سرمين
Sirwan. In Afghanistan. 34° 25′ N.; 62° 3′ E. Umayyad (Fraehn).	سروان
Saruj. In Mesopotamia. 36° 46′ N.; 38° 43′ E. Umayyad (Lavoix).	سروج
Sirunj. In Rajputana, India. 24° 6′ N.; 77° 42′ E. Dehli Emperors; local Rajah.	سرونج
Sirhind. In N.W. Provinces, India. 30°38'N.; 76°29' E. Dehli Emperors; Durrani; local Rajah.	سرهند ـ سهرند
Srinagar. In Kashmir. 34° 5′ N.; 74° 51′ E.; Dehli Emperors; Kashmir Sultans. Prefix	سرينگر
Srinagar. In N.W. Provinces, India. 30°13′N.; 78°49′ E. Rajahs of Garhwal.	سرينگر

Sughad, also عغد . Samarkand. Turkistan (Fraehn).	سغد ـ السغد
Sighnak. In Georgia. 41° 29′ N.; 46° 0′ E. White Horde. Prefix J	سغناق ـ سغناک
Sifurkan. Shibarkan, in Turkistan. 36° 35′ N.; 65° 42′ E. Khwarizm.	سفورقان ـ شفورقان
Suk. ?. Muzaffarid.	سق
Sikaliyah. Sicily. Aghlabid.	سقلية
Skub. Uskub, in Anatolia. 40° 54′ N.; 31° 25′ E. Othmanli.	سکوب ۔ اسکوب
Sikandarabad. In N.W. Provinces, India. 28° 27′ N.; 77° 44′ E. Dehli Emperors (Hoernle).	سكندرابا د
Sala. Salee, in Morocco. 34° 40′ N.; 6° 45′ W. Muwahhid; Marinid.	ىملا
Salangur. Selangor, in Malay Peninsula. 3° 19′ N.; 101° 13′ E. Local English. Prefix نگری	سلاغو <i>ر</i>
Salamabad. Mysore, S. India. Mysore Sultan.	سلام اباد
Salanik. Salonika. 40° 38' N.; 22° 56' E. Othmanli.	سلانیک
Sultam, probably for سلطانیه. Shah of Persia (Rodgers).	سلطام
Sultanpur. Warangol, in the Deccan, India. 17° 58′ N.; 79° 40′ E. Dehli Kings.	سلطانپور
Sultaniyah. In Irak Ajami. 36° 28' N.; 48° 42' E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Inju; Timurid; Shahs of Persia. Prefix بلد; suffix قبلة.	سلطانية ـ السلطانية
Salmas. In Azarbaijan. 38° 12′ N.; 44° 40′ E. Mongols of Persia; Jalair; Golden Horde.	سلماس
Salamiyah. In Syria. 35° 6′ N.; 36° 59′ E. Abbasid.	سلمية

Samarkand. In Turkistan. 40°0′N.; 67°40′E. Abbasid; Tahirid; Samanid; Great Kaans; Turkistan; Khwarizm; Chagatai; Timurid; Shaybanid; Janid. Prefixes مدينة محفوظة. . Suffix مدينة محفوظة.	سمرقند
Samnan. Semnoon, in Khurasan. 35° 29' N.; 53° 20' E. Buwayhid; Timurid; Chagatai; Shahs of Persia. Prefix مدينة.	سمنان
Samanjan. Five days from Andarabah, and five from Khulm (Yakut). Probably Haybak (Le Strange). Timurid (Markof).	سمنجان
Sumanaf. Sumanap, in Madura, near Java. 7° 2′ S.; 113° 45′ E. Stamped on some Spanish coins.	سمنف ـ سمنب
Sunargaon. In Bengal. 39° 45′ N.; 90° 38′ E. Dehli Kings; Bengal Kings. Prefix خضرت جلال	سنارگانو
Sambhal. In N.W. Provinces, India. 28° 35' N.; 78° 36' E. Dehli Kings.	سنبهال
Sinjar. In Diarbakr. 36° 19' N.; 41° 50' E. Zangid; Ukaylid; Ayyubid; Mongols of Persia.	سامجار
Sind, or Sindh. Shahs of Persia.	سند
Sanlukah. San Lucar, in Spain. 36° 47′ W.; 6° 22′ W. Murabit.	سنلوكة
Suwar. On Volga. Volga Bulghar Khans.	سوار
Siwai Jaipur. جيبور . Dehli Emperors.	سوای جیپور
Sujat. In Jodhpur State, India. 25° 49′ N.; 73° 37′ E. Local Rajah.	سوجت
Surat. In Gujarat, India. 21°9′N.; 72°54′E. Dehli Emperors; local Nawab; East India Company. Prefix بندر مبارك .	سور <i>ت</i>
Surin. Half-farsakh from Nisabur (Yakut). Mongols of Persia.	سورين

Sus. Susa, in Khuzistan. 31°55'N.; 48°24'E. Umayyad; Abbasid.	سوس ـ السوس
Susu. In Achin, Sumatra. 3° 44′ N.;	سوسو
96° 50' E. Straits Coinage.	.1.1
Suk Ibrahim. Near Tlemsan, in Algeria. Sulai- manid (Lavoix).	سوق ابراهیم
Suk al-Ahwaz. Ahwaz, in Khuzistan. Umayyad;	سوق الاهواز
Abbasid; Buwayhid.	,,,
Suk Murrah. In Khuzistan. Umayyad (Soret).	سوق مهرة
Saharanpur. In N.W. Provinces, India.	سهارنيور
29° 58′ N.; 77° 35′ E. Dehli Emperors.	22.2.
Prefix . دار السرور	
Sahl Fanak. In Transoxiana. Half-farsakh from	سهل فنک
Samarkand (Yakut). Abbasid (Moeller).	
Sialkot. In the Panjab, India. 32° 31′ N.;	سيالكوت
$74^{\circ} 36'$ E. Dehli Emperors.	
Sitapur. In Oudh, India. 27°34′N.; 80°42′E.	سيتا پ <i>ور</i>
Dehli Emperors.	
Sitpur. In the Panjab, India. 29° 10′ N.;	سيتپور
70° 50′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	.,
Siraf. In Turkistan. 30° 37′ N.; 51° 40′ E.	سيراف
Abbasid; Buwayhid; Mongols of Persia.	1
Sirjan. Saidabad, in Kirman. 29° 20′ N.;	سيرجان
55° 35′ E. Buwayhid; Mongols of Persia.	
Sis. In Adana, Asia Minor. 37° 21′ N.; 35° 55′ E. Saljuk.	<i>سی</i> س
Sistan. Sijistan. Shahs of Persia (Dorn).	الم الم
•	حيستان
Siruz. Serez, in Roumelia. 41° 5′ N.;	سيروز - سروز
23° 35′ E. Umayyad (Fraehn); Othmanli.	
Sik. Sumatra. 0° 30′ N.; 102° E. Local	سيت
English. Prefix نگری .	

Siwas. Sivas, or Roum, in Asia Minor. 39° 40′ N.; 37° 7′ E. Saljuk; Mongols of Persia; Golden Horde; Karaman.

Shabiran. In Erivan. 39° 53′ N.; 44° 54′ E.	شابران
Mongols of Persia; Jalair; Golden Horde.	.0
Shapurabad. Three farsakhs from Marv	شاپوراباد ـ
(Yakut); Chagatai (Fraehn).	شاپوربلاد
Shadiabad. Mandu, in Malwah, India.	شادياباد
22°18'N.; 75°24'E. Malwah and Gujarat	
. دار الملك . حضرت جلال Kings. Prefixes	
al-Shash. Tashkend, in Turkistan. 42° 4′ N.;	الشاش
68° 11' E. Abbasid; Samanid; Chagatai.	
. فى ولاية طاهر suffix ; بلد Prefix	
Shatibah. Jativa, in Spain. 39° 24' N.;	شاطبة
0° 53′ W. Hudid.	
Shakan. Perhaps for کاشان, or perhaps that	شاكان
in Turkistan. 40° 27′ N.; 71° 3′ E. Mongols	
of Persia.	
al-Sham. Syria. Golden Horde (Rodgers).	الشام
al-Shamiyah, for السامية. Umayyad.	الشامية
Shahabad. In Oudh, India. 27° 38′ N.;	شاهاباد
79° 59′ E. Dehli Emperors. Prefix قنوج .	·
Shahjahanabad. Dehli. Dehli Emperor; Shah	شاهخهان اباد
الخلانه Nadir of Persia; Durrani. Prefix دار الخلافه	. • •
Shah Rukhiyah. In Turkistan. 40° 46′ N.;	شاه رخية
69° 0′ E. Timurid (Fraehn).	.)
Shahgarh. In Central Provinces, India.	شاهگڙه
24°19′N.; 79°40′E. Dehli Kings (Rodgers).	•
Shabankarah. In Farsistan. 29° 10′ N.;	شبانكاره
51° 5' E. Mongols of Persia; Chagatai;	<i>J</i> .
Timurid.	
Shibarkhan. In Afghanistan. 36° 35′ N.;	شبرخان
65° 42′ E. Buwayhid (Leggett). Possibly	O J .
misread for سيرجان .	
Shibiliyah. Seville, in Spain. 37° 26' N.;	شبيلية
6° 0′ W. Murabit.	

۵
۵
۵
۵
ش
ش
۵
ش
ش
ث
ش
ش
ش
ش
ش
ش

Shahr i Nau. New city. Probably Gaur, in شهر نو Bengal. Bengal Kings. Prefix عرصه شهریستان شهون معظم In Farsistan. 29° 28′ N.; Shahristan. رشدی Suffix مرشدی. Suffix درشدی. Shahun Muazam. ?. Golden Horde (Markof). شیخ ابو استحاق Shaik abu Ishak. Unknown locality. Mongols of Persia; Timurid (Markof). Shiraz. In Farsistan. 29° 30′ N.; 52° 30′ E. شيراز Abbasid; Buwayhid; Atabeg; Salgharid; Mongols of Persia; Jalair; Timurid; Muzaffarid; Chagatai; Ak Kuyunlid; Shahs of Persia. Prefixes دار الملک ـ مدينة . دار العلم Shirpur. In Bengal. 24° 40′ N.; 89° 28′ E. Dehli Emperors (Rodgers). Shirgarh. In Bengal. 24° 49′ N.; 83° 46′ E. شيرگده - شيرگره Also Dehli. Dehli Kings; Dehli Emperors. عرف قنوج suffixes ; قلعه ـ قلع . عرف دهلي and Shirwan. Shamakhi, in Trans-Caucasia. Mongols شيروان of Persia; Jalair; Shirwanshahi (Markof); Othmanli. Sadah. In Yemen. 16° 42′ N.; 42° 42′ E. صعدة Rassid Imams. al-Saghaniyan. In Turkistan. 37° 30′ N.;

al-Saghaniyan. In Turkistan. 37° 30′ N.; الصغانيان. 67° 40′ E. Samanid; Turkistan.
Saghd. District between Samarkand and Bukhara. 40° N.; 66° E. Chagatai (Tiesenhausen).
Safuriyah. In Syria. 32° 46′ N.; 35° 16′ E. مفورية

Sikiliyah. Sicily, also سقلية . Fatimid ; Norman Kings. Prefix مدينة .	صقلية
Sana. In Yemen. 15° 10′ N.; 44° 32′ E. Abbasid; Rasulid; Imams of Sana; Othmanli.	صنعا
al-Sannabra. ?. Chief of Batiha (Lane Poole).	الصنبرة
Sūr. Tyre, in Syria. 33°16' N.; 35°11' E. Abbasid (Markof); Fatimid; Othmanli.	صور
Sofia. In Bulgaria. 42° 44′ N.; 23° 15′ E. Othmanli.	صوفيه
al-Suayrah. Mogadur, in Morocco. 31° 30′ N.; 9° 45′ W. Filili Sharifs.	الصويرة ـ الصوير
Dharabkhanah rikab. Army Mint. Shahs of Persia.	ضرابحخانة ركاب
Dhafar. In Yemen. 17° 0′ N.; 53° 56′ E. Imam of Dhafar.	ضهفار
Tarim. District near Kazvin. 36° 40′ N.;	11
Ť	طارم
48° 45' E. Timurid (Markof). Talakan. In Badakhshan. 36° 45' N.; 69° 28' E.	طارم طالقان
48° 45' E. Timurid (Markof). Talakan. In Badakhshan. 36° 45' N.; 69° 28' E. Khwarizm. Taus, Tus. In Khurasan. 36° 30' N.; 59° 26' E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Timurid	
48° 45′ E. Timurid (Markof). Talakan. In Badakhshan. 36° 45′ N.; 69° 28′ E. Khwarizm. Taus, Tus. In Khurasan. 36° 30′ N.; 59° 26′ E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Timurid (Markof). Tabaristan. Province of Persia. 36° 14′ N.; 53° 40′ E. Abhasid; Shahs of Persia.	طالقان طاوس ـ طوس ـ
48° 45′ E. Timurid (Markof). Talakan. In Badakhshan. 36° 45′ N.; 69° 28′ E. Khwarizm. Taus, Tus. In Khurasan. 36° 30′ N.; 59° 26′ E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Timurid (Markof). Tabaristan. Province of Persia. 36° 14′ N.; 53° 40′ E. Abhasid; Shahs of Persia. Prefix دار الملك. Tabariyah. Tiberias, in Syria. 32° 47′ N.; 35° 39′ E. Umayyad; Abhasid; Ikhshidid;	طالقان طاوس ـ طوس ـ طوسان
48° 45′ E. Timurid (Markof). Talakan. In Badakhshan. 36° 45′ N.; 69° 28′ E. Khwarizm. Taus, Tus. In Khurasan. 36° 30′ N.; 59° 26′ E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Timurid (Markof). Tabaristan. Province of Persia. 36° 14′ N.; 53° 40′ E. Abhasid; Shahs of Persia. Prefix دار الملك. Tabariyah. Tiberias, in Syria. 32° 47′ N.; 35° 39′ E. Umayyad; Abhasid; Ikhshidid; Fatimid. Tarabalus. Tripoli, in Syria. 34° 24′ N.;	طالقان طاوس ـ طوس ـ طوسان طبرستان
48° 45′ E. Timurid (Markof). Talakan. In Badakhshan. 36° 45′ N.; 69° 28′ E. Khwarizm. Taus, Tus. In Khurasan. 36° 30′ N.; 59° 26′ E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Timurid (Markof). Tabaristan. Province of Persia. 36° 14′ N.; 53° 40′ E. Abhasid; Shahs of Persia. Prefix دار الملك. Tabariyah. Tiberias, in Syria. 32° 47′ N.; 35° 39′ E. Umayyad; Abbasid; Ikhshidid; Fatimid.	طالقان طاوس ـ طوس ـ طوسان طبرستان طبریة

Taraz. Ters, in Turkistan. 42° 38′ N.; 70° 45′ E. Chagatai; Turkistan (Markof).	طراز
Prefix كل .	
Tribizun. Trebizond. 41° 0′ N.; 39° 46′ E.	·طربزون
Tarsus. In Syria. 36° 57′ N.; 34° 55′ E. Abbasid.	طرسوس
	: 11
Turtusa. Tortosa, in Spain. 40°50'N.; 0°30'E.	·طرطوسة
Kings of Tortosa and Denia. Prefix	*. 1
Tarifah. Tarifa, in Spain. 36° 1′ N.; 5° 40′ W.	طريفة
Spanish Umayyad.	
Taghamah. In Turkistan. 37° 45′ N.; 75° 25′ E. Samanid (Fraehn).	طغامة
Tulitala. Toledo, in Spain. 39° 54′ N.; 4° 0′ W.	-طليطلة
Kings of Toledo; Kings of Spain.	•
Tanjah. Tangiers, in Morocco. 35° 40′ N.;	طنجة
5°47′W. Umayyad; Idrisid; Filili Sharifs.	
Tihiran. In Irak Ajami. 35° 44'N.; 51° 25' E. Shahs of Persia; Jalair. Prefixes دار السلطنة.	·طهرا <u>ن</u>
Zafar. In Yemen, near Sana, or according to some, Sana itself (Yakut). Rasulid (Neitzel).	ظفار ـ ظفر
Zafarabad. In N.W. Provinces, India. 26°0′N.;	يظافر أداد
80° 33′ E. Dehli Emperors.	-ظفراباد
Zafarpur. In the Panjab, India. ?. Dehli	-ظفر پور
Emperors.	1
Zafarnagar. Fathabad, in N.W. Provinces,	ظفرنگر
India. Dehli Emperors.	
al-Aal. In Syria. 31° 46′ N.; 35° 52′ E.	العال
Umayyad (Tiesenhausen).	
Alamgirpur. Alumpur, in the Deccan, India.	عالمگيرپور
15° 32′ N.; 78° 11′ E. Dehli Emperors.	ישי ארייבת גיבע

Alamgirnagir. A fort near Chittagong, Bengal.	عالمگيرنگر
Dehli Emperors.	
al-Abbasiyah. Near Baghdad (Yakut). Abbasid. Near Kairowan, N. Africa (Yakut). Aghlabid.	العباسية
	-
Aththar. In Yemen. 17° 15′ N.; 42° 20′ E.	عقر
Abbasid.	77 14 W. 14
al-Atibakah, al-Ikah. Madain. 35° 7′ N.;	العتيبقة ـ العيقة
الموية 44° 38′ E. Umayyad (Lavoix). Prefix الموية.	
Aden. In S. Arabia. $12^{\circ} 46'$ N.; $45^{\circ} 10'$ E.	عدن
Zurayid; Ayyubid; Rasulid; Zangid;	
Yemen King.	
al-Irak. Irak or Jabal of Persia. Abbasid.	العراق
Araban. In Mesopotamia. 35°55′N.; 40°49′E.	عربان
Mongols of Persia.	U ,
al-Araishah. el-Arish, in Morocco. 35° 7′ N.;	العادشة العادش
6° 30′ W. Filili Sharifs.	
Izz al-Salam wa al-Kairuwan. Zayrid (Soret).	عز السلام و القيروان
Usfan. Near Mecca. 21° 58′ N.; 39° 42′ E.	عسفان
Umayyad.	<u> </u>
Askalan. Ascalon, in Palestine. 31° 39' N.;	عسقلان ـ عسقلن
34° 33′ E. Umayyad; Abbasid; Fatimid.	0.00
Askar Panjhir. Army of Panjhir. Samanid	and Co
(Markof).	عسكر پنجهير
,	((. (
Askar Mukram. In Khuzistan. 31° 40′ N.;	
48° 58' E. Abbasid; Buwayhid.	من المكرم
Askar min al-Ahwaz. Ahwaz. Buwayhid.	عسكرمن الاهواز
Azimabad. Patna. Dehli Emperors. Prefix	عظيماباد
. مستقر الملك	. 1
Akar. Many places of this name in Meso-	عقر
potamia (Yakut). Probably 'Akr al-Humay-	
diyah (Le Strange). Jalair (Markof).	
Akka. Acre, in Syria. 32° 55′ N.; 35° 4′ E.	عكا . عكة
Umayyad; Fatimid; Othmanli; Latin	
Kingdom of Jerusalem.	
wingdom or actreatem.	

Ukbara. In Mesopotamia. 33° 50′ N.; 42° 20′ E. Ukaylid (Lane Poole).	عكبرا
al-Aliah. Constantinople. Othmanli. Prefix دار الخلافة. Abbasid (Tiesenhausen). Also probably Fez. Idrisid (Lavoix).	العلية
Amman. In Syria. 31° 58′ N.; 36° 0′ E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid.	عمان
Ain. In Irak Arabi. 30°36′ N.; 46°3′ E. Abbasid (Lane Poole).	عِينِ
Ghurshistan. District in Afghanistan. 34° to 35° N.; 64° to 66° E. Umayyad (Codrington).	غرشيستان
Gharnatah. Granada, in Spain. 37° 14′ N.; 3° 41′ W. Idrisid; Zayrid; Nasrid; Hamudid; Murabit. Prefixes الحمراء مدينة.	غرناطة . اغرناطة
Ghaznah. Ghazni, in Afghanistan. 33° 30′ N.; 68° 15′ E. Ghaznawid; Khwarizm; Great Kaans; Dehli Kings; Barakzai; Sind. Prefixes بلد ـ بلدة.	غزنة
Ghazzah. Gaza, in Syria. 31° 29′ N.; 34° 41′ E. Umayyad; Abbasid.	غنزه
Ghur. In Bengal. 24° 55′ N.; 88° 8′ E. Dehli Kings.	غور
Ghur. Near Herat. 34° 25′ N.; 63° 28′ E. Khwarizm (Markof).	غور
Ghiaspur. Near Gaur, in Bengal. Dehli Kings. Ghian, for جيان	غياثپ <i>ور</i> غيان
Farab. Otrar, in Turkistan. 42° 37′ N.; 68° 10′ E. Chagatai.	فاراب
Faris. Fars, in Persia. 20° N.; 50° E. Or in Kuhistan. 34° 0′ N.; 58° 38′ E. Abbasid; Saffarid; Tahirid.	فارس
Faruki Nagar. Bednore, in Mysore. 13°48' N.; 75° 6' E. Mysore Sultan.	فاروقى نگر

Fas. Fez, in Morocco. 34° 46′ N.; 4° 57′ W. Umayyad of Spain; Murabit; Muwahhid; Marinid; Moorish; Filili Sharif; Othmanli. Prefixes حضرة . مدينة .	فاس
Fathabad. Faridpur, in Bengal. 23° 36' N.; 89° 50' E. Dehli Emperors; Bengal Kings. Prefix دار النصر.	فتے اباد
Fathpur. Fathpur Sikri, near Agra, India. 27° 6′ N.; 77° 44′ E. Dehli Emperors. Prefix دار السلطنة.	فقم پور
al-Farab, near Isfahan (Yakut); or al-Furat, on eastern bank of estuary of Euphrates and Tigris, facing Ubulla. Umayyad; Chagatai.	الفراب ـ الفرات
Farakhabad. In N. W. Provinces, India. 27° 24′ N.; 79° 40′ E. Dehli Emperors; Durrani. Also as a suffix to المحدث.	فرخاباد
Farkhab Hissar. Chituldrug, in Mysore, India.	فرخاب حصار ـ
14° 14′ N.; 76° 27′ E. Mysore Sultan.	فرخباب حصار
Farakhnagar. Near Dehli. 28°42′N.; 77°24′E. Dehli Emperors.	فرخ نگر
Farukhi. Calieut, Malabar, India. 11°15′ N.; 75°50′ E. Mysore Sultan.	فرخى
Farghanah. Khokand, in Turkistan. 40°32′N.; 70°58′E. Abbasid; Samanid; Khan of Khokand.	فرغانة
Parlis. In Malay Peninsula. 6° 30′ N.; 100° 28′ E. Local Rajah.	فرل <i>س</i>
	فرما
Farama. Pelouse, in Egypt. 31° 3′ N. 32° 32′ E. Abbasid (Lavoix).	
Farama. Pelouse, in Egypt. 31° 3′ N. 32° 32′ E. Abbasid (Lavoix). Farwan. Parwan, inAfghanistan. 35° 12′ N.; 69° 4′ E. Ghaznawid; Samanid.	فروان

Firah. In Afghanistan. 32° 27′ N.; 62° 8′ E. Abbasid (Rogers); Samanid (Fraehn).	فرة
Firim. One day's march from Siriya, in Dailimite Highlands (Yakut). Abbasid; Buwayhid; Bawendid; Mongols of Persia.	فريم
Fisa, or Besa. In Farsistan. 28° 57′ N.; 53° 48′ E. Umayyad; Buwayhid; Ghaznawid (Soret).	فبسا
al-Fustat. Old Cairo, in Egypt. Umayyad.	الفسطاط
Patani. In Malay Peninsula. 6° 20' N.; 101° 20' E. Local Rajah.	فطانى
Filistin. Palestine. Umayyad; Abbasid; Tulunid; Hamdanid; Ikhshidid; Fatimid; Karmathian. Also as suffix to ايليا.	فلسطين
Palambang. In Sumatra. 2° 48′ S.; 104° 5′ E. Local Rajah. Suffix J.	فلمبغ
Puntianak dan Mampawah. In Borneo. 0°15'S.;	فنتيانق دان
109° 30′ E. Local Rajah.	ممفاوه
Firim. Probably for فريم. Abbasid (Moeller); Mongols of Persia.	فيرم
Firuzabad. Panduah, in BengaI. 23° 3′ N.; 88° 18′ E. Bengal Kings. Prefixes حضرت . بلدة المحروسة ـ حضرت .	فيروزاباد
Firuzpur. In the Panjab, India. 30° 55′ N.; 74° 38′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	فيروز پور
Firuznagar. ?. Dehli Emperors (White King).	فيروزنگر
Fis Hissab or Hissar. Gooty, in Bellary	فيص حصاب ـ
-	
District, S. India. Mysore Sultan.	فيص حصار
District, S. India. Mysore Sultan. Fil. In Khwarizm. 41° 50′ N.; 58° 0′ E. Umayyad (Blau).	فیص حصار فیل

Kadis. Cadiz, in Spain. 36° 33′ N.; 6° 19′ W.	قادس
King of Granada (Longperier).	1
Kars. In Armenia. 40° 37′ N.; 43° 10′ E.	قارس
Othmanli.	. 1
Kazan. Sarai?. Mongols of Persia (Rodgers).	قازان
. بازار اردو Prefix	1.15
Kashan, for كاشأن. Saljuk; Mongols of	قاشان
Persia.	
al-Kahirah. Cairo. 30° 2′ N.; 31° 25′ E.	القاهرة
Fatimid; Zangid; Ayyubid; Mamluk.	
ـ المعزية ـ المحروسة Prefixes or suffixes	
. المبارك	
Kain. In Khurasan. 33° 40′ N.; 59° 10′ E.	قاين
Mongols of Persia.	
Koban. Goban, at head of Persian Gulf.	قبن ۔ قبان
30° 20′ N.; 48° 35′ E. Bini Kab.	
Kutla Arku. ?. Turkistan (Fraehn).	قتلع اركو
al-Kudasiyah. In Mesopotamia. 34° 0′ N.;	القدسية
44° 10′ E. Abbasid.	
Kadah. In the Malay Peninsula. 6° 0' N.;	قدے ۔ قدۃ
100° 18′ E. Local Rajah.	
Kara Urdu. Unknown town. Turkistan.	قرا اردو
Kara Ghaj. In Azarbaijan. $37^{\circ}0'\mathrm{N.};~47^{\circ}0'\mathrm{E.}$	قراً غالم . قرا اغالم .
Mongols of Persia; Jalair.	
,	قرة اغاج
Kara Tagh. Montenegro. Othmanli Medal.	قرأ طاغ
Karatova. In Roumelia. 42°17′N.; 22°33′E.	قراطوه . قرطوه
Othmanli.	
Karkhi. In Turkistan. 37° 30′ N.; 65° 8′ E.	قرخي - قرحي
Mongols of Persia.	
Karshi. In Turkistan. 38° 48′ N.; 65° 40′ E.	قرشی
Shaybanid; Shahs of Persia.	
Kurtubah. Cordova, in Spain. 37° 54′ N.;	قرطبة
4° 54' W. Abbasid; Murabit; King of	_
Cordova. Prefix مدينة .	

Kark Ir. Tschufut Kalch, in the Crimea. 44° 52′ N.; 34° 10′ E. Krim Khans.	قرق پر
Karkisiya. Circesium, in Mesopotamia. 35° 12′ N.; 40° 26′ E. Abbasid (Rogers); Ukaylid; Muhammad ibn Safwan (Lane Poole).	قرقيسيا
Karauli. In Rajputana. 26°30′ N.; 77°4′ E. Local Rajah.	قرولى
Krim. Crimea. Golden Horde; Othmanli; Krim Khans. Prefixes بلد ـ بلدة. Suffix محروسة.	قريم
Krim al-Jadid. New Krim. Golden Horde.	قريم البحديد
Kuriyah. Part of Baghdad. Mongols of Persia (Rodgers).	قريه
Kazwin. In Irak Ajami. 36°16′ N.; 49°55′E. Abbasid; Buwayhid; Mongols of Persia; Muzaffarid; Chagatai; Jalair; Timurid; Shahs of Persia. Prefix دار السلطنة.	<u> ق</u> نزوین
Kustamuniyah. In Anatolia. 41° 21′ N.; 33° 58′ E. Mongols of Persia; Kustamid Amir.	قسطمونية
Kustantiniyah, Constantinople. Othmanli. Suffix المحروسة.	قسطنطينية ـ قسطنطنية
Kusantinah. Constantine, in Algeria. 36° 30′ N.; 6° 30′ E. Hafsid (Lavoix); Othmanli.	قسنطينة
al-Kasr. The Palace. Idrisid (Millies).	القصر
Kasr al-Salam. al-Rakkah, in Mesopotamia. Abbasid.	قصر السلام
Kasr al-Kakhar, or al-Kadir, or al-Fakhir. Doubtful. Abbasid.	قصر القاخر - القادر - الفاخر
Kutbabad. Old Dehli. Dehli Kings.	قطباباد
Kilat. Kelat, in Baluchistan. 29° 0′ N.; 66° 30′ E. Local.	قلات

Kilij Urdu. ?. Turkistan.	قلبج اوردو
Kalat Ayub. Calatayud, in Spain. 41° 25′ N.;	قلعة أيوب
$1^{\circ} 40' \mathrm{W}$. Kings of Calatayud (Lavoix).	-
Kalat Jabir. In Syria. 35° 55′ N.; 38° 20′ E.	قلعة جعبر
Ayyubid (Lavoix).	
Kumm. In Irak Ajami. 34° 36′ N.; 50° 57′ E.	قمّ ۔ قوم
Abbasid; Samanid; Buwayhid; Chagatai;	1- }
Timurid; Ak-Kuyunlid; Tahirid; Shahs of	
Persia.	
Kamarnagar. Karnul, in S. India. 15° 47′ N.;	ق م رنگر
78° 5' E. Dehli Emperors.	
Kunna. TownnearSharhzur. Samanid (Markof).	قتنا
Kanduz. In Afghanistan. 36°45′ N.; 69°55′ E.	قندز
Sulaiman Mirza (Rodgers).	
Kandahar. In Afghanistan. 31° 40′ N.;	قندهار
65° 55′ E. Timurid; Dehli Emperors;	
Shahs of Persia; Barakzai. Prefix دار السلطنة.	
Kinnisriu. In Syria. 35° 56′ N.; 37° 0′ E.	فنسرين
Umayyad; Abbasid.	Co
Kanuj. See شيرگڙه .	قنوج
Kujaniyah. In Servia. 44° 30′ N.; 21° 22′ E.	قوجانية قوجانية
Othmanli (Moeller).	
Kuras. Corus, in Syria. 36° 42′ N.; 36° 56′ E.	قورس
Umayyad (Soret).	
Kus. In Egypt. 25° 43′ N.; 32° 40′ E.	قوص
Fatimid. Prefix مدينة .	0)
Kumis. In Taharistan. 35° 40′ N.; 54° 20′ E.	قومىس
Umayyad; Abbasid.	
Kunkah. Cuenca, in Spain. 40° 55′ N.;	قونكة
1° 50′ W. Murabit. Prefix مدينة.	
Kuniyah. Iconium, in Asia Minor. 37° 55' N.;	قونية
$32^{\circ} 31'$ E. Saljuk; Mongols of Persia;	•
Karaman; Othmanli; Arteinid (Markof).	
Prefix مدينة.	

al-Kairawan. In Tunis, N. Africa. 36° 0′ N.;	القب ءاري
10°10′E. Fatimid; Zayrid. Prefix عز السلام.	القيروان قيصرية
Kaisariyah. Cæsarea, in Anatolia. 38° 40′ N.;	قيصرية
$35^{\circ} 30' E$. Cæsarea, in Syria. $32^{\circ} 30' N$.;	-
34° 54′ E. Saljuk; Mongols of Persia;	
مدينة Golden Horde. Prefix مدينة.	
Palambang. In Sumatra. 2°46′ S.; 104° 50′ E.	ڤلمبڠ ـ فلمبڠ
Local Rajah. Prefix بلد.	_
Pulopercha, or Pulopencha. Sumatra. Local English.	ڤولوڤرچ ـ فينچ
Pirak. In Malay Peninsula. 4° 30′ N.;	ثيرق - فيرق
. نگری Local English. Prefix نگری .	
Kabul. In Afghanistan. 34° 30′ N.; 69° 18′ E.	کابل
Shahs of Persia (Fraehn); Dehli Emperors;	0,
Durrani; Barakzai. Prefixes دار السلطمة.	
. دار الملک	12
Kath. Near Khwarizm. 41° 42′ N.; 60° 23′ E. Golden Horde (Fraehn).	کاث
Karhi. Unknown. Mongols of Persia (Markof).	كارحى
Karit. ?. Mongols of Persia (Soret).	كاريت
Kazarun. In Farsistan. 29° 34′ N.; 51° 53′ E.	كازرون
Mongols of Persia; Muzaffarid; Chagatai;	
Inchu. Kasan. In Turkistan. 41° 10′ N.; 71° 35′ E.	كاسان
Turkistan (Markof).	
Kashan. In Irak Ajami. 34° 0′ N.; 51° 23′ E.	كاشان
Mongols of Persia; Muzaffarid; Timurid;	
Chagatai; Ak-Kuyunlid; Kara Kuyunlid;	
Shahs of Persia. Prefixes دار المومنين.	
MAN WAY &	

كاشغر	Kashghar. In Turkistan. 39°24′N.; 76°6′E. Turkistan; Atalik; Chagatai; local Khans. Prefix دار السلطنة. Suffix
كالپى	Kalpi. In N.W. Provinces, India. 26° 7′ N.; 79° 48′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors. Prefix غرف محمداباد. Suffix
كالنجر	Kalinjar. In N.W. Provinces, India. 25°10'N.; 80°32' E. Dehli Emperors (Leggett).
كانان	Kanan. ?. Dehli Emperors (Rodgers).
کاندی	Kandi. In Bengal. 23° 58′ N.; 88° 5′ E. Dehli Emperors (Rodgers). Prefix دار البرت.
كبير شاخ	Kabir Shaikh. ? Kabirah, a village near the Jilum (Yakut); Mongols of Persia.
الكتاوا ـ الكتاوة	al-Kitawa. Lektawa, in Morocco. 30°25′ N.; 5°30′ W. Hasani Sharifs. Prefixes حضرة بلدة
کتک	Katak. Cuttack, in the Berars, India. $20^{\circ}28'N$.; $85^{\circ}55'E$. Dehli Emperors.
کچاون	Kuchawan. In Jodhpur State, India. 27°12' N.; 74°48' E. Local Rajah.
كمچرولى	Kachrauli. In Paniput, N.W. Provinces, India. Dehli Emperors (Rodgers).
كچهبهوج نگر	Kuchbhujnagar. Bhuj, in Kutch, India. 23° 15′ N.; 69° 48′ E. Local Rao.
کدج	Kadhaj. Fortress in Azarbaijan (Yakut). Mongols of Persia.
كربج الدينار	Kurbuj al-Dinar. Near Ahwaz, 8 farsakhs towards Basrah (Yakut). Ishmailite (Bartholomei).
الكرخ	al-Karkh. Part of Baghdad. Abbasid (Lavoix).
كرد فنا خسرة	Kard Finna Khusrah. Close to Shiraz (Yakut). Buwayhid.
كردستان	Kurdistan, Province. 37° N.; 44′ E. Othmanli.

Kurdasht. In Azarbaijan. 38° 53′ N.; 46° 6′ E. Shahs of Persia (Fraehn).	کردشت
Kurzuwan. Gourzan, in Khurasan. 35°28' N.; 65°11' E. Khwarizm.	کرزوان - کریزوان
Karkin. In Siwas. 39° 58′ N.; 36° 52′ E. Mongols of Persia (Bartholomei).	کرکین
Kirman. Capital of District in Persia; formerly Bardasir. 30° 25′ N.; 57° 2′ E. Umayyad; Abbasid; Great Kaans; Atabeg; Mongols of Persia; Muzaffarid; Chagatai; Timurid; Ak-Kuyunlid; Shahs of Persia. Prefixes	کرمان
Kirmanshahan. In Kurdistan. 31° 34′ N.; 54° 52′ E. Shahs of Persia. Prefixes يلدة ـ دار الدولة .	كرمانشاهان
Karminah. In Transoxiana. 40° 16′ N.; 65° 12′ E. Turkistan (Fraehn); Ghaznawid (Fraehn).	كرمىينة ـ كرمينية
Kirni. ?. Jalair (Fraehn); Kuyunlid (Fraehn).	کرنی
Karauli. In Rajputana, India. 26° 30′ N.; 77° 4′ E. Local Rajah.	کرولی
Kirimabad. ?. Dehli Emperors (Hoernle).	كريماباد
Kurin. Perhaps Karin on the upper Euphrates, called also Kalikala and Theodosiopolis. Jalair; Chagatai; Mongols of Persia (Soret).	کرین ـ کریت
Kasakar. Between Kufah and Basrah (Yakut). Umayyad (Porter).	_. کسکر
Kash. In Transoxiana. 43° 48′ N.; 82° 15′ E. Or in Afghanistan. 31° 55′ N.; 62° 20′ E. Mongols of Persia (Fraehn); Chagatai; Shaybanid; Turkistan.	کش
Kisham. In Badakhshan. $36^{\circ} 57' \text{ N.}$; $70^{\circ} 5' \text{ E.}$ Khwarizm (Rodgers).	كشم

كشمير
كشنگڙه
كفة
كفة جديدة
كلات
كلانور
كلاونور
كلبرگه
کلسان ـ کلستان
1 10
كلستوان
كلكته
كلنتن
O
كليان
كليبر
كليشهر
كليكوت
<i>J</i>
كليوان
- J.

Kumishkhanah. Gumishkhana, in Armenia. 40° 28′ N.; 39° 44′ E. Othmanli.	کمش <u>خ</u> انة
Kamnazar. ?. Mongols of Persia.	كمنزار ـ كمنازار
Kambayat. Cambay, in Guzarat, India. 22° 18' N.; 72° 40' E. Dehli Emperors.	کنبایت ۔ کهنبایت
Ganjah. Elizabethpol, in Georgia. 40°35' N.; 46°22' E. Great Kaans; Mongols of Persia; Chagatai; Othmanli; Shahs of Persia; Khans of Ganjah.	كنجة ـ كنجة
Kinkiwar. In Hamadan. 34° 38′ N.; 47° 55′ E. Abbasid (Tiesenhausen).	كنكوار
Kangush. ?. Asiatic copper unassigned.	کنگ <i>وش</i>
Kucha. In Turkistan. 41° 36′ N.; 80° 55′ E. Local Rebel Chief.	کوچا
Kura. Kora, in N.W. Provinces, India. 26° 6′ N.; 80° 24′ E. Dehli Emperors; E.I. Company.	كورا
Kurat al-Muadham. The Superb Town. Mecca? Abbasid (Soret).	كورة المعظم
Kurghaznah. Ghazni. Ghaznawid.	كورغزنة
Kuzlu. Eupatoria, in the Crimea. 45° 12′ N.; 33° 0′ E. Krim Khans.	كوزاو
Kotah. In Rajputana. 25°12′ N.; 75°54′ E. Local Rajah.	كوطه
al-Kufah. In Irak Arabi. 32° 3′ N.; 44° 37′ E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Hamdanid.	الكوفة
Kufin. In Khurasan, six farsakhs from Abivard (Yakut). Shaybanid; Timurid.	کوفن ۔ کوفین
Kukaban. In Yemen, near Sana. 15°34' N.; 43°52' E. Rasulid.	كوكبان
Kiz. Near Isfahan. 32° 48′ N.; 51° 42′ E.Mongols of Persia.	کیز
Kizru. ?. Saljuk (Lane Poole).	كيزرو

Kiyfa. In Arabia. 27° 10′ N.; 43° 0′ E.	كيفا
Or Hisn Kaifa (see p. 152). Urtukid.	//
Kik. In Armenia. 38° 45′ N.; 41° 10′ E.	کیک
Mongols of Persia.	
Gushtaspi. Shirwan, shore of Caspian Sea,	گشتاسپي ـ
about 40° N., 49° E. Mongols of Persia;	گشتاسف <i>ی</i>
Jalair.	ىسەسى
Gulistan. Sarai. Golden Horde. Prefix بلد	گلستان
·	_
Gulistan al-Jadid. New Gulistan. Golden	گلستان البمديد
Horde.	
Gulistan Sarai. Golden Horde.	گلستان سرا <i>ی</i>
Gulkundah. In the Deccan, India. 17° 22' N.;	گلکنده
78° 26' E. Dehli Emperors; Kuth Shahs.	
Gangpur. In Chutia Nagpur, India. 22°0'N.;	گنگپور
85° 20' E. Dehli Emperors.	J)*
Gwalior. In Central India. 26° 13′ N.;	گواليار
78° 12' E. Dehli Kings; Dehli Emperors.	J J
Prefixes دار الخلافه - قلع .	
Gobindpur, Govindpur, in Bengal. 23° 38′ N.;	گوبند پو <i>ر</i>
86° 9' E. Dehli Emperors.	. 6
Guti. Gooty, in S. India. 15°6′ N.; 77°41′ E.	دونسي
Dehli Emperors.	((
Gorakpur. In N. W. Provinces, India.	<i>دوردپور</i>
26° 44′ N.; 83° 23′ E. Dehli Emperors.	گوكلگڙه
Gokalgarh. ?. Dehli Emperors (White King).	, ,
Gohad. In Dholpur State. 26°24′ N.; 78°30′ E.	گوهد
Rana of Dholpur.	
Lar. In Laristan. 27° 38′ N.; 54° 18′ E.	لار
Muzaffarid; Timurid; Chagatai.	J
Laridah. Leridah, in Spain. 41° 34′ N.;	لاردة
0° 20′ E. Hudid.	
o zo z. Huunu	

Larandah. Karaman. $37^{\circ} 9' N.; 33^{\circ} 2' E.$	لارندة
Karaman; Othmanli.	
Lamtah. In Morocco. 35° 40′ N.; 10° 50′ E. Murabit (Tychsen).	لامطة
Lahijan. In Gilan. 37° 8′ N.; 50° 9′ E.	1> V 1
•	لاهجان - لاهيجان
Timurid; Kara Kuyunlid; Shahs of Persia. Prefix دار المرز.	
Lahore. In the Panjab, India. 31° 34' N.;	لاهور ـ لوهور
74° 21' E. Ghaznawid; Shahs of Persia;	<i>37 2 37</i>
Dehli Kings and Emperors; Durrani; Sikh;	
أ دار المخلافة ـ دأر السلطنة local. Prefixes	
. بلده	
Lahaj. Near Aden. 13°12′N.; 42°34′E.	يحا
Local Sultan.	ليحيج
	لڌ
Ludd. Lydda, in Palestine. 31° 57′ N.;	لد
34° 56′ E. Umayyad.	
Ladakh. In Kashmir. 32° to 35° N.; 75° to	لداخ
79° E. Kashmir Kings; local Governor.	_
Lucknow. In Oudh, India. 26° 51′ N.;	لكهنو
80° 58'E. Dehli Kings; Dehli Emperors;	•
local Kings. Prefix دار الخلافه.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· . /1
Lakhnauti. Gaur, in Bengal. 24° 52′ N.;	لكهنوتى
88° 10′ E. Dehli Kings; Bengal Kings.	
. اقلبم ـ جرك ـ شهر Prefixes	
Lampong. In Sumatra. 5° 50′ S.; 105° 25′ E.	لمفوغ
Local.	
Ludhiana. In the Panjab. 30° 54' N.;	لودهيانه
75° 54' E. Dehli Kings (Rodgers).	. ,
Lurdijan. Near Isfahan. 31° 47° N.; 51° 0′ E.	لورد حارب لوردگار
Saljuk; Muzaffarid.	0-2); - 0-, -);
	:11
Luluih. A fort in Syria. 37°20' N.; 34°20' E.	لولوة
عمدينة Saljuk; Mongols of Persia. Prefixes	
. معدن	

Lahri Bundar. In Sind, India. 24° 32′ N.; 67° 24′ E. Dehli Emperors.	لهری بندر
Laitsabad. Astrabad? Sarbidarid.	ليثاباد
Majir al-Jadid. In the Caucasus. $44^{\circ} 50' \text{N.}$; $44^{\circ} 10' \text{E.}$ Golden Horde.	ماجر الجديد
Majun. On the Persian Gulf? Timurid (Fraehn).	ماجون
Martulah. Marbella, in Spain. 36° 34′ N.; 4° 52′ W. Murabit (Escudero).	مارتلة
Maridin. In Diarbakr. 37° 16′ N.; 40° 44′ E. Abbasid; Ayyubid; Urtukid; Chagatai; Mongols of Persia; Ak-Kuyunlid; Othmanli. Suffix المحروسة	ماردین
al-Mas Bazar. ?. Saljuk (Castiglione).	الماس بازار ـ المس
Malpur. In Gujarat, India. 23° 21′ N.; 73° 28′ E. Dehli Emperors.	ماليور
Malaka. Malaga, in Spain. 36° 45′ N.; 4° 29′ W. Hudid; Idrisid; Muwahhid; Kings of Granada. Prefix مدينة.	مالقة
Malkiriyan. Near Multan, in the Panjab. Sikh (Rodgers).	مالكيريان
Manurka. Minorca. 40°N.; 4°E. Muwahhid.	مانرقة ـ مانورقة
Manikpur. In Oudh, India. 25° 46′ N.; 81° 26′ E. Dehli Emperors (B. Burn).	مانکپور
Maughir. In Bengal. 25° 23′ N.; 86° 31′ E. Dehli Emperor.	ماوگهير
Mah al-Basrah. Nahawind, in Irak Ajami. 34° 5′ N.; 48° 29′ E. Abbasid; Buwayhid.	ماه البصرة
Mah al-Kufah. Dinawar, in Irak Ajami. 34° 33' N.; 47° 36' E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Tahirid.	ماء الكوفة
Mahi. Near Marv, in Khurasan: or Hamadan? Umayyad; Abbasid.	ماهی

al-Mubarikah. A village in Khwarizm (Yakut).	المباركة - المبركة
Umayyad; Abbasid.	
al-Mubarikiyah. ?. Mongols of Persia.	المباركيه
Matgharah. Madrava, in Morocco? 35° 22' N.;	متغرة
5° 57′ W. Idrisid (Lavoix).	
al-Mutawakaliyah. In Irak Arabi. 34°28' N.;	المتوكلية
43° 50' E. Abbasid (Markof); Amir al-	,
Umara ; Tahirid (Soret). Prefix مدينة .	
Matturah. Muttra, in N.W. Provinces, India.	منتهرة
27° 30′ N.; 77° 43′ E. Dehli Emperors.) ,
Majaz. In Northern Africa. 36° 40′ N.;	مجاز
9° 38' E. Abbasid (Lavoix).	<i>,</i>
Maohhlipatan. Masulipatam, on Coromandel	مچهليپتن
Coast, India. 16° 9′ N.; 81° 11′ E. Dehli	
Emperors.	
Mahal. Maldive Islands. 6° N.; 73° E.	.مى <u>حى</u> ل
Local Sultan.	
Muhammadabad. Applied to Udaipur. حمداباد	محمداباد
. عرف أديپور مفتوحه	
Muhammadabad. Applied to Champanir.	محمداباد
شهر مکرم محمداباد عرف Gujarat Kings.	
. چانپانير	
Muhammadabad. Applied to Kalpi. Some-	محمداباد
times alone, sometimes with كالبيي .	
Muhammadabad. Bidar, in the Deccan.	محمداباد
17° 53′ N.; 77° 34′ E. Bahmani. Also	•
probably Firozabad in Bengal. Bengal	
Kings.	
Muhammadabad Banares. Benares. Dehli	محمداباد بنارس
Emperors.	
al-Muhammadiyah. The name for الرئ after	المحمدية
A.H. 148. Abbasid; Samanid; Buwayhid;	
Tahirid; Sajid. Also unidentified mint	

town of Hasani Sharifs.

محمدنگر	Muhammadnagar. Golkondah, in the Deccan. Dehli Emperors.
محموداباد	Mahmudabad. In Gilan. 36° 46′ N.; 52°15′ E. Golden Horde.
محموداباد	Mahmudabad. In Bengal. ?. Bengal Kings.
-	Mahmudpur. Lahore. Ghaznawid.
م ^ب عمود پور م <u>خ</u> شی	Mukhshi. ?. Golden Horde.
مخصوصاباد	Mukhsusabad. Murshidabad, in Bengal. Dehli Emperors (Rodgers).
مدريد	Madrid. In Spain. 40°25′ N.; 3°40′ W. On a coin of circumstance, а.н. 1201.
مددین	Madain. In Lower Mesopotamia. 33° 10′ N.; 44° 40′ E. Abbasid.
1	Madinat al-Taslim. In Irak Arabi? Probably
مدينة التسليم	Baghdad. Abbasid.
مدينة رسول الله	Madinat Rasul Illah. Medinat, in Arabia. 24° 35′ N.; 39° 55′ E. Fatimid.
مدينة الستيلم	Madinat al-Satailam. ?. Abbasid (Rogers).
مدينة السلام	Madinat al-Salam. Baghdad. Abbasid; Amir al-Umara; Hamdanid; Buwayhid; Saljuk. Jalair, as prefix to يغداد.
مدينة العتيقة	Madinat al-Atikah. Southern suburb of Baghdad? Umayyad.
المدينة المختارة	al-Madinat al-Makhtara. The Chosen Town. On Abrit Kharib Canal, half-way between Basrah and Abbadan (Le Strange). Chief of the Zanj (Casanova).
مدينة مدين	Madinat Madain. Madain. Mongols of Persia
المذار	(Soret). al-Madhar. Mazar, near Balkh. 36° 52′ N.; 67° 0′ E. Umayyad; Abbasid.
سراداباد	Muradabad. In N. W. Provinces, India.
_	

28° 49′ N.; 78° 49′ E. Dehli Emperors;

Durrani.

Maraghah. In Azarbaijan. 37° 43′ N.; 46° 28′ E. Sajid; Mongols of Persia; Jalair; Ak- Kuyunlid; Shahs of Persia. Prefix مدينة.	مراغة
Marakash. Morocco. 31° 40′ N.; 7° 30′ W. Murabit; Muwahhid; Marinid; Moorish; Hasani and Filili Sharifs. Prefixes حضرة; suffix مدينة.	مراکش
Mursiyah. Murcia, in Spain. 37° 59′ N.; 1° 10′ W. Murahit; Muwahhid; Kings of Murcia. Prefix مدينة.	ب رسية
Murshidabad. In Bengal. 24°11′N.; 88°18′E. Dehli Emperors; East India Company.	مرشداباد
Marghinan. In Turkistan. 40°31′N.; 71°40′E. Turkistan.	مرغينان
Marlahu. Maharlu, in Farsistan. 29°28' N.; 53°10' E. Mongols of Persia (Schindler).	مرلهو
Marand. In Azarbaijan. 38° 30′ N.; 45° 50′ E. Timurid (Markof).	مرند
Marv. Merv, in Turkistan. 37° 30′ N.; 62° 10′ E. Umayyad; Abbasid; Tahirid; Saljuk; Shaybanid; Saffarid; Great Kaans; Timurid; Shahs of Persia.	مهرو -
Marv al - Rud. Menchak, in Turkistan. 35° 55′ N.; 62° 45′ E. Saljuk (Markof).	مرو الرون
Marv Shahijan. Marv. Khan of Khiva (Fraehn).	مرو شاهجان
al-Mariyah. Almeria, in Spain. 36° 50′ N.; 2° 32′ W. Murahit; Nasrid.	المرية
Mazandaran. Province in Persia. Shahs of Persia.	مزندران مازندران
Mazang Achhara. ?. Sikh (Rodgers).	مزنگ اچهره
al-Muzilah. Mosil? Zangid.	المزيلة

Missana. Messina, in Sicily. 38°11′ N.;	مسانا ـ مسانة
15° 31′ E. Norman Kings of Sicily. Prefix	
. مدينة	Z())
Mastakar al-Mulk. Azimabad. Dehli Emperors	مستقر الملك
(Hoernle).	1
Muskat. In Oman. 23° 37′ N.; 58° 35′ E.	مسقط
Local Imam.	
Mashhad. In Khurasan. 36° 29′ N.; 59° 30′ E.	مشهد ـ المشد
Timurid; Shaybanid; Shahs of Persia;	
ـ امام رضا ـ ارض اقدس Durrani. Suffixes	
. الرضا ـ المقدس ـ مقدس	
Misr. Egypt. Abbasid; Tulunid; Ikhshidid;	مصر
Fatimid; Ayyubid; Othmanli. Suffix محروسة.	
Misr al-Fustat. The old capital of Egypt.	مصر الفسطاط
Umayyad.	
Masrin. A town in Asia Minor (Yakut);	مصرين
Karaman (Markof).	
Mustafabad. Junaghar, in Kathiawar, India.	مصطفاباد ـ
21° 31′ N.; 70° 36′ E. Gujarat Kings.	مصطفى باد
. شهر اعظم Prefix	•
Mustafiabad. In the Panjab. 30° 12′ N.;	مصطفےاباد
77°12′ E. Dehli Emperors (Vost).	
al-Misisah. Missis, in Adana, Asia Minor.	المصيصة
36° 55′ N.; 35° 37′ E. Abbasid; Hamdanid.	
Muzaffarabad. Near Panduah, in Bengal.	مظفراباد
Dehli Emperors (Rodgers).	
Muzaffargahr. In Panjab, India. 30° 4′ N.;	→ ظفرگڙه
71° 14′ E. Dehli Emperors.	
Maadin. In Armenia. 38° 18′ N.; 39° 34′ E.	معدن
Samanid; Saljuk; Jalair; Artanid. Suffix	
. شهر	
Maadin Bajanis Bajanis, in Armenia. Abbasid;	معدن باجنيس ـ
Tahirid.	بجينس
Maadin Babirt. Baibirt, in Armenia. Saljuk.	معدن بابرت
′	ر ت

Maadin al-Shash. al-Shash, in Khurasan.	معدن الشاش
Abbasid; Tahirid (Fraehn).	
Maadin Luluah. Luluiah, in Syria. Saljuk.	معدن لولوة
Maarah Masrin. In Syria. 35° 37′ N.; 36° 48′ E. Umayyad.	معرتة مصرين
al-Muiziyah al-Kahirah. Cairo. Fatimid.	المعزية القاهرة
al-Muaskar. The Camp. ?. Saljuk.	المعسكر
Muazimabad. Probably Sonargaon, in Bengal.	معظماباد
Dehli Emperors; Bengal Kings. Prefixes	-,
. بلدة ـ بلدت ـ اقليم ـ حضرت	
Maakar. ?. Samanid (Moeller).	معكر
Maghaz. Magas, in Gilan. 36°37′N.; 55°25′E.	_
Mongols of Persia (Markof).	مغز
al-Maghrab. Morocco. Abbasid.	المغرب
Magabastan? Mongols of Persia.	مكبستان
al-Makalla. In Hadramaut. 14° 25′ N.;	المكلا
49° 20′ E. Local Nakib.	200731
Miknasah. Mequinaz, in Morocco. 33° 57' N.;	مكناسة
5° 40′ W. Muwahhid ; Filili Sharifs.	
Prefix قرة .	
Makkah. Mecca. 21° 27′ N.; 40° 4′ E.	مكة
Abbasid; Fatimid; Othmanli.	
Malatiyah. In Armenia. 38° 28′ N.; 38° 29′ E.	ملاطية - ملطية
Saljuk.	
Multan. In the Panjab, India. 30° 12′ N.;	ملتان
71°30'E. Dehli Kings; Dehli Emperors;	
Durrani ; Sikh. Prefix دار الامان .	
Malikanagar. ?. Dehli Emperors (Rodgers).	ملكەنگر
Malut. In the Panjab, India. 32°56′ N.;	ملوت
73° 39′ E. Dehli Kings (Rodgers).	•
Mulharnagar. Indore, in Central India.	ملهارنگر
Dehli Emperors. Local Holkar.	
Mumbai Surat. Bombay. E.I. Company.	مميى سورت

Manadhar. On Dizful river, half-way between	مناذر
Askar Mukram and Ahwaz (Le Strange).	
Manbaj. Bambuch, in Syria. 36° 30′ N.; 38° 0′ E. Umayyad.	سنج
Mandurpur. Dig, in Bhartpur State, India.	ميند، ده،
27° 28′ N.; 77° 22′ E. Local Rajah.	مندرپور
Mandu. Mandogarh, in Central India. 22°21'N.;	مندو
75° 26' E. Dehli Kings; Dehli Emperors.	
al-Mansuriyah. In Morocco. 33° 46' N.;	المنصورية
7° 10' W. Fatimid; Ayyubid.	1.))
Musil. In Mesopotamia. 36° 19′ N.; 43° 7′ E.	موصل ـ الموصل
Umayyad; Abbasid; Buwayhid (Fraehn);	
Hamdanid; Ukaylid; Zangid; Mongols of	
- · · · · - · · · · · · · · · · · · · ·	
Persia; Jalair; Othmanli. Prefix مدينة.	
Mumanabad. In the Deccan, India. 18°42' N.;	مومناباد
76° 24' E. Dehli Emperors. Or Bindraban,	
according to R. Burn.	
al-Mahjam. In Yaman. $15^{\circ}12'\mathrm{N.}$; $42^{\circ}55'\mathrm{E.}$	المهجم - مهجم
Rasulid.	, ,
al-Mahdiyah. In North Africa. 34° 23′ N.;	المهدية
6°30′ W. Abbasid; Fatimid.	
Maharandurpur. Bhartpur? Dehli Emperors.	مهراندرپور
Maharpur. ?. Dehli Emperors (Hoernle).	مهرپور
Mah Indarpur. Bhartpur. Dehli Kings	مهه اندرپور
(Rodgers).	2742
Mahisur. Mysore, in S. India. 12°18′ N.;	مهيسور
76° 41′ E. Dehli Emperors; Local Sultans.	٠٠
Mayyafarikin. In Mesopotamia. 38° 10′ N.;	ميافارقين
40° 58′ E. Hamdanid; Buwayhid; Mar-	ه میک کارکیان
wanid; Ayyubid.	u
Mirath. Meerut, in N.W. Provinces, India.	ميرته
29° 0′ N.; 77° 48′ E. Dehli Emperors.	
Maysan. In Irak Arabi. 31° 20′ N.; 47° 20′ E.	ميسان
Umayyad.	

Mailapur. Madras. Dehli Emperors (White King).	حيلاپور
Miyurka. Majorca. 40' N.; 3°E. Muwahhid; Kings of Majorca. Prefix مدينة.	ميورقة
Nabha. Capital of Nabha State, in the Panjab, India. 30° 24′ N.; 76° 12′ E. Sikh; Local Rajah.	نابها ـ نابهه
Nadirabad. Kandahar. Shahs of Persia.	نادراباد
Narnul. In Rajputana, India. 28° 15′ N.; 76° 20′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors.	نارنو <i>ل</i>
Nasiri. Teheran. Shahs of Persia. Prefix	ناص <i>ری</i>
Nakur. ?. Spanish Umayyad (Codeira).	ناك <i>ور</i>
Nagpur. In Central India. 21° 9′ N.; 79° 7′ E. Dehli Emperors (White King). Prefix دار البركات	ناگپور
Nagur. In Jodhpur State, India. 27° 11′ N.; 73° 46′ E. Dehli Emperors.	ناگور
Nahan. In Sirmur State, Panjab, India. 30° 34′ N.; 77° 21′ E. Local Rajah.	ناهن
Najafgahr. In N. W. Provinces, India. 26° 18′ N.; 80° 36′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	مجفگره
Najihabad. In N.W. Provinces, India. 29° 36′ N.; 78° 23′ E. Dehli Emperors.	مجيباباد
Nakhjiwan. In Armenia. 39° 15' N.; 45°21' E. Great Kaans; Mongols of Persia; Ak- Kuyunlid; Jalair; Shahs of Persia.	لمختجوان
Nukhawi. In the Caucasus. 41°12′N.; 47°10′E. Khan of Caucasus.	المحفوى
Narimkabad. In Irak Ajami? Umayyad (Soret).	نرمقباد

Narwar. In Gwalior State, India. 25°39′ N.;	نرور
77° 56' E. Dehli Kings.	7.7
Nisa. In Khurasan. 37° 53′ N.; 58° 10′ E. Khwarizm (Markof).	نسا
Nasirabad. Nisabur. Samanid.	نصراباد
Nasratabad. In Bengal, in Ghoraghar Subhah of Akbar. Dehli Emperors; Bengal Kings.	نصرتاباد
Nissibin. In Mesopotamia. 37°2′ N.; 41°15′ E.	نصيبين
Umayyad; Abbasid; Hamdanid; Ukaylid;	
Marwanid; Zangid; Atabeg; Ayyubid. Prefix مدينة .	
Naklat. ?. Mongols of Persia (Rodgers).	نكلات
Nagar. Probably Naggar, in Bannu, Panjab.	l:
33° 10′ N.; 71° 5′ E. Dehli Emperors	بنر
(Rodgers). Also for Bednore. 13° 48′ N.;	
75° 6′ E. Mysore Sultan.	
Nimroz, for نيمروز . Great Kaans.	نمروز
Namak. Pind daran Khan, in the Panjab,	نمکُ
India. 32° 35′ N.; 73° 5′ E. Sikh.	
Nanarkan. ?. Shahs of Persia (Fraehn).	ننركان
Nu. Nuh, in the Panjab, India. 28° 6′ N.;	نو
77° 2′ E. Dehli Kings (Rodgers).	_
Nuvabardah. In Servia. 42° 35′ N.; 21° 50′ E. Othmanli.	نوابرده
Nuvar. Nuvabardah? Othmanli.	نوار
Nowanagar. In Kathiawar, India. 22° 26' N.;	نوًانگر
76° 16′ E. Local Jam.	, ,
Nubanjan. In Farsistan. $30^{\circ}8'\mathrm{N.}$; $51^{\circ}52'\mathrm{E.}$	نوبنحبان
Mongols of Persia.	
Nukan. Nurkan, in Khurasan. 35° 50′ N.;	نوقان
58° 40′ E. Mongols of Persia (Soret).	
Nul. Lamtah, in Morocco. 35° 40′ N.;	نول ـ نول لمطة
10° 50'E. Murabit.	

Nihawand. In Irak Ajami. 34°5′ N.; 48° 29′E. Abbasid. Prefix مدينة .	
Nahtarnagar. Trichinopoly, in S. India. 49° 10′ N.; 78° 44′ E. Mysore Sultan (Marsden).	نهترنگر
Nahr Tirah. Near Ahwaz, on Kerkha river (Le Strange). Umayyad; Abbasid.	نهرتيرة
Nisa. Probably for نيسابور . Shahs of Persia.	نيسا
Nisabur. In Khurasan. 36° 12′ N.; 58° 49′ E. Abbasid; Ghaznawid; Samanid; Saljuk; Timurid; local Amir; Mongols of Persia; Shahs of Persia; Khwarizm. Prefix.	نیساب <i>ور</i>
al-Nil. In Irak Arabi. 32° 35′ N.; 44° 42′ E. Abbasid (Karabacek).	النيل
Nimruz. Sijistan. Shahs of Persia.	نيمروز
Wadi Ash. Guarda, in Portugal. 40° 30' N.; 7° 15' W. Nasrid.	وادی اش
Wasit. In Mesopotamia. 31° 51′ N.; 46° 7′ E. Umayyad; Abbasid; Mongols of Persia; Jalair; Buwayhid (Soret); Ham- danid (Tychsen); Fatimid (Marsden); Samanid (Tychsen).	واسط
Watil. Uncertain. Idrisid (Lavoix).	واطيل
Van. In Armenia. 38° 35′ N.; 43° 14′ E. Mongols of Persia; Jalair; Ak-Kuyunlid; Othmanli.	وان
Wabah. In Palestine. 30° 38′ N.; 35° 30′ E. Umayyad (Lavoix).	وباة
Ubada. In Spain. 37° 56′ N.; 3° 22′ W. King of Tortosa (Sauley).	وبدة
Ujtah. Oudjda, in Morocco. 34° 43′ N.; 2° 48′ W. Idrisid (Lavoix).	وجتة

Udaipur. اديپور Local Rana.	وديپور
Warzighah. Warghah, in Algeria. 32° 0′ N.; 5° 12′ E. Idrisid (Lavoix).	ورزيغة ـ ورغة
Urmi. ارمية . Great Kaans (Markof).	وروسي
Warangul. In the Deccan, India. 17° 58' N.; 79° 40' E. Dehli Kings.	<i>ور</i> نگول
Wazkand. اوزكند . Turkistan.	وزکند ـ وشکند
Wazakur. ?. Idrisid (Lavoix).	وزقور
Vastan. In Armenia. 38° 25′ N.; 43° 5′ E. Jalair.	وستان
Utit. Uncertain. Idrisid (Lavoix).	وطيط
al-Watah. al-Hueta, in Spain. 40° 12′ N.; 2° 38′ W. Spanish Umayyad.	الوطة
Walastajird. In Irak Ajami. 34° 28′ N.; 48° 16′ E. Mongols of Persia.	ولاستجرد
Walwaliz. Half-way between Khulm and Tayikan, in Turkistan (Le Strange). Ghaz- nawid.	ولواليز
Walilah. In Morocco. 34° 0′ N.; 5° 30′ W. Idrisid.	وليلة
al-Wilandi. Holland. الكمفنى الويلندى. Batavia.	الويلند <i>ى</i>
Hapur. In N.W. Provinces, India. 28° 43' N.; 77° 49' E. Dehli Emperors (Hoernle).	ها پو <i>ر</i>
Harunabad. In Kurdistan. 34° 10′ N.;	هارونابا <i>د</i>
46° 45′ E. Abbasid.	
al-Haruniyah. In Baghdad district. 33° 40′ N.; 44° 55′ E. Abbasid.	الهارونية
al-Hashamiyah. Near Kufah, between it and	الهاشمية
Hillah (Le Strange). Abbasid.	
Hajaz. District of Arabia on the north-east coast of the Red Sea. Local Othmanli.	هجاز

Hirat. In Afghanistan. 34°29′ N.; 62°8′ E. Umayyad; Abbasid; Ghaznawid; Saljuk; Great Kaans; Shaybanid; Tahirid; Timurid; Samanid; Soffarid; Khwarizm; Chagatai; Kara Kuyunlid; Shahs of Persia; Karts; Barakzai. Prefixes خارا النصرة - دار النصرة - دار النصرة - دار الناطة فاخره - بلدة فاخره - بلدة - مدينة	هراة ـ هرات
al-Harrar. In East Africa. 9° 20′ N.; 42° 22′ E.	الهرار ـ الهرة ـ الهرو
Local Kings. Prefix مدينة .	35. 3. 35.
Hardwar. In N.W. Provinces, India. $29^{\circ}57'N.$;	هردوار
. تيرت Refix . Prefix	
Huzu. Fort on the coast opposite to the island of Kish (Yakut). Beni Ommereh (Tiesenhausen).	هزو
Hamadan. Hamazan, in Irak Arabi. 34° 48′ N.;	همذان
48° 30′ E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Saljuk; Mongols of Persia; Jalair; Timurid; Kara Kuyunlid; Shahs of Persia; Dulafid. Prefixes بلدة ـ بلدة لطبيه.	·
Hind. On the Indus. ?. Dehli Kings (Leggett).	هند
al-Husam. Canton in mountains behind Tabaristan and Dailim (Yakut). Mongols of Persia (Fraehn).	الهوسم
Hit. Near Baghdad. 33° 39′ N.; 42° 51′ E. Mongols of Persia.	هيت
Yarkand. In Turkistan. 38° 25′ N.; 77° 30′ E. Chinese; Turkistan (Markof).	يارقند
Yamur. A village near Anbar (Yakut). Khwarizm.	يامور
Yubni. Yobna, or Jabneh, in Palestine. 81°51′N.; 34°45′E. Umayyad (Lavoix).	٠يېنى

Yajirhan. Uncertain. Idrisid (Lavoix).	يجرهان
Yazd. In Farsistan. $32^{\circ} 3'$ N.; $54^{\circ} 47'$ E.	يز <i>د</i>
Mongols of Persia; Timurid; Chagatai;	
Atabeg; Ak-Kuyunlid; Shahs of Persia.	
Prefix دار العباده.	
al-Yazidiyah. Shamakhi, in Trans-Caucasia.	اليزيدية
Abbasid (Lavoix).	
Yikishahr. Yeskisher, in Anatolia. 39° 44′ N.;	يكيشهر
30° 22′ E. Othmanli.	
Yimash Bazar. ?. Saljuk of Rum (Markof).	يمش بازار
al-Yamamah. In Arabia. 24° 5′ N.; 47°10′ E.	اليمامة
Abbasid.	
al-Yaman. Yemen, in S. Arabia. Abbasid.	اليمن
Yangi Bazar. Unknown. Mongols of Persia	اليمن ينگي بازار
(Markof).	ي پر ر
Yangi Shahr. Shayer, in Turkistan. 41°55' N.;	ینگی شهر
المحروسة 84° 36′ E. Golden Horde. Suffix	, , , ,

TITLES OF MINT TOWNS.

Most Holy Ground. مشهد	ارض اقدس
The Most Noble of Cities. احمدشاهي	اشرف البلاد
جلالاباد ـ معظمابات ـ لكهنوتي ـ تغلقپور District.	اقليم
Mother of Cities. بصرة	ام البلاد
Pleasing Road. مشهد	امام رضا
Place of Glory. بهرتپور	برج انور- برج ان
- بخارا - بنکث - بدخشان - ازاق - اترار City.	بلد
- سلطانیة ـ سغناق ـ سرای ـ سجملماسة ـ دهستان	
ـ كرمان ـ قريم ـ فلمبع ـ غزنة ـ طراز ـ شاش	
اوزکند ـ گلستان ـ کلستان	
- خوارزم - خرفاه - بخارا - اگره - اترار City.	بلدة - البلدة -
 قریم - فیروزاباد - غزنة - سمرقند - سرای 	بلدت
 هراة معظماباد ـ لاهور ـ كرمانشاهان ـ كتاوا 	
اوزکند ـ همذان	
همذان . Good City	بلدة طيبه
هراة ـ برهانپور Excellent City.	بملدة فاخرة
The Excellent City. بخارا	البلدة الفاحرة
فيروزابات . The Fortified City	بلدة المحروسة
کلیکوت ـ دیول ـ اچه ـ ابوشهر A Port	بندر
The Port of Peace. مجا	بندر السلام
Blessed Port. سورت	بندر سبارک
دولتاباد Throne Place.	<u>"خ</u> تگاه
دهلی .At the Throne Place	در تختگاه

اسفي ?. هردوار Pilgrimage. A Plain. كهنوتي The New. حاجي ترخان The Great Island. Of Happy Protection. أيروان A Fort. تعز Presence (of the King). - جونپور - احسناباد فاس ـ سحلماسة ـ سنگانو ـ ديوگير ـ دهلي معظمانان ـ مراکش ـ مکناسة ـ کتاوا ـ فيروزايان شادیاباد . سنارگانو Presence of Majesty. غ, ناطة . The White اور نگاباد .Of Happy Foundation Treasury. حلب - حسناناد - كاليي - جونيور - ياني يت . City. Territory. كشمير Blessed City. جيپور - جونپور اردىيل . The Seat of Rectitude The Seat of Islam. بهاولپور - دوگام - دهلی with مبارك ملتان ـ كرمان ـ جمون ـ اگره The Seat of Safety. ناگيور The Seat of Prosperity. جودهيور The Formed Place. تته ـ حيدراباد . The Seat of War The Seat of the Khalifat. اكبراباد ـ احمداباد ـ دوگام - خوارزم - جونپور - جودهپور - اگره ـ گواليار ـ علية ـ طهران ـ شاه جهاناباد ـ دهلي ناصري ـ لکهنو ـ لاهور

تغي ـ ثغد تيرت جرك الحديدة جزيرة الكبير حجور سعد حصرن حضرة ۔ حضرت حضرت جلال العما خعسته بنداد خزانة ـ خزنة خطه خطه متبرك دار الارشد دار الاسلام دار الامار دار البركات دار التصور دار الحهاد

دا, النحلافة

The Seat of Weal. اجمير
The Seat of the Empire. كرمانشاهان
The Seat of the Sovereign. سهارنپور ـ برهانپور
زمجان
The Seat of Happiness. دوگام ـ بغداد
The Seat of Peace. دوگام ـ بغداد
- اصفهان ـ احمداباد
- طهران ـ شماخی ـ خوقند ـ خوارزم ـ تبریز

۔ طهران ۔ شماخی ۔ خوقند ۔ خوارزم ۔ تبریز ۔ لاهور ۔ کاشغر ۔ کابل ۔ قندهار ۔ قزویں ۔ فتے پور هراة

The Seat of Pleasure. بيجاپور
The Seat of Victory. بيجاپور
The Abode of the Pious. يزد
The Seat of Justice. اگره
The Seat of Learning. شيراز
The Seat of Victory. اجين
The Blessed Place. خوارزم
The Glorious Place. جيپور - جودهپور

جونپور جونپور The Seat of the King. خوقند کابال ـ شادیاباد ـ دهلی ـ خوقند

The Beautiful Place. جود،هپور
The Abode of the Faithful. کاشان ـ استراباد
The Seat of Victory. فتح اباد
The Seat of Victory. هراة
The Pleasing. مشهد
احمداباد

Town of Peace.

دار النحير دار الدولة دار السرور دار السعادة دار السلام دار السلطنة

> دار الصفا دار العبادة دار العدل دار العلم دار المبارك دار المبور دار المجيد دار المحور دار المحور

دار المنصور دار المومنين دار النصر دار النصرة الرضما زينت البلاد سلمكة «

Noble. بخارا	شريف
District. تيمرة	شقَ
سرينگر [كشمير] . جونپور . تىفلىس ـ ازاق . City.	شچر ۔ پ
معدن ـ لکهنوتی	
Great City. مصطفى باد	شهراعظم
City, the Asylum of Royalty. اگره	شهر خسرو پناه
چنپانیر City of the Age.	شهر الزمان
جونپور Blessed City.	شهر متبرک
Eminent City. احمداباد	شهر معظم
Moble City. چنپانیر	شهر مکرم
احمدنگر City of Great Light.	شهرمهانور
Province. so	صوبه
شهرنو ـ ستگانو ـ چتگنو Tract of Land.	عرصه
Known as Udaipur Conquered.	عرف اديپور مفتوحه
Known as Champanir. عمداباد	عرف چانپانیر
Known as Dehli. شيرگڏه	عرف دهلی
شيرگڏه Known as Kanouj.	عرف قنوج
Known as Muhammadabad. كالپي	عرف محمداباد
تغلقپور Known as Tirhut.	عرفه ترهت
West. طرابلس	غر <i>ب</i>
Choosing Peace. قيروان	غزالسلام
چنپانیر Conquest of.	فتخ
Of Happy Foundation. حيدراباد	فرخنده بنياد
Prosperous.	فيروزه
ديوگير Metropolis of Islam.	قبه الاسلام
Town. پانی پت	قصبه
Citadel. ديلم	قصر
Passing. 'بریلی	قطع
گواليار ـ شيرگڏه ـ آگره .	قلع
·	_

الماجة - شيرگذه - ديوگير - اگره	قلعه
District.	قلمرو
پونه .?	كاله
District. پشاور	الكائي
Throne. ديلم - دمار	کرسی
ختن - كاشغر - خوقند Beautiful.	لطيف
Blessed. قاهرة	المبارك
- حماة - حلب - بلغار - ازاق Garrisoned City.	محروسة
- قاهرة . قريم . سراى أسبتة . <i>دمسق</i>	
- مصر - ماردین - مراکس - قسطنطینه	
یانکی شهر	
City. Prefixed to a great number of mint towns.	مدينة
City of Men. ترمد	مدينة الرجال
Guarded City. سمرقند	مدينة محفوظة
- اكبراباد . اجمير . Resting-place of the Khalifat	مستقر النحلافه
جودهپور	
- پتنه ـ اکبراباد Resting-place of the Kingdom.	مستقر الملك
عظيماباد	
سمرقند - اصفهان The Shining.	المشرق
A Mine. lele	معدن
Place of Learned Men. خوارزم	معدن فضلا
The Eminent. اوردو	المعظم
سلطانية . The Flourishing	المعمورة
Captured. اديپور	مفتوحه
Holy. Same	م معدس
چاولستان ـ تلنگ ـ اوده Country.	ملک
- سلاغور - ترومن - ترغكانو - بلي - اچه Country.	نکر <i>ی ۔</i> نگر <i>ی</i>
قيرق ـ سيک	

ERAS. 203

ERAS.

The dates on Muhammadan coins are, as a rule, given according to the Hijra Era, but other eras are also used.

Hijra.

The era dates from the flight of the Prophet Muhammad from Mecca to Medina, which took place on the 15th July, 622 A.D. The first day of it corresponds with the 16th July of that year. This era is a purely lunar one of 12 lunations, and to make it accord as nearly as possible with the moon's motion a day is intercalated at the end of 11 of the years in a cycle of 30: thus the mean length of the year is $354\frac{11}{30}$ days. The following is a very simple 'rule of thumb' by Dr. James Burgess for converting dates of the Hijra to the Christian (Julian): "From Hijra date deduct 3 per cent. and add 622 for the date A.D." As each year is shorter than a Christian year it begins earlier in the season than the preceding one. The following Table shows the day of the month of the Christian year upon which each Hijra year begins up to 1325 A.H. It is usual to give as the corresponding year that one in which the greater part of the Hijra year is included; for instance, а.н. 700 began on the 16th September, 1300, and ended on the 5th September, 1301, that is, $3\frac{1}{2}$ months in 1300 and 8½ months in 1301. The latter A.D. year therefore is the corresponding one, unless, of course, one of the early months of the Hijra year is in question. Dr. Forbes gives this rule for working out the corresponding date: "Express the Muhammadan date in years and decimals of years; multiply by .970225; to the product add 621.54, and the sum will be the precise period of the Christian Era." Another rule is that given by Soret: "Date of Hijra multiplied by 97, to the product add 621.84, separating by a decimal point the last two ciphers of the product."

Example:—1st day of 700 A.H. $700 \times 97 = 67900$. 67900 + 621.84 = 1300.84, that is, 1300 and .84 of the year, which corresponds with the middle of September.

Commonly there is no indication on the coins of the date being the Hijra one, but it is occasionally so stated, as عبرة على عبرة النبي - سنة هجرة النبي - سنة هجرة النبي - سنة هجرة النبي السني المعارفة و Persia, which bear also the Khanian date, the word هلالية, lunar, is added to distinguish the date in that way from the Khanian, which was a solar era.

Tipu Sultan, of Maisur, in the year 1201 A.H., i.e. the fifth year of his reign, instituted a new era for use in his kingdom, dating from the birth of Muhammad مولودي معمد, instead of from the year of the flight. The years were Luni-Solar. The date of the birth of the Prophet is generally given as 570 A.D., but it is not certain whether Tipu counted from that time or about a year later, as was held by some to be correct. On a coin of the fourth year of his reign the date is given 17 ..., and on one of the fifth year of his reign the date is written 5171, that is, 1215 of the new era and in the new way of arranging the ciphers (see p. 7). The difference of but 14 years between the dates according to the two eras, although the period between the birth and the flight of the Prophet was some 52 years, is to be accounted for by the Muludi years being longer, luni-solar, than the Hijra, lunar, ones.

Khanian.

The Khanian Era was established by Ilkhan Ghazan Mahmud on 1st Rajab, A.H. 701, but it is not found upon coins until the time of his nephew, Abu Said, some 33 years later, and on the coins of one or two of Abu's successors. The era was a solar one, and is written النجانية. There is no difficulty in computing the corresponding year in the Hijra and Christian Eras, for the year 1 of Khanian is 701 A.H. and 1301 A.D.

ERAS. 205

Christian.

Dates in the Christian Era are found on coins of Native States of India, E.I. Company, and Straits Settlements, also on some Christian Syrian coins in Arabic characters. It is usually indicated only, but on one of the Syrian it is put as سنة عيسوى, year of the Incarnation of the Messiah.

Ilahi.

The Tarikh Ilahi was established by the Emperor Akbar in the 30th year of his reign (A.H. 992), and began with his reign on 5th Rabi al-Sani, A.H. 963, or 19th February, 1556 A.D. The months and days are Solar, without any intercalations. The names of the months and days are the same as the old Persian ones. The months have from 29 to 30 days; there are no weeks, but each day of the month is distinguished by a different name.

The era was used by Akbar, Jahangir, and Shah Jahan, often together with the Hijra date. It is written on the coins

Samvat.

The Samvat or Era of Vikramaditya began at B.C. 57. It is luni-solar with intercalation. To convert Samvat into Christian years it is necessary only to subtract 57 from the date. The era is used on coins of some of the Native States of India, generally, when the legend is in the Arabic character, with the Hijra date also. It is written

The Spanish.

The Spanish, called also the Era of the Cæsars, is reckoned from 1st January, B.C. 38, being the year following the conquest of Spain by Augustus. It is found on a bilingual coin of Alphonse VIII of Spain, and there called ...

CYCLE YEARS.

Sultan Tipu, of Mysore, in the first or second year of his reign, adopted, in addition to the Hijra dates, the Hindu cycle of sixty years, each distinguished by a particular name, which was in use in his dominions and known as the Tamil Brihaspate Cycle. But instead of the original names of the respective years, he gave them new ones made up of letters which by the Abjad system would denote the number of the year in the cycle. second year of Tipu's reign, A.D. 1783-84, was the 38th of the current cycle, which began in A.D. 1747. That year he named (1 + 7 + 30), the next year جار (3 + 30 + 6), and the next 430 + 6), and these three names preceded by the word Ju year are found upon coins of the Sultan of the 2nd, 3rd, and 4th years of his reign, and dated 1190, 1199, 17. Hijra respectively. When, however, in the 5th year of his reign Tipu altered his era from the Hijra to the Muludi (see p. 204), and replaced the Abjad system by the Abtas (see p. 116), he gave other names to the years which would indicate the number of the year in the cycle according to the latter system, and these we find on his coins from his fifth regnal year, such as (40 + 1), 1, 1, 30 + 1 + 10 + 1, etc.

The names \(\) and \(\) were given arbitrarily, in both systems, to the first and second years, because no words sufficiently short could be assigned to them to express 'one' and 'two.'

Cycle Year.	Abjad.	Abtas.	Cycle Year.	Abjad.	Abtas.	Cycle Year.	Abjad.	Abtas.
1	احد	احد	21	طيب	بارد	41	ما	شا
2	احمد	احمد	22	طايب	چرخ	42	کبک	سارا
3	اب	اب	23	يوز	خراج	43	جم	سراب
4	ابا	ابا	24	کد	تاز	44	جام	شتا
5	ببا	باب	25	حاوى	خر <i>د</i>	45	ادم	زبرجد
6	بجا	تاب	26	کبد	بدرتاب	46	ولمي	سحر
7	ابد	تابا	27	اكاد	درتاج	47	والى	ساحر
8	اباد	ابحز	28	وحيد	دادار	48	كوكب	راسخ
9	جاه	تاج	29	ياحي	زاد	49	كواكب	شاد
10	اوج	تابت	30	کی	<i>ל</i> כ	50	يم	حراست
11	حج	ابد	31	کیا	زار	51	دوام	ساز
12	جهد	اداب	32	كبود	بزر	52	حمد	شاداب
13	جهاد	بار	33	ابل	زراب	53	حامد	بارش
14	وجه	حاجب	34	ل ا	ستا	54	جان	رستار
15	یاد	جر	35	دال	زرتاب	55	ادن	بشتر
16	زهد	رجا	36	جبال	رب تار	56	همای	بشارت
17	جوزاه	حار	37	زکی	سخ	57	مجيد	شارح
18	حی	در ا	38	ازل	سنحا	58	كحل	رشد
19	واهد	دار	39	جلو	دراز	59	جهان	صباح
20	بدوح	راحت	40	دلو	بسد	60	مجيز	ارشاد

DATES.

Ordinarily the date of striking of the coin is preceded by the word نف المعنفي والمعنفي أنه الله وعدم أنه أنه الله وعدم أنه والمعنفي والمعنفي والمعنفي أنه الله وعدم والمعنفي والمعنفي

Names of the Months.

	Hijra.	0	LD PERSIAN.
1.	محسرم	1.	فرور ^د ین
2.	صفر	2.	اردى بهشت
3.	ربيح الاؤل	3.	خرداد
4.	ربيع الاخر [الثاني or]	4.	تير
5.	جمادى الاوّل	5.	مرداد
6.	جمادي الاخر [الثاني or]	ور 6.	شهرير ـ شهر
7.	رجب	7.	مهر

DATES. 209

	HIJRA.		OLD PERSIAN.
8.	شعبان	8.	ابان
9.	شوّال	9.	اذر
10.	رمضان	10.	دى
	ذو القعدة	11.	بهمن
12.	ذو الحجّة	12.	اسيندارمذ

Tipu Sultau, on giving to the cycle years new names, which should denote the numerical order in which they stand in the cycle (see p. 206), treated the months of which the year consists in a similar way, but instead of the whole name being taken to express the number in Abjad the initial letter only was made to do so. Afterwards, with the change from the Abjad to the Abtas, it was again necessary to alter the names to suit the latter system. Only one or two of the months have been noted as being on Tipu's coins, but more may be found, and therefore the names are here given.

Names of the Twelve Months in Abjad and Abtas.

No. of Month.	Abjad.	Abtas.	No. of Month.	Abjad.	Abtas.	No. of Month.	Abjad.	Abtas.
		احمدى			جعفرى			
		بهاری			حيدرى			
		تقى			خسروى			
4	دارائي	ثمرى	8	حيدرى	دینی	12	بياضي	ربانی

The numbers of the 11th and 12th month are made by using the first two letters of the name, and in the Abjad the letters 1 (1) and (2) are on the right of the letter (10), as is usual in writing in ciphers the numbers 11 and 11, whilst in the Abtas the units 1 and are on the left of the decimal, that is, in the order in which the ciphers were placed, 11 and 11, in Tipu Sultan's system (see p. 7).

REGNAL YEARS.

The year of the reign of the ruler is also usually noted on the coins of the Moghul emperors of Dehli, Afghanistan, Native States of India, Othmanli, and some other series of modern times, but not on the old Arabic.

It is, as a rule, on the other face of the coin to that on which the date is, and in ciphers, except for the first year, which is often written جاوس . حجاوس معالی , accession or enthronement, is the word used to express regnal year, with or without منت فانوس before it. The phrase سنة جلوس ميمنت مانوس, in the year of his reign of tranquil prosperity, adopted for Aurangzib, has been a favourite one ever since in the East.

The regnal year is of the same length as the Hijra lunar one, and consequently, beginning each year on the enthronement anniversary, does not change its number on the same day as the latter does, unless, of course, the enthronement was on 1st of Muharram, and so apparent discrepancies occur; for instance, Jahangir was proclaimed Emperor in Jumada, 1014; one half, therefore, of his issue of the regnal year 1 was in 1014 and But there are many real discrepancies owing one half in 1015. to carelessness of the mint masters or die engravers. time of Jahangir and Shah Jahan, when the solar year of Akbar's Ilahi Era was being again replaced by the Hijra, there was some confusion, and mistakes were made. The E.I. Company in 1793, in trying to establish a standard currency, ordered that all the rupees coined for Bengal should for the future bear the impression of the rupee of the 19th year of Shah Alam's reign; thus, the was retained on the obverse of the Sicca or 19 San rupee of Murshidabad, whatever the Hijra year might be on the reverse. until 1835. In a similar way اسنة was put on the E.I.C. Farukhabad and Surat coins of the Shah Alam pattern, irrespective of the date of issue, from 1805 to 1835.

On some coins of Indian Native States, of the pattern of the Shah Alam rupee, is a year cipher which is not that of the Dehli Emperor, but that of the Rajah of the State, although his name is not given upon the piece.

On the Othmanli coinage since the beginning of the reign of Abd al-Hamid, A.H. 1187, only the date of the year of the Sultan's accession is given throughout the reign, with a cipher, usually above the area of the reverse, indicating the regnal year. It is necessary, therefore, to add the number of the regnal year to the date in order to arrive at the year in which any piece was struck; e.g., all the coins of Mahmud II bear the Hijra date 1223, although he reigned 32 years, and some of them were struck as late as 1254, as is shown by their bearing the regnal year 32.

TABLE OF HIJRA AND CHRISTIAN YEARS.

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
1	622	Jy. 16	19	640	Ja. 2	37	657	Jn. 19
2	623	Jy. 5	20	640	D. 21	38	658	Jn. 9
3	624	Jn. 24	21	641	D. 10	39	659	My.29
4	625	Jn. 13	22	642	N. 30	40	660	My.17
5	626	Jn. 2	23	643	N. 19	41	661	My. 7
6	627	My.23	24	644	N. 7	42	662	Ap. 26
7	628	My.11	25	645	O. 28	43	663	Ap. 15
8	629	My. 1	26	646	0. 17	44	664	Ap. 4
9	630	Ap. 20	27	647	0. 7	45	665	Mr. 24
10	631	Ap. 9	28	648	S. 25	46	666	Mr. 13
11	632	Mr. 29	29	649	S. 14	47	667	Mr. 3
12	633	Mr. 18	30	650	S. 4	48	668	F. 20
13	634	Mr. 7	31	651	Ag. 24	49	669	F. 9
14	635	F. 25	32	652	Ag. 12	50	670	Ja. 29
15	636	F. 14	33	653	Ag. 2	51	671	Ja. 18
16	637	F. 2	34	654	Jy. 27	52	672	Ja. 8
17	638	Ja. 23	35	655	Jy. 11	53	672	D. 27
18	639	Ja. 12	36	656	Jn. 30	54	673	D. 16

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
55	674	D. 6	77	696	Ap. 10	99	717	Ag. 14
56	675	N. 25	78	697	Mr. 30	100	718	Ag. 3
57	676	N. 14	79	698	Mr. 20	101	719	Jy. 24
58	677	N. 3	80	699	Mr. 9	102	720	Jy. 12
59	678	O. 23	81	700	F. 26	103	721	Jy. 1
60	679	0. 13	82	701	F. 15	104	722	Jn. 21
61	680	0. 1	83	702	F. 4	105	723	Jn. 10
62	681	S. 20	84	703	Ja. 24	106	724	Му.29
63	682	S. 10	85	704	Ja. 14	107	725	My.19
64	683	Ag. 30	86	705	Ja. 2	108	726	My. 8
65	684	Ag. 18	87	705	D. 23	109	727	Ap. 28
66	685	Ag. 8	88	706	D. 12	110	728	Ap. 16
67	686	Jy. 28	89	707	D. 1	111	729	Ap. 5
68	687	Jy. 18	90	708	N. 20	112	730	Mr. 26
69	688	Ју. 6	91	709	N. 9	113	731	Mr. 15
70	689	Jn. 25	92	710	0. 29	114	732	Mr. 3
71	690	Jn. 15	93	711	O. 19	115	733	F. 21
72	691	Jn. 4	94	712	0. 7	116	734	F. 10
73	692	My.23	95	713	S. 26	117	735	Ja. 31
74	693	Му.13	96	714	S. 16	118	736	Ja. 20
75	694	My. 2	97	715	S. 5	119	737	Ja. 8
76	695	Ap. 21	98	716	Ag. 25	120	737	D. 29

А.Н.	A,D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
121	738	D. 18	143	760	Ap. 22	165	781	Ag. 26
122	739	D. 7	144	761	Ap. 11	166	782	Ag. 15
123	740	N. 26	145	762	Ap. 1	167	783	Ag. 5
124	741	N. 15	146	763	Mr. 21	168	784	Jy. 24
125	742	N. 4	147	764	Mr. 10	169	785	Jy. 14
126	743	O. 25	148	765	F. 27	170	786	Jy. 3
127	744	0. 13	149	766	F. 16	171	787	Jn. 22
128	745	O. 3	150	767	F. 6	172	788	Jn. 11
129	746	S. 22	151	768	Ja. 26	173	789	My.31
130	747	S. 11	152	769	Ja. 14	174	790	My.20
131	748	Ag. 31	153	770	Ja. 4	175	791	My.10
132	749	Ag. 20	154	770	D. 24	176	792	Ap. 28
133	750	Ag. 9	155	771	D. 13	177	793	Ap. 18
134	751	Jy. 30	156	772	D. 2	178	794	Ap. 7
135	752	Jy. 18	157	773	N. 21	179	795	Mr. 27
136	753	Jy. 7	158	774	N. 11	180	796	Mr. 16
137	754	Jn. 27	159	775	O. 31	181	797	Mr. 5
138	755	Jn. 16	160	776	0. 19	182	798	F. 22
139	756	Jn. 5	161	777	0. 9	183	799	F. 12
140	757	My.25	162	778	S. 28	184	800	F. 1
141	758	My.14	163	779	S. 17	185	801	Ja. 20
142	759	My. 4	164	780	S. 6	186	802	Ja. 10

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
187	802	D. 30	209	824	Му. 4	231	845	S. 7
188	803	D. 20	210	825	Ap. 24	232	846	Ag. 28
189	804	D. 8	211	826	Ap. 13	233	847	Ag. 17
190	805	N. 27	212	827	Ap. 2	234	848	Ag. 5
191	806	N. 17	213	828	Mr. 22	235	849	Jy. 26
192	807	N. 6	214	829	Mr. 11	236	850	Jy. 15
193	808	0. 25	215	830	F. 28	237	851	Jy. 5
194	809	0. 15	216	831	F. 18	238	852	Jn. 23
195	810	0. 4	217	832	F. 7	239	853	Jn. 12
196	811	S. 23	218	833	Ja. 27	240	854	Jn. 2
197	812	S. 12	219	834	Ja. 16	241	855	My.22
198	813	S. 1	220	835	Ja. 5	242	856	My.10
199	814	Ag. 22	221	835	D. 26	243	857	Ap. 30
200	815	Ag. 11	222	836	D. 14	244	858	Ap. 19
201	816	Jy. 30	223	837	D. з	245	859	Ap. 8
202	817	Jy. 20	224	838	N. 23	246	860	Mr. 28
203	818	Jy. 9	225	839	N. 12	247	861	Mr. 17
204	819	Jn. 28	226	840	O. 31	248	862	Mr. 7
205	820	Jn. 17	227	841	O. 21	249	863	F. 24
206	821	Jn. 6	228	842	0. 10	250	864	F. 13
207	822	My.27	229	843	S. 30	251	865	F. 2
208	823	My.16	230	844	S. 18	252	866	Ja. 22

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
253	867	Ja. 11	275	888	My.16	297	909	S. 20
254	868	Ja. 1	276	889	My. 6	298	910	S. 9
255	868	D. 20	277	890	Ap. 25	299	911	Ag. 29
256	869	D. 9	278	891	Ap. 15	300	912	Ag. 18
257	870	N. 29	279	892	Ap. 3	301	913	Ag. 7
258	871	N. 18	280	893	Mr. 23	302	914	Jy. 27
259	872	N. 7	281	894	Mr. 13	303	915	Jy. 17
260	873	0. 7	282	895	Mr. 2	304	916	Jy. 5
261	874	O. 16	283	896	F. 19	305	917	Jn. 24
262	875	0. 6	284	897	F. 8	306	918	Jn. 14
263	876	S. 24	285	898	Ja. 28	307	919	Jn. 3
264	877	S. 13	286	899	Ja. 17	308	920	Му.23
265	878	S. 3	287	900	Ja. 7	309	921	Му.12
266	879	Ag. 23	288	900	D. 26	310	922	My. 1
267	880	Ag. 12	289	901	D. 16	311	923	Ap. 21
268	881	Ag. 1	290	902	D. 5	312	924	Ap. 9
269	882	Jy. 21	291	903	N. 24	313	925	Mr. 29
270	883	Jy. 11	292	904	N. 13	314	926	Mr. 19
271	884	Jn. 29	293	905	N. 2	315	927	Mr. 8
272	885	Jn. 18	294	906	O. 22	316	928	F. 25
273	886	Jn. 8	295	907	O. 12	317	929	F. 14
274	887	My. 28	296	908	8. 30	318	930	F . 3

					_			
A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.	Л.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.
319	931	Ja. 24	341	952	My.29	363	973	0. 2
320	932	Ja. 13	342	953	My.18	364	974	S. 21
321	933	Ja. 1	343	954	My. 7	365	975	S. 10
322	933	D. 22	344	955	Ap. 27	366	976	Ag. 30
323	934	D. 11	345	956	Ap. 15	367	977	Ag. 19
324	935	N. 30	346	957	Ap. 4	368	978	Ag. 9
325	936	N. 19	347	958	Mr. 25	369	979	Jy. 29
326	937	N. 8	348	959	Mr. 14	370	980	Jy. 17
327	938	0. 29	349	960	Mr. 3	371	981	Jy. 7
328	939	0. 18	350	961	F. 20	372	982	Jn. 26
329	940	O. 6	351	962	F . 9	373	983	Jn. 15
330	941	S. 26	352	963	Ja. 30	374	984	Jn. 4
331	942	S. 15	353	964	Ja. 19	375	985	Му.24
332	943	S. 4	354	965	Ja. 7	376	986	Му.13
333	944	Ag. 24	355	965	D. 28	377	987	Му. 3
334	945	Ag. 13	356	966	D. 17	378	988	Ap. 21
335	946	Ag. 2	357	967	D. 7	379	989	Ap. 11
336	947	Jy. 23	358	968	N. 25	380	990	Mr. 31
337	948	Jy. 11	359	969	N. 14	381	991	Mr. 20
338	949	Jy. 1	360	970	N. 4	382	992	Mr. 9
339	950	Jn. 20	361	971	O. 24	383	993	F. 26
340	951	Jn. 9	362	972	O. 12	384	994	F. 15

	1	ī - ī	1	<u> </u>	1 1	1	1	I .
А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
385	995	F. 5	407	1016	Jn. 10	429	1037	0. 14
386	996	Ja. 25	408	1017	My.30	430	1038	0. 3
387	997	Ja. 14	409	1018	My.20	431	1039	S. 23
388	998	Ja. 3	410	1019	My. 9	432	1040	S. 11
389	998	D. 23	411	1020	Ap. 27	433	1041	Ag. 31
390	999	D. 13	412	1021	Ap. 17	434	1042	Ag. 21
391	1000	D. 1	413	1022	Ap. 6	435	1043	Ag. 10
392	1001	N. 20	414	1023	Mr. 26	436	1044	Jy. 29
393	1002	N. 10	415	1024	Mr. 15	437	1045	Jy. 19
394	1003	O. 30	416	1025	Mr. 4	438	1046	Jy. 8
395	1004	O. 18	417	1026	F. 22	439	1047	Jn. 28
396	1005	O. 8	418	1027	F. 11	440	1048	Jn. 16
397	1006	S. 27	419	1028	Ja. 31	441	1049	Jn. 5
398	1007	S. 17	420	1029	Ja. 20	442	1050	My.26
399	1008	S. 5	421	1030	Ja. 9	443	1051	Му.15
400	1009	Ag. 25	422	1030	D. 29	444	1052	Му. 3
401	1010	Ag. 15	423	1031	D. 19	445	1053	Ap. 23
402	1011	Ag. 4	424	1032	D. 7	446	1054	Ap. 12
403	1012	Jy. 23	425	1033	N. 26	447	1055	Ap. 2
404	1013	Ју. 13	426	1034	N. 16	448	1056	Mr. 21
405	1014	Jy. 2	427	1035	N. 5	449	1057	Mr. 10
406	1015	Jn. 21	428	1036	O. 25	450	1058	F. 28

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
451	1059	F. 17	473	1080	Jn. 22	495	1101	0. 26
452	1060	F . 6	474	1081	Jn. 11	496	1102	0. 15
453	1061	Ja. 26	475	1082	Jn. 1	497	1103	0. 5
454	1062	Ja. 15	476	1083	Му.21	498	1104	S. 23
455	1063	Ja. 4	477	1084	My.10	499	1105	S. 13
456	1063	D. 25	478	1085	Ap. 29	500	1106	S. 2
457	1064	D. 13	479	1086	Ap. 18	501	1107	Ag. 22
458	1065	D. 3	480	1087	Ap. 8	502	1108	Ag. 11
459	1066	N. 22	481	1088	Mr. 27	503	1109	Jy. 31
460	1067	N. 11	482	1089	Mr. 16	504	1110	Jy. 20
461	1068	0. 31	483	1090	Mr. 6	505	1111	Jy. 10
462	1069	0. 20	484	1091	F. 23	506	1112	Jn. 28
463	1070	0. 9	485	1092	F. 12	507	1113	Jn. 18
464	1071	S. 29	486	1093	F. 1	508	1114	Jn. 7
465	1072	S. 17	487	1094	Ja. 21	509	1115	My.27
466	1073	S. 6	488	1095	Ja. 11	510	1116	Му.16
467	1074	Ag. 27	489	1095	D. 31	511	1117	My. 5
468	1075	Ag. 16	490	1096	D. 19	512	1118	Ap. 24
469	1076	Ag. 5	491	1097	D. 9	513	1119	Ap. 14
470	1077	Jy. 25	492	1098	N. 28	514	1120	Ap. 2
471	1078	Jy. 14	493	1099	N. 17	515	1121	Mr. 22
472	1079	Jy. 4	494	1100	N. 6	516	1122	Mr. 12

А.Н.	, A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
517	1123	Mr. 1	539	1144	Ју. 4	561	1165	N. 7
518	1124	F. 19	540	1145	Jn. 24	562	1166	0. 28
519	1125	F. 7	541	1146	Jn. 13	563	1167	0. 17
520	1126	Ja. 27	542	1147	Jn. 2	564	1168	0. 5
521	1127	Ja. 17	543	1148	My.22	565	1169	S. 25
522	1128	Ja. 6	544	1149	My.11	566	1170	S. 14
523	1128	D. 25	545	1150	Ap. 30	567	1171	S. 4
524	1129	D. 15	546	1151	Ap. 20	568	1172	Ag. 23.
525	1130	D. 4	547	1152	Ap. 8	569	1173	Ag. 12
526	1131	N. 23	548	1153	Mr. 29	570	1174	Ag. 2
527	1132	N. 12	549	1154	Mr. 18	571	1175	Jy. 22
528	1133	N. 1	550	1155	Mr. 7	572	1176	Jy. 10
529	1134	O. 22	551	1156	F. 25	573	1177	Jn. 30
530	1135	O. 11	552	1157	F. 13	574	1178	Jn. 19
531	1136	S. 29	553	1158	F. 2	575	1179	Jn. 8
532	1137	S. 19	554	1159	Ja. 23	576	1180	Му.28
533	1138	S. 8	555	1160	Ja. 12	577	1181	My.17
534	1139	Ag. 28	556	1160	D. 31	578	1182	My. 7
535	1140	Ag. 17	557	1161	D. 21	579	1183	Ap. 26
536	1141	Ag. 6	558	1162	D. 10	580	1184	Ap. 14
537	1142	Ју. 27	559	1163	N. 30	581	1185	Ap. 4
538	1143	Jy. 16	560	1164	N. 18	582	1186	Mr. 24

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day,
583	1187	Mr. 13	605	1208	Jy. 16	627	1229	N. 20
584	1188	Mr. 2	606	1209	Ју. 6	628	1230	N. 9
585	1189	F . 19	607	1210	Jn. 25	629	1231	0. 29
586	1190	F. 8	608	1211	Jn. 15	630	1232	0. 18
587	1191	Ja. 29	609	1212	Jn. 3	631	1233	0. 7
588	1192	Ja. 18	610	1213	My.23	632	1234	S. 26
589	1193	Ja. 7	611	1214	My.13	633	1235	S. 16
590	1193	D. 27	612	1215	My. 2	634	1236	S. 4
591	1194	D. 16	613	1216	Ap. 20	635	1237	Ag. 24
592	1195	D. 6	614	1217	Ap. 10	636	1238	Ag. 14
593	1196	N. 24	615	1218	Mr. 30	637	1239	Ag. 3
594	1197	N. 13	616	1219	Mr. 19	638	1240	Jy. 23
595	1198	N. 3	617	1220	Mr. 8	639	1241	Jy. 12
596	1199	0. 23	618	1221	F. 25	640	1242	Jy. 1
597	1200	0. 12	619	1222	F. 15	641	1243	Jn. 21
598	1201	0. 1	620	1223	F. 4	642	1244	Jn. 9
599	1202	S. 20	621	1224	Ja. 24	643	1245	My.29
600	1203	S. 10	622	1225	Ja. 13	644	1246	My.19
601	1204	Ag. 29	623	1226	Ja. 2	645	1247	My. 8
602	1205	Ag. 18	624	1226	D. 22	646	1248	Ap. 26
603	1206	Ag. 8	625	1227	D. 12	647	1249	Ap.16
604	1207	Jy. 28	626	1228	N. 30	648	1250	Ap. 5

			.					
А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
649	1251	Mr. 26	671	1272	Jy. 29	693	1293	D. 2
650	1252	Mr. 14	672	1273	Jy. 18	694	1294	N. 21
651	1253	Mr. 3	673	1274	Jy. 7	695	1295	N. 10
652	1254	F. 21	674	1275	Jn. 27	696	1296	O. 30
653	1255	F. 10	675	1276	Jn. 15	697	1297	0. 19
654	1256	Ja. 30	676	1277	Jn. 4	698	1298	O. 9
655	1257	Ja. 19	677	1278	My.25	699	1299	S. 28
656	1258	Ja. 8	678	1279	My.14	700	1300	S. 16
657	1258	D. 29	679	1280	My. 3	701	1301	S. 6
658	1259	D. 18	680	1281	Ap. 22	702	1302	Ag. 26
659	1260	D. 6	681	1282	Ap. 11	703	1303	Ag. 15
660	1261	N. 26	682	1283	Ap. 1	704	1304	Ag. 4
661	1262	N. 15	683	1284	Mr. 20	705	1305	Jy. 24
662	1263	N. 4	684	1285	Mr. 9	706	1306	Jy. 13
663	1264	0. 24	685	1286	F. 27	707	1307	Jy. 3
664	1265	O. 13	686	1287	F. 16	708	1308	Jn. 21
665	1266	0. 2	687	1288	F. 6	709	1309	Jn. 11
666	1267	S. 22	688	1289	Ja. 25	710	1310	My.31
667	1268	S. 10	689	1290	Ja. 14	711	1311	My.20
668	1269	Ag. 31	690	1291	Ja. 4	712	1312	My. 9
669	1270	Ag. 20	691	1291	D. 24	713	1313	Ap. 28
670	1271	Ag. 9	692	1292	D. 12	714	1314	Ap. 17

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	Л.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
715	1315	Ap. 7	737	1336	Ag. 10	759	1357	D. 14
716	1316	Mr. 26	738	1337	Jy. 30	760	1358	D. 3
717	1317	Мг. 16	739	1338	Jy. 20	761	1359	N. 23
718	1318	Mr. 5	740	1339	Jy. 9	762	1360	N. 11
719	1319	F. 22	741	1340	Jn. 27	763	1361	0. 31
720	1320	F. 12	742	1341	Jn. 17	764	1362	0. 21
721	1321	Ja. 31	743	1342	Jn. 6	765	1363	0. 10
722	1322	Ja. 20	744	1343	Му.26	766	1364	S. 28
723	1323	Ja. 10	745	1344	Му.15	767	1365	S. 18
724	1323	D. 30	746	1345	Му. 4	768	1366	S. 7
725	1324	D. 18	747	1346	Ap. 24	769	1367	Ag. 28
726	1325	D. 8	748	1347	Ap. 13	770	1368	Ag. 16
727	1326	N. 27	749	1348	Ap. 1	771	1369	Ag. 5
728	1327	N. 17	750	1349	Mr. 22	772	1370	Jy. 26
729	1328	X. 5	751	1350	Mr. 11	773	1371	Jy. 15
730	1329	O. 25	752	1351	F. 28	774	1372	Ју. 3
731	1330	O. 15	753	1352	F. 18	775	1373	Jn. 23
732	1331	0. 4	754	1353	F. 6	776	1374	Jn. 12
733	1332	S. 22	755	1354	Ja. 26	777	1375	Jn. 2
734	1333	S. 12	756	1355	Ja. 16	778	1376	Му.21
735	1334	S. 1	757	1356	Ja. 5	779	1377	My.10
736	1335	Ag. 21	758	1356	D. 25	780	1378	Ap. 30

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
781	1379	Ap. 19	803	1400	Ag. 22	825	1421	D. 26
782	1380	Ap. 7	804	1401	Ag. 11	826	1422	D. 15
783	1381	Mr. 28	805	1402	Ag. 1	827	1423	D. 5
784	1382	Mr. 17	806	1403	Jy. 21	828	1424	N. 23
785	1383	Mr. 6	807	1404	Jy. 10	829	1425	N. 13
786	1384	F. 24	808	1405	Jn. 29	830	1426	N. 2
787	1385	F. 12	809	1406	Jn. 18	831	1427	O. 22
788	1386	F. 2	810	1407	Jn. 8	832	1428	0. 11
789	1387	Ja. 22	811	1408	My.27	833	1429	S. 30
790	1388	Ja. 11	812	1409	My.16	834	1430	S. 19
791	1388	D. 31	813	1410	My. 6	835	1431	S. 9
792	1389	D. 20	814	1411	Ap. 25	836	1432	Ag. 28
7 93	1390	D. 9	815	1412	Ap. 13	837	1433	Ag. 18
794	1391	N. 29	816	1413	Ap. 3	838	1434	Ag. 7
795	1392	N. 17	817	1414	Mr. 23	839	1435	Jy. 27
796	1393	N. 6	818	1415	Mr. 13	840	1436	Jy. 16
797	1394	O. 27	819	1416	Mr. 1	841	1437	Ју. 5
798	1395	O. 16	820	1417	F. 18	842	1438	Jn. 24
799	1396	O. 5	821	1418	F. 8	843	1439	Jn. 14
800	1397	S. 24	822	1419	Ja. 28	844	1440	Jn. 2
801	1398	S. 13	8 2 3	1420	Ja. 17	845	1441	My.22
802	1399	S. 3	824	1421	Ja. 6	846	1442	My.12

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month nd Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
847	1443	My. 1	869	1464	S. 3	891	1486	Ja. 7
848	1444	Ap. 20	870	1465	Ag. 24	892	1486	D. 28
849	1445	Ap. 9	871	1466	Ag. 13	893	1487	D. 17
850	1446	Mr. 29	872	1467	Ag. 2	894	1488	D. 5
851	1447	Mr. 19	873	1468	Jy. 22	895	1489	N. 25
852	1448	Mr. 7	874	1469	Jy. 11	896	1490	N. 14
853	1449	F. 24	875	1470	Jn. 30	897	1491	N. 4
854	1450	F. 14	876	1471	Jn. 20	898	1492	0. 23
855	1451	F. 3	877	1472	Jn. 8	899	1493	0. 12
856	1452	Ja. 23	878	1473	My.29	900	1494	0. 2
857	1453	Ja. 12	879	1474	Му.18	901	1495	S. 21
858	1454	Ja. 1	880	1475	Му. 7	902	1496	S. 9
859	1454	D. 22	881	1476	Ap. 26	903	1497	Ag. 30
860	1455	D. 11	882	1477	Ap. 15	904	1498	Ag. 19
861	1456	N. 29	883	1478	Ap. 4	905	1499	Ag. 8
862	1457	N. 19	884	1479	Mr. 25	906	1500	Jy. 28
863	1458	N. 8	885	1480	Mr. 13	907	1501	Jy. 17
864	1459	0. 28	886	1481	Mr. 2	908	1502	Jy. 7
865	1460	0. 17	887	1482	F. 20	909	1503	Jn. 26
866	1461	0. 6	888	1483	F. 9	910	1504	Jn. 14
867	1462	S. 26	889	1484	Ja. 30	911	1505	Jn. 4
868	1463	S. 15	890	1485	Ja. 18	912	1506	My.24
							15	

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
913	1507	Му.13	935	1528	S. 15	957	1550	Ja. 20
914	1508	Му. 2	936	1529	S. 5	958	1551	Ja. 9
915	1509	Ap. 21	937	1530	Ag. 25	959	1551	D. 29
916	1510	Ap. 10	938	1531	Ag. 15	960	1552	D. 18
917	1511	Mr. 31	939	1532	Ag. 3	961	1553	D. 7
918	1512	Mr. 19	940	1533	Jy. 23	962	1554	N. 26
919	1513	Mr. 9	941	1534	Ју. 13	963	1555	N. 16
920	1514	F. 26	942	1535	Jy. 2	964	1556	N. 4
921	1515	F. 15	943	1536	Jn. 20	965	1557	0. 24
922	1516	F. 5	944	1537	Jn. 10	966	1558	0. 14
923	1517	Ja. 24	945	1538	Му.30	967	1559	0. 3
924	1518	Ja. 13	946	1539	Му.19	968	1560	S. 22
925	1519	Ja. 3	947	1540	Му. 8	969	1561	S. 11
926	.1519	D. 23	948	1541	Ap. 27	970	1562	Ag. 31
927	1520	D. 12	949	1542	Ap. 17	971	1563	Ag. 21
928	1521	D. 1	950	1543	Ap. 6	972	1564	Ag. 9
929	1522	N. 20	951	1544	Mr. 25	973	1565	Jy. 29
930	1523	N. 10	952	1545	Mr. 15	974	1566	Jy. 19
931	1524	0. 29	953	1546	Mr. 4	975	1567	Jy. 8
932	1525	0. 18	954	1547	F. 21	976	1568	Jn. 26
933	1526	0. 8	955	1548	F. 11	977	1569	Jn. 16
934	1527	S. 27	956	1549	Ja. 30	978	1570	Jn. 5

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
979	1571	My.26	1001	1592	0. 8	1023	1614	F. 11
980	1572	My.14	1002	1593	S. 27	1024	1615	Ja. 31
981	1573	Му. 3	1003	1594	S. 16	1025	1616	Ja. 20
982	1574	Ap. 23	1004	1595	S. 6	1026	1617	Ja. 9
983	1575	Ap. 12	1005	1596	Ag. 25	1027	1617	D. 29
984	1576	Mr. 31	1006	1597	Ag. 14	1028	1618	D. 19
985	1577	Mr. 21	1007	1598	Ag. 4	1029	1619	D. 8
986	1578	Mr. 10	1008	1599	Jy. 24	1030	1620	N. 26
987	1579	F. 28	1009	1600	Ј у . 13	1031	1621	N. 16
988	1580	F. 17	1010	1601	Jy. 2	1032	1622	N. 5
989	1581	F. 5	1011	1602	Jn. 21	1033	1623	0. 25
990	1582	Ja. 26	1012	1603	Jn. 11	1034	1624	0. 14
991	1583	Ja.25*	1013	1604	Му.30	1035	1625	0. 3
992	1584	Ja. 14	1014	1605	My.19	1036	1626	S. 22
993	1585	Ja. 3	1015	1606	Му. 9	1037	1627	S. 12
994	1585	D. 23	1016	1607	Ap. 28	1038	1628	Ag. 31
995	1586	D. 12	1017	1608	Ap.17	1039	1629	Ag. 21
996	1587	D. 2	1018	1609	Ap. 6	1040	1630	Ag. 10
997	1588	N. 20	1019	1610	Mr. 26	1041	1631	Jy. 30
998	1589	N. 10	1020	1611	Mr. 16	1042	1632	Jy. 19
999	1590	O. 30	1021	1612	Mr. 4	1043	1633	Jy. 8
1000	1591	0. 19	1022	1613	F. 21	1044	1634	Jn. 27

^{*} Here is the change to the Gregorian or new style.

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
1045	1635	Jn. 17	1067	1656	0. 20	1089	1678	F. 23
1046	1636	Jn. 5	1068	1657	0. 9	1090	1679	F. 12
1047	1637	Му.26	1069	1658	S. 29	1091	1680	F. 2
1048	1638	Му.15	1070	1659	S. 18	1092	1681	Ja. 21
1049	1639	My. 4	1071	1660	S. 6	1093	1682	Ja. 10
1050	1640	Ap. 23	1072	1661	Ag. 27	1094	1682	D. 31
1051	1641	Ap. 12	1073	1662	Ag. 16	1095	1683	D. 20
1052	1642	Ap. 1	1074	1663	Ag. 5	1096	1684	D. 8
1053	1643	Mr. 22	1075	1664	Jy. 25	1097	1685	N. 28
1054	1644	Mr. 10	1076	1665	Jy. 14	1098	1686	N. 17
1055	1645	F. 27	1077	1666	Jy. 4	1099	1687	N. 7
1056	1646	F. 17	1078	1667	Jn. 23	1100	1688	O. 26
1057	1647	F. 6	1079	1668	Jn. 11	1101	1689	0. 15
1058	1648	Ja. 27	1080	1669	Jn. 1	1102	1690	0. 5
1059	1649	Ja. 15	1081	1670	My.21	1108	1691	S. 24
106	1650	Ja. 4	1082	1671	My.10	1104	1692	S. 12
106	1 1650	D. 25	1083	1672	Ap. 29	110	1693	S. 2
106	2 1651	D. 14	1084	1673	Ap. 18	3 110	6 1694	Ag. 22
106	3 1652	$\mathbf{p} \mid \mathbf{D}$. 2	2 1085	1674	Ap.	7 110	7 1695	Ag. 12
106	4 1658	N. 25	1086	1675	Mr. 2	8 110	8 1696	Jy. 31
106	ì	1 N. 1	1 1087	1676	6 Mr. 1	6 110	9 1697	Jy. 20
106		0. 3	1 1088	3 1677	Mr.	6 111	0 1698	3 Jy. 10

А.Н.	A,D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
1111	1699	Jn. 29	1133	1720	N. 2	1155	1742	Mr. 8
1112	1700	Jn. 18	1134	1721	0. 22	1156	1743	F. 25
1113	1701	Jn. 8	1135	1722	0. 12	1157	1744	F. 15
1114	1702	Му.28	1136	1723	0. 1	1158	1745	F. 3
1115	1703	My.17	1137	1724	S. 20	1159	1746	Ja. 24
1116	1704	My. 6	1138	1725	S. 9	1160	1747	Ja. 13
1117	1705	Ap. 25	1139	1726	Ag. 29	1161	1748	Ja. 2
1118	1706	Ap. 15	1140	1727	Ag. 19	1162	1748	D. 22
1119	1707	Ap. 4	1141	1728	Ag. 7	1163	1749	D. 11
1120	1708	Mr. 23	1142	1729	Jy. 27	1164	1750	N. 30
1121	1709	Mr. 13	1143	1730	Jy. 17	1165	1751	N. 20
1122	1710	Mr. 2	1144	1731	Ју. 6	1166	1752	N. 8
1123	1711	F. 19	1145	1732	Jn. 24	1167	1753	0. 29
1124	1712	F. 9	1146	1733	Jn. 14	1168	1754	0. 18
1125	1713	Ja. 28	1147	1734	Jn. 3	1169	1755	0. 7
1126	1714	Ja. 17	1148	1735	Му.24	1170	1756	S. 26
1127	1715	Ja. 7	1149	1736	Му.12	1171	1757	S. 15
1128	1715	D. 27	1150	1737	My. 1	1172	1758	S. 4
1129	1716	D. 16	1151	1738	Ap. 21	1173	1759	Ag. 25
1130	1717	D. 5	1152	1739	Ap. 10	1174	1760	Ag. 13
1131	1718	N. 24	1153	1740	Mr. 29	1175	1761	Ag. 2
1132	1719	N. 14	1154	1741	Mr. 19	1176	1762	Jy. 23

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
1177	1763	Jy. 12	1199	1784	N. 14	1221	1806	Mr. 21
1178	1764	Jy. 1	1200	1785	N. 4	1222	1807	Mr. 11
1179	1765	Jn. 20	1201	1786	0. 24	1223	1808	F. 28
1180	1766	Jn. 9	1202	1787	0. 13	1224	1809	F . 16
1181	1767	My.30	1203	1788	0. 2	1225	1810	F. 6
1182	1768	My.18	1204	1789	S. 21	1226	1811	Ja. 26
1183	1769	My. 7	1205	1790	S. 10	1227	1812	Ja. 16
1184	1770	Ap. 27	1206	1791	Ag. 31	1228	1813	Ja. 4
1185	1771	Ap. 16	1207	1792	Ag. 19	1229	1813	D. 24
1186	1772	Ap. 4	1208	1793	Ag. 9	1230	1814	D. 14
1187	1773	Mr. 25	1209	1794	Ју. 29	1231	1815	D. 3
1188	1774	Mr. 14	1210	1795	Ју. 18	1232	1816	N. 21
1189	1775	Mr. 4	1211	1796	Jy. 7	1233	1817	N. 11
1190	1776	F. 21	1212	1797	Jn. 26	1234	1818	0. 31
1191		F. 9	1213	1798	Jn. 15	1235	1819	0. 20
1192		Ja. 30	1214	1799	Jn. 5	1236	1820	0. 9
1198			1215	1800	My.25	1237	1821	S. 28
1194		Ja. 8	1216	1801	My.14	1238	1822	S. 18
1195			1217	1802	My. 4	1239	1823	s. 7
1196		D. 17	1218	1803	Ap. 23	1240	1824	Ag. 26
1197			1219	1804	Ap. 12	1241	1825	Ag. 16
1198		l .	1220	1805	Ap. 1	1242	1826	Ag. 5

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day
1243	1827	Jy. 25	1265	1848	N. 27	1287	1870	Ap. 3
1244	1828	Jy. 14	1266	1849	N. 17	1288	1871	Mr. 23
1245	1829	Ју. з	1267	1850	N. 6	1289	1872	Mr. 11
1246	1830	Jn. 22	1268	1851	0. 27	1290	1873	Mr. 1
1247	1831	Jn. 12	1269	1852	O. 15	1291	1874	F. 18
1248	1832	My.31	1270	1853	0. 4	1292	1875	F. 7
1249	1833	My.21	1271	1854	S. 24	1293	1876	Ja. 28
1250	1834	Му.10	1272	1855	S. 13	1294	1877	Ja. 16
1251	1835	Ap. 29	1273	1856	S. 1	1295	1878	Ja. 5
1252	1836	Ap. 18	1274	1857	Ag. 22	1296	1878	D. 26
1253	1837	Ap. 7	1275	1858	Ag. 11	1297	1879	D. 15
1254	1838	Mr.27	1276	1859	Jy. 31	1298	1880	D. 4
1255	1839	Mr. 17	1277	1860	Jy. 20	1299	1881	N. 23
1256	1840	Mr. 5	1278	1861	Jy. 9	1300	1882	N. 12
1257	1841	F. 23	1279	1862	Jn. 29	1301	1883	N. 2
1258	1842	F. 12	1280	1863	Jn. 18	1302	1884	0. 21
1259	1843	F. 1	1281	1864	Jn. 6	1303	1885	0. 10
1260	1844	Ja. 22	1282	1865	My.27	1304	1886	S. 30
1261	1845	Ja. 10	1283	1866	My.16	1305	1887	S. 19
1262	1845	D. 30	1284	1867	Му. 5	1306	1888	S. 7
1263	1846	D. 20	1285	1868	Ap. 24	1307	1889	Ag. 28
1264	1847	D. 9	1286	1869	Ap. 13	1308	1890	Ag. 17

A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
1309	1891	Ag. 7	1315	1897	Jn. 2	1321	1903	Mr.30
1310	1892	Jy. 26	1316	1898	My.22	1322	1904	Mr. 18
1311	1893	Jy. 15	1317	1899	My.12	1323	1905	Mr. 8
1312	1894	Jy. 5	1318	1900	My. 1	1324	1906	F. 25
1313	1895	Jn. 24	1319	1901	Ap. 20	1325	1907	F. 14
1314	1896	Jn. 12	1320	1902	Ap. 10			

BIBLIOGRAPHY.

The following books and papers will be found useful in studying several classes of Musalman coins:—

All classes. Marsden, W. . "Numismata Orientalia Illustrata." London, 1863.

" (Copper). Neumann, J.: "Beschreibung der bekanntesten Kufermünzen," Band iii. Prag, 1863.

All classes of Arabic.

Lane Poole, S. . "Catalogue of Oriental Coins in the British Museum." 10 vols.

London, 1879-90.

Fraehn, Ch.: "Recensio Numorum Muhammedanorum." Petropoli, 1826.

Lane Poole, S.: "Catalogue of Arabic Coins in the Khedivial Library, Cairo."

London, 1897.

Lane Poole, S., "Fasti Arabici": Num. Chron., 1885-86-87 and 1892.

Saulcy, F., "Sur quelques points de la Numismatique Arabe": Journ. Asiatique, ser. III, tomes vii, viii, x, xi, xiii; ser. IV, tome vi.

Umayyad and Abbasid Khalifs. Tiesenhausen, W.: "Monnaies des Khalifes Orientaux." St. Pétersbourg, 1873.

Lavoix, H.: "Catalogue des Monnaies Musulmanes de la Bibliothèque Nationale," tome i. Paris, 1887.

ROGERS BEY, E. T., Catalogue of his Collection of Mohammedan Coins: Num. Chron., 1885.

Spanish Umayyad and other Dynasties.	GAILLARD, J.: "Description des Monnaies Espagnoles composant le Cabinet de Don José García de la Torre." Madrid, 1852. CORDERA Y ZAIDIN, F.: "Tratado de Numis- matica Arabigo-Española." Madrid, 1879. LAVOIX, H.: "Catalogue des Monnaies Musul- manes de la Bibliothèque Nationale," tome ii. Paris, 1891.
Norman Kings of Sicily.	Spinelli, D.: "Monete Cufiche battuta da Principi Longobardi Normanni e Svevi nel Regno delle due Sicilie." Napoli, 1844.
North Africa and Spain.	Lavorx, H.: "Catalogue de la Bibliothèque Nationale," tome ii. Marcel, J. J.: "Tableau général des Monnaies ayant cours en Algérie." Paris, 1844.
Egypt and Syria.	Lavoix, H.: "Catalogue des Monnaies Musulmanes de la Bibliothèque Nationale," tome iii. Paris, 1894. Rogers Bey, E. T., "Coins of the Tuluni Dynasty": Internat. Numis. Orient., vol. i. London, 1877.
Ghaznawid.	THOMAS, E., "Coins of the Kings of Ghazni": London, 1848; and Journ. R.A.S., vols. xii and xvii.
Turkuman.	Ghalib Edhem, J.: "Catalogue des Monnaies Turcomanes, Beni Ortek, Beni Zengui, Frou Atabegyeh, et Meliks Eyoubites de Meiyafariken." Constantinople, 1894.
Saljuk.	GHALIB EDHEM, J.: "Essai de Numismatique Seldjoukide." Constantinople, 1892.
Danishmandid.	Casanova, P., "Numismatique des Danish- mendites": Revue Numismatique, 1895 and 1896.
Urtukid.	LANE POOLE, S., "Coins of the Urtuki Turku-

1875.

mans": Internat. Numis. Orient., vol. i,

TORNBERG, C. J., "Un Dirhem Kakweihid Kakwayhid. inedit": Rev. Belge Num., ser. III, tome ii. LANE POOLE, S., "Unpublished Coins of the Kakweyhis": Num. Chron., 1875. Ukaylid. KAY, H. C., "Notes on the History of the Banu Okayl": Journ. R.A.S., vol. xviii, 1886. Netzel, H., "Munzen de Rasuliden": Zeitschrift Rasulid. für Numismatik, Band xviii. PRIDEAUX, W. E., "Coins of the Benee Rasul Dynasty": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xvi. Mongols of Persia. Droutn, E., "Notice sur les Monnaies Mongoles": Journ. Asiatique, 1896. MARKOF, A.: "Katalog Djelairesch Monete." Jalair. St. Petersburg, 1897. Chagatai. OLIVER, E. E., "Coins of the Chagatai Mughals": Journ. Beng. A.S., 1891. OLIVER, E. E., "The Chagatai Mughals": Journ. R.A.S., 1891. GHALIB EDHEM, J.: "Numismatique Ottomane." Othmanli. Constantinople, 1307 (1890). LANE POOLE, S., "On the Weights and Denominations of Turkish Coins": Num. Chron., 1882. Langlois, V.: "Essai de Classification des Suites Georgia. monétaires de la Georgie." Paris. 1860. Langlois, V., "Supplément à l'Essai": Rev. Belge Num., ser. III, tome v. Brosselt, M., "Sur les Monnaies Georgiennes": Journ. Asiatique, ser. III, tome ii. ARTIN PACHA: "Monnaies du Mehdy Mouhammed Sudan.

Ahmed." Cairo, 1882.
Nutzel, H.: "Mahdi-Aufstand in Sudan."

Notzel, H.: "Mandi-Austand in Sudan."

Berlin, 1894.

SMITH, S., "Coins struck at Omdurman by the Mahdi and Khalifa": Num. Chron., 1902. Shahs of Persia.

POOLE, R. S.: "Catalogue of the Coins of the Shahs of Persia in the British Museum."

London, 1887.

Codrington, O.: "Some Rare Arabic and Persian Coins." *Hertford*, 1889.

Dehli Emperors.

- LANE POOLE, S.: "Catalogue of the Coins of the Moghul Emperors of Hindustan in the British Museum." London, 1892.
- Rodgers, C. J.: "Catalogue of the Coins of the Indian Museum, Calcutta." Calcutta, 1893.
- Rodgers, C. J.: "Catalogue of the Collection of Coins purchased by the Panjab Government."

 Calcutta, 1893.
- Rongers, C. J.: various papers in the Journal of the Bengal Asiatic Society in 1880-83-85-86 and 1896.
- RODGERS, C. J., "Rare Copper Coins of Akbar": Indian Antiquary, 1890.
- TAYLOR, G. P., "The Coins of Ahmadabad": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xx.

Dehli Kings.

- Lane Poole, S.: "Catalogue of the Coins of the Sultans of Dehli in the British Museum." *London*, 1884.
- THOMAS, E.: "Chronicles of the Pathan Kings of Dehli." London, 1871.
- Rodgers, C. J., "Coins Supplementary to Thomas' Pathan Kings of Dehli": Journ. Beng. As. Soc., 1880 to 1896.
- Rongers, C. J., "Rupees of the Suri Dynasty": Journ. Beng. As. Soc., 1888.
- Hoernle, A. F. R., "Copper Coins of the Suri Dynasty": Journ. Beng. As. Soc., 1890.
- Rodgers, C. J.: "Catalogues of the Indian Museum and Panjab Collections."

India.

Native States of LANE POOLE, S. . "Catalogue of the Coins of the Muhammadan States of India in the British Museum: Bengal, Kashmir, Sind, Jaunpur, Malwah, Gujarat, Bahmani."

London, 1885.

- Rongers, C. J.: "Catalogues of the Indian Museum and Panjab Collections."
- Prinser, J.: "Essays on Indian Antiquities," edited by E. Thomas. London, 1858.
- HOERNLE, A. F. R., "Notes on Coins of Native States": Journ. Beng. As. Soc., 1897.

Bengal.

- BLOCHMANN, H., "Contribution to the Geography and History of Bengal": Journ. Beng. As. Soc., 1873.
 - HOERNLE, A. F. R., "Early Muhammadan Coins of Bengal": Journ. Beng. As. Soc., 1881.
- THOMAS, E., "Initial Coinage of Bengal": Journ. Beng. As. Soc., 1867.

Jaunpur.

DELMERICK, J. G., "Coins of the Kings of Dehli and Jaunpur": Journ. Beng. As. Soc., 1876.

Kashmir.

- RODGERS, C. J., "Square Silver Coins of the Sultans of Kashmir": Journ. Beng. As. Soc., 1885.
- Rodgers, C. J., "Rare Kashmir Coins": Journ. Beng. As. Soc., 1896.

Gujarat.

TAYLOR, G. P., "The Coins of the Gujarat Sultanat": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xxi.

Bahmani.

- GIBBS, J., "Gold and Silver Coins of the Bahmani Dynasty" · Num. Chron., 1881.
- Conrington, O., "Coins of the Bahmani Dynasty": Num. Chron., 1898.

Sikh.

- Rongers, C. J., "Coins of the Sikhs": Journ. Beng. As. Soc., 1880.
- Rongers, C. J.: "Catalogue of the Panjab Collection."

Panjab. TEMPLE, C. J., "Coins of the Modern Native Chiefs of the Panjab": Indian Antiquary,

1889.

Rajputana. Webb, W. W.: "Currencies of the Hindu States of Rajputana." London, 1893.

Cutch and CODRINGTON, O., "The Coinage of Cutch and Kathiawar. Kathiawar": Num. Chron., 1895.

ABBOTT, J. E., "Preliminary Study of the Deccan. Shivarai or Chhatrapati Copper Coins": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xx.

> RANADE, M. G., "Currencies and Mints under Mahratta Rule": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xx.

MATEER, S., "Coinage of Travancore": Madras Travancore. Journ. of Lit. and Science, 1889-94.

> Rodgers, C. J., "Coins of Ahmad Shah Durrani": Journ. Beng. As. Soc., 1885.

Dames, M. Longworth, "Coins of the Durranis": Num. Chron., 1888.

KING, L. WHITE, "History and Coinage of the Barakzai Dynasty of Afghanistan": Num. Chron., 1896.

Elliot, W., "Coins of South India": Numis. Orient., vol. iii, 1886.

TUFNELL, R. H. C.: "Hints to Coin Collectors in Southern India." Madras, 1887.

Rodgers, C. J., "Coins of the Musalman Kings of Ma'bar": Journ. Beng. As. Soc., 1895.

THURSTON, E.: "Catalogue of the Coins of the Central Museum, Madras: No. 1, Mysore." Madras, 1888.

HAWKES, H. P.: "Brief Sketch of the Gold, Silver, and Copper Coinage of Mysore."

Bangalore, 1856.

Marsden, W.: "Numismata Orientalia," vol. ii.

Afghanistan.

South India.

Mysore.

East India Company.

- Thurston, E., "Notes on the History of the E.I.C. Coinage, 1753 to 1835": Journ. Beng. As. Soc., 1893.
 - THURSTON, E., "History of the Coinage of the Territories of the East India Company in the Indian Peninsula, and Catalogue of the Coins in the Madras Museum."

Madras, 1890.

PRINSEP, J.: "Essays on Indian Antiquities," by E. Thomas. London, 1858.

Malay Straits Settlements.

- MILLIES, H. C.: "Recherches sur les Monnaies des Indigènes de l'Archipel Indien et de la Peninsule Malaie." Le Haye, 1871.
- MILLIES, H. C.: "De Munten der Engelschen voor den Oost-Indischen Archipel."

Amsterdam, 1853.

- Netscher, E.: "De Munten van Nederlandsch Indië." Batavia, 1863.
- ELLIS, H. LESLIE, "Copper Tokens of the Straits Settlements and Malayan Archipelago": Num. Chron., 1895.

Numismatic History and Metrology.

Sauvaire, H., "Matériaux pour servir à l'histoire de Numismatique et de la Métrologie Musulmanes": Journ. Asiatique, ser. vii, vols. xiv, xv, xviii, xix; ser. viii, vols. iii, iv, v, vii, viii, x.

Dynasties.

Lane Poole, S.: "The Mohammadan Dynasties."

London, 1894.

Mint Towns.

LEGGETT, E.: "Notes on the Mint Towns and Coins of the Muhammadans."

London, 1885.

Couplets.

- RODGERS, C. J., "Couplets on Coins of Jahangir": Journ. Beng. As. Soc., 1888.
- RODGERS, C. J., "Couplets on Coins of Kings after Jahangir": Journ. Beng. As. Soc., 1888.

